



Esta publicación forma parte del proyecto Conacyt 321358
 «Fortalecimiento del papel etnobiológico
 del Jardín Botánico Regional “Roger Orellana”:
 las selvas de la península de Yucatán,
 un recurso que debemos conservar, investigar y difundir».

GUÍA DE AVES, XOCÉN: EL CENTRO DEL MUNDO



GUÍA DE AVES

XOCÉN: EL CENTRO DEL MUNDO



Alfredo Dorantes Euan / Ingrid A. Tello López / Ángel F. Castillo Cimé





D.R. 2022. *Guía de aves, Xocén: el centro del mundo*, Alfredo Dorantes Euan, Ingrid A. Tello López, Ángel F. Castillo Címé, Centro de Investigación Científica de Yucatán, A.C.

Esta obra debe citarse de la siguiente forma:

Dorantes Euan, A., Tello López, I. A., y Castillo Címé, Á. F. (2022). *Guía de aves, Xocén: el centro del mundo*. Centro de Investigación Científica de Yucatán.

©Centro de Investigación Científica de Yucatán, A.C. (CICY)

Calle 43 #130 x 32 y 34, Col. Chuburná de Hidalgo.

C.P. 97205. Mérida, Yucatán, México.

Tel. (999) 942-8330

Centro Público de Investigación del Sistema Conacyt

Cuidado editorial: Miguel Gibrán Román Canto.

Diseño editorial: Norma Marmolejo Quintero.

Fotografías: Ángel F. Castillo Címé, Alfredo Dorantes Euan, Aldo I. Echeverría Caro, Claudia de Bou, Cristina Cauich Tzab, Waldemar Santamaría Rivero, Roberto González, Lilian Cossia Tomazelli, Luis Armando Guillermo García, Oswaldo Hernández, Eyder Pacab Cox.

Fotografía de portada y contraportada: Aldo I. Echeverría Caro.

Edición de fotografías: José Miguel Álvarez Ramos.

Publicación en el marco del proyecto Conacyt 321358 «Fortalecimiento del papel etnobiológico del Jardín Botánico Regional “Roger Orellana”: las selvas de la península de Yucatán, un recurso que debemos conservar, investigar y difundir».

Hecho en México

GUÍA DE AVES XOCÉN: EL CENTRO DEL MUNDO

AUTORES

Alfredo Dorantes Euan

Ingrid A. Tello López

Ángel F. Castillo Címé

Centro de Investigación Científica de Yucatán, A.C.

Noviembre, 2022





GUÍA DE AVES

XOCÉN: EL CENTRO DEL MUNDO

Autores

Dorantes Euan, Alfredo¹
Tello López, Ingrid A.¹
Castillo Cimé, Ángel F.³

Colaboradores

Aldo I. Echeverría Caro¹
Davira Y. Palma Cancino¹
Gerardo I. Linares Hernández¹
Darleny R. Sanmiguel Caamal¹
Sebastián Gay Escalante¹
Richard E. Feldman^{1, 4}
Margarita C. Jiménez Bañuelos²
Lilia E. Carrillo Sánchez²
María R. Rodríguez Román¹
José A. Hau Caamal³
Fátima del Rosario Tec Pool³
Abraham Guerrero Escobar³

¹Laboratorio EcoAves, Unidad de Recursos Naturales,
Centro de Investigación Científica de Yucatán.

²Jardín Botánico Regional “Roger Orellana”, Centro de Investigación Científica de Yucatán.

³Secretaría de la Cultura y las Artes del Gobierno del Estado de Yucatán.

⁴Ministerio de Recursos Naturales y Silvicultura de Ontario, Canadá.

CONTENIDO

15	Introducción	36	COLUMBIDAE
17	Importancia de la observación de aves	37	Paloma doméstica
18	Recopilación de datos de las especies	38	Paloma morada
19	Vegetación en el sendero para la observación de aves xocén	39	Paloma de collar turca
20	Topografías de las aves	40	Tortolita pico rojo
23	Cómo usar esta guía	41	Tortolita canela
27	Fichas de las especies comunes en el sendero para la observación de aves Xocén-XBT	42	Tortolita azul
29	TINAMIDAE	43	Paloma arroyera
30	Tinamú canelo	44	Paloma caribeña
31	CRACIDAE	45	Paloma alas blancas
32	Chachalaca oriental	46	CUCULIDAE
33	ODONTOPHORIDAE	47	Garrapatero pijuy
34	Codorniz yucateca	48	Cuclillo faisán
35	Codorniz silbadora	49	Cuclillo canela
		50	CAPRIMULGIDAE
		51	Chotacabras zumbón
		52	Chotacabras pauraque
		53	Tapacaminos yucateco

54	NYCTIBIIDAE	74	Gavilán zancón
55	Pájaro estaca norteo	75	Aguililla negra mayor
56	APODIDAE	76	Aguililla caminera
57	Vencejo de Vaux	77	Aguililla gris
58	TROCHILIDAE	78	Aguililla cola corta
59	Colibrí garganta negra	79	Aguililla aura
60	Colibrí garganta rubí	80	STRIGIDAE
61	Esmeralda maya	81	Tecolote sapo
62	Fandanguero mexicano	82	Búho cornudo
63	Colibrí canelo	83	Tecolote bajeño
64	Colibrí Yucateco	84	Búho café
65	Colibrí cándido	85	TROGONIDAE
66	CATHARTIDAE	86	Coa cabeza negra
67	Zopilote común	87	Coa violácea nortea
68	Zopilote aura	88	MOMOTIDAE
69	ACCIPITRIDAE	89	Momota corona negra
70	Gavilán pico de gancho	90	Momoto Cejas Azules
71	Gavilán cabeza gris	91	PICIDAE
72	Milano tijereta	92	Carpintero Yucateco
73	Milano de Mississippi	93	Carpintero cheje

94	Carpintero moteado	114	Mosquero pico curvo
95	Carpintero mexicano	115	Mosquero pico plano
96	Carpintero café	116	Mosquerito ojos blancos
97	Carpintero olivo	117	Mosquerito chillón
98	Carpintero lineado	118	Mosquerito verdoso
99	Carpintero pico plateado	119	Mosquero elenia copetón
100	FALCONIDAE	120	Mosquero atila
101	Halcón guaco	121	Papamoscas yucateco
102	Halcón selvático de collar	122	Papamoscas triste
103	Halcón murcielaguero	123	Papamoscas viajero
104	PSITTACIDAE	124	Papamoscas gritón
105	Perico pecho sucio	125	Luis bienteveo
106	Loro frente blanca	126	Luis pico grueso
107	TITYRIDAE	127	Luisito común
108	Titira Puerquito	128	Papamoscas rayado cheje
109	Titira pico negro	129	Papamoscas rayado común
110	Cabezón mexicano	130	Papamoscas rayado chico
111	Cabezón degollado	131	Tirano pirirí
112	TYRANNIDAE	132	Tirano cuir
113	Mosquerito pico chato	133	Tirano dorso negro

134	Papamoscas del este	153	Vireo ojos rojos
135	Papamoscas tropical	154	Vireo verdeamarillo
136	Papamoscas vientre amarillo	155	CORVIDAE
137	Papamoscas chico	156	Chara pea
138	THAMNOPHILIDAE	157	Chara verde
139	Batará barrado	158	Chara yucateca
140	FORMICARIIDAE	159	HIRUNDINIDAE
141	Hormiguero cholino cara negra	160	Golondrina alas aserradas
142	FURNARIIDAE	161	Golondrina yucateca
143	Trepatroncos cabeza gris	162	Golondrina tijereta
144	Trepatroncos canelo	163	Golondrina pueblera
145	Trepatroncos sepia	164	POLIOPTILIDAE
146	Trepatroncos bigotudo	165	Saltón picudo
147	VIREONIDAE	166	Perlita cejas blancas
148	Vireón cejas canelas	167	Perlita azulgris
149	Vireocillo cabeza gris	168	TROGLODYTIDAE
150	Vireo ojos blancos	169	Saltapared común
151	Vireo manglero	170	Saltapared de Carolina
152	Vireo garganta amarilla	171	Saltapared moteado
		172	Saltapared vientre blanco

173	MIMIDAE	193	Calandria dorso negro menor
174	Maullador negro	194	Calandria dorso amarillo
175	Maullador gris	195	Calandria cola amarilla
176	Cenzontle tropical	196	Calandria dorso naranja
177	TURDIDAE	197	Calandria dorso negro mayor
178	Zorzal cara gris	198	Tordo ojos rojos
179	Zorzal de anteojos	199	Tordo cantor
180	Zorzal moteado	200	Zanate mayor
181	Mirlo café	201	PARULIDAE
182	FRINGILLIDAE	202	Chipe suelero
183	Eufonia garganta negra	203	Chipe arroyero
184	Eufonia garganta amarilla	204	Chipe charquero
185	Jilguerito dominico	205	Chipe alas azules
186	PASSERELLIDAE	206	Chipe trepador
187	Rascador oliváceo	207	Chipe dorado
188	Rascador dorso verde	208	Chipe peregrino
189	ICTERIDAE	209	Mascarita pico grueso
190	Cacique pico claro	210	Mascarita común
191	Calandria caperuza negra	211	Chipe encapuchado
192	Calandria castaña		

212	Pavito migratorio	231	Colorín azulnegro
213	Chipe celeste	232	Picogordo azul
214	Chipe pecho manchado	233	Colorín azul
215	Chipe de magnolias	234	Colorín sietecolores, mariposo
216	Chipe castaño	235	THRAUPIDAE
217	Chipe garganta naranja	236	Tangara azulgris
218	Chipe amarillo	237	Tangara alas amarillas
219	Chipe flancos castaños	238	Semillero brincador
220	Chipe cabeza negra	239	Tángara cabeza gris
221	Chipe garganta amarilla	240	Mielero patas rojas
222	Chipe dorso verde	241	Semillero oliváceo
223	CARDINALIDAE	242	Semillero de collar
224	Piranga yucateca	243	Saltador cabeza negra
225	Piranga roja	244	Saltador gris mesoamericano
226	Piranga escarlata	246	ESPECIES POCO FRECUENTES
227	Piranga hormiguera garganta roja	246	Guajolote ocelado
228	Cardenal rojo	246	Cuclillo pico amarillo
229	Picogordo degollado	246	Cuclillo manglero
230	Granatelo yucateco		

247	Chotacabras menor	253	Chipe playero
247	Tapacaminos huil	253	Chipe rabadilla amarilla
247	Chorlo tildío	254	Piranga capucha roja
248	Garza ganadera	254	Reinita Mielera
248	Águila pescadora	256	“Me lo dijo un pajarito”: historias y leyendas
248	Lechuza de campanario	256	Chachalaca oriental
249	Coa de collar	257	Codorniz yucateca
249	Tucancillo collarejo	258	Codorniz silbadora
249	Caracara quebrantahuesos	258	Guajolote ocelado
250	Cernícalo americano	259	Paloma morada
250	Loro yucateco	259	Tortolitas
250	Trepatroncos barrado	260	Chotacabras pauraque
251	Vireo de Filadelfia	261	Colibrí canelo
251	Chinito	262	Zopilote común
251	Zorzal canelo	262	Búho cornudo
252	Zorzal cola canela	263	Lechuza de campanario
252	Chipe grande	264	Coa violácea norteña
252	Calandria de Baltimore	264	Momoto cejas azules
253	Chipe gusanero	265	Halcón selvático de collar
253	Chipe patilludo		

266	Papamoscas triste	274	Anexo 1. Nomenclatura maya
266	Luis bienteveo	276	Literatura consultada
267	Luisito común	279	Glosario técnico
267	Papamoscas del este	283	Glosario de plantas
268	Golondrinas	284	Registro de aves observadas - checklist
269	Cenzontle tropical	294	Los autores
269	Mirlo Café		
270	Calandria dorso negro mayor		
271	Tordo ojos rojos		
271	Zanate mayor		
272	Semillero brincador		
273	Saltador cabeza negra		



INTRODUCCIÓN

El poblado de Xocén

La comunidad de Xocén pertenece al municipio de Valladolid y se encuentra ubicada a 180 km al este del centro de la ciudad de Mérida, capital del estado de Yucatán. Históricamente está relacionada a la Guerra de Castas, ya que fue una de las poblaciones que resistió estoicamente durante este periodo. La mayor fiesta se celebra el 3 mayo y está dedicada a la Santa Cruz Tun, símbolo de la rebeldía de los mayas. Actualmente, Xocén se caracteriza por ser una comunidad tranquila, sus habitantes conservan sus costumbres y tradiciones y tienen arraigada su fe religiosa.

Xocén; el centro del mundo

A Xocén se le conoce como “el centro del mundo” por la existencia de tres cruces de piedras; dos de estas fueron depositadas en una cueva o *áaktun*, puesto que su energía era muy fuerte y las promesas hechas por los creyentes al no ser cumplidas, eran castigadas. Una de las cruces, la tercera que se encuentra en el santuario, al querer ser removida por los pobladores, se dieron cuenta que era imposible puesto que la base de la cruz no tenía fin y a las personas que intentaban removerla se les ampollaban las manos. Esta acción se consideró como un milagro. También existe la creencia de que fue la resina del cielo que cayó en el sitio y que dio origen a la cruz. En la actualidad, cada 3 de mayo, peregrinos de diferentes estados de México llegan a venerarla.

Sendero para la observación de aves *Xocén-Xocén Birding Trail (XBT)*

En 2014, un grupo conformado por jóvenes de origen maya del poblado de Xocén, se unió para crear una cooperativa ecoturística comunitaria, denominada *Xocen Birding Trail (XBT)*. En la actualidad, la misión de XBT consiste en resaltar la importancia de los pueblos originarios en México, difundir su gran legado, promover el desarrollo de las capacidades locales, así como contribuir al desarrollo sostenible de las comunidades receptoras de turismo.

Los integrantes del grupo XBT, son ciudadanos comprometidos con el cuidado y la conservación de los recursos naturales y culturales tangibles e intangibles; además, buscan promover recorridos de interpretación ambiental, de turismo rural, así

como de observación de aves. Particularmente, los recorridos de observación de aves han situado al poblado de Xocén y a la cooperativa *Xocén Birding Trail* como uno de los sitios favoritos de los observadores de aves, mismos que coloquialmente se denominan “pajareros”. Desde entonces, se han recibido “pajareros” de diversos orígenes de la República Mexicana y de otros países como Inglaterra, Francia, España, Canadá, Estados Unidos, Colombia y Costa Rica. El sitio principal donde los visitantes realizan los recorridos para la observación de aves es conocido como “Sendero para la observación de aves Xocén” o “*Xocen Birding Trail*” (XBT), que es el camino antiguo que conecta los poblados de Xocén y Kanxoc.

La Guía de aves, Xocén: el centro del mundo

Como se sabe, las aves proveen muchos servicios y beneficios para la naturaleza y los seres humanos: dispersan semillas, controlan plagas, ayudan al reciclaje de nutrientes y son indicadores de la calidad ambiental de un sitio. Las aves también poseen un valor histórico y cultural muy importante al ser inspiración en pinturas, canciones, poemas, mitos y leyendas. Además, portan un alto valor estético ya que dan belleza al paisaje en el que se encuentran y son motivo de admiración para las personas. Por todo lo anterior, la observación de aves ha adquirido una gran popularidad en años recientes, creando una manera de conectarnos con la naturaleza que nos rodea.

A través de la **Guía de aves, Xocén: el centro del Mundo** se busca proporcionar una herramienta práctica que permita al lector identificar las aves que puede encontrar y observar en un sendero de más de 8 km de longitud con diferentes tipos de vegetación que son el hábitat de un gran número de especie. La guía está diseñada para ser de utilidad tanto para personas que desean iniciar en la observación de aves, así como para la gente que ya tiene experiencia en dicha práctica. Esta guía ofrece información acerca de la taxonomía y características de las aves, así como datos sobre su hábitat y sus recursos alimenticios. Además, esta guía pretende que los niños, jóvenes y adultos conozcan parte de la riqueza de mitos, leyendas e historias asociadas a ellas y que han sido parte del patrimonio biocultural de las comunidades mayas de la península de Yucatán.

Esta guía etnobiológica de aves, fue elaborada, editada e impresa, gracias al proyecto Conacyt 321358, con el objetivo de fortalecer el circuito etnobiológico del Jardín Botánico Regional “Roger Orellana” desde una perspectiva cultural, artística y educativa, que contribuya al conocimiento de las aves y la difusión de la importancia de su conservación, así como a la difusión, divulgación y acceso universal al conocimiento.

IMPORTANCIA DE LA OBSERVACIÓN DE AVES

¡Eres parte de la ciencia!

Como ciudadanos podemos hacer más por la ciencia de lo que creemos. Observar aves o “pajarear”, como podrás hacerlo con esta guía, puede proporcionar datos importantes para los científicos que estudian a estos animales. A esta práctica de documentar las aves (y otros animales) que observamos se le conoce como **ciencia ciudadana**. Aplicaciones móviles como **eBird** y **NaturaLista** permiten subir información, avistamientos y fotografías de las especies que observamos, información que es usada por científicos para entender mejor a la biodiversidad y su ecología.

¿Qué beneficios aportan las “pajareadas”?

Las aves son animales sumamente interesantes. Las encontramos en casi todo tipo de hábitats, desde desiertos hasta la tundra. Con estimados de hasta **18 000 especies** en el mundo¹, y alrededor de **50 mil millones de individuos**², estos animales forman parte importante de los ecosistemas y sus redes alimenticias. Algunas aves son dispersoras de semillas, otras son polinizadores importantes; hay aves depredadoras de mamíferos, reptiles, anfibios, peces, insectos y hasta de otras aves. Con tan considerable diversidad, los científicos requieren de los observadores de aves para ser sus ojos en el campo.

Pero “pajarear” no solo es bueno para las aves y los que las estudian, también es bueno para las personas que lo practican, a quienes llamamos comúnmente: “pajareros”³. Se ha demostrado que estar expuesto a la naturaleza puede reducir **la ansiedad y el estrés**⁴. Adicionalmente, el avistamiento de aves frecuentemente involucra el recorrido de senderos y caminatas largas, siendo una excelente fuente de actividad física.

¹Barrowclough et al., 2016

²Callaghan et al., 2011.

³Cuevas et al., 2018.

⁴Cox et al., 2017.

¿Qué información se puede obtener del avistamiento de aves?

Los datos sobre aves recopilados por medio de la ciencia ciudadana se han utilizado para diversos fines. Las aves migratorias y el estudio de sus rutas a través de las observaciones, nos dan información importante sobre estas poblaciones y funcionan como **indicadores de cambio climático**. Existen aves no-nativas (es decir, que se encuentran fuera de su rango geográfico natural) que pueden llegar a ser peligrosas para el hábitat donde son introducidas, por lo que el monitoreo de aves nos ayuda a conocer qué sucede con estas especies. Otra rama de la ecología, la **ecología urbana**, estudia como las especies (entre las que se encuentran las aves) utilizan las ciudades, frecuentemente usando datos de ciencia ciudadana. La ciencia cada vez utiliza más el poder de la ciencia ciudadana para encontrar patrones y fenómenos a gran escala.

RECOPILACIÓN DE DATOS DE LAS ESPECIES

Para obtener la lista final de las especies presentes en el “Sendero para la observación de aves Xocén”, se consultaron las bases de datos del sitio disponibles en las plataformas eBird⁵ y Naturalista⁶. En total se consideraron 1 095 listas de aves procedentes de eBird, que fueron subidas a la plataforma por los miembros de la cooperativa ecoturística comunitaria y los visitantes del sendero, en el período comprendido entre enero de 2015 hasta febrero de 2022. De Naturalista se obtuvieron 772 registros de enero de 2012 a febrero de 2022.

Con el objetivo de procurar la calidad del inventario de aves para esta guía, se hizo una depuración de las bases de datos. Esta depuración consistió en la revisión de cada una de las especies en la lista para determinar la existencia de aves con identificación errónea o con distribución que no pertenecen a la región donde se encuentra el sendero de Xocén; para las últimas se revisó la evidencia fotográfica o auditiva disponible en las plataformas. Las especies con alguna de estas dos características, que además no tuvieran evidencia, fueron eliminadas.

⁵ eBird, 2010.

⁶ Naturalista, 2022.

VEGETACIÓN EN EL SENDERO

PARA LA OBSERVACIÓN DE AVES XOCÉN

La vegetación del área se caracteriza por ser una selva mediana subcaducifolia o bosque tropical subcaducifolio⁷. En este ecosistema, el 25% de la vegetación arbórea tira sus hojas en la época seca del año. Las familias con mayor riqueza de especies son Fabaceae (*tsalam*, *ja'abin*), Rubiaceae, Sapotaceae (chicozapote) y Myrtaceae (guayabillo, pimienta). La altura de los árboles varía entre 10 y 20 metros y las plantas trepadoras leñosas son comunes, en su mayoría pertenecientes a la familia Bignoniaceae como *anilkab* (Figura 1), usada para amarrar los postes de madera de los techos en la viviendas tradicionales.

En los alrededores de la comunidad, un elemento muy abundante es el *chéechem* (Figura 2), árbol de la misma familia (Anacardiaceae) a la que pertenecen el mango y la ciruela *abal*, pero que es considerada una especie tóxica, ya que el contacto con este árbol puede causar afecciones dérmicas diversas, de acuerdo con la susceptibilidad de las personas. ¡En tu recorrido ten cuidado con esta planta! Otro elemento abundante es el *ya'axnik*, árbol de gran talla y de corteza finamente fisurada, que es usado en la medicina tradicional. También, se encuentra un árbol de talla pequeña llamado en maya *ts'its'ilche'*, que es una de las especies preferidas por las abejas para pecorear.



Figura 1. Amarre hecho con anilkab.



Figura 2. Árbol de chéechem con frutos.

⁷ Flores y Espejel Carvajal, 1994.



Figura 3. Mapa de XBT. 1) Inicio del Sendero. 2) Proyecto ecoturístico Xocén Birding Trail. 3) Área de milpas y vegetación secundaria. 4) Bancas de descanso y bebedero de aves. 5) Remanentes de selva en buen estado de conservación.

TOPOGRAFÍAS DE LAS AVES

Cuando empezamos en la observación de aves, es de gran utilidad conocer los términos que se utilizan para describir cada una de sus partes (Figura 4). Para esto necesitamos fijarnos en todas las características que podamos identificar, tales como el tamaño corporal, el patrón de colores que presentan, el color y tamaño de sus patas, picos y ojos, y la forma de vuelo⁸. También es de mucha utilidad conocer otras características, como el tipo de hábitat, algunos prefieren lugares despejados mientras que otros prefieren sitios con vegetación, y los patrones de conducta (si percha horizontalmente o erguida, si prefiere andar en el suelo o en los árboles). En algunos casos las especies son morfológicamente similares o bien no se ven tan fácilmente, por lo que conocer los cantos y llamadas son necesarios para una identificación precisa.

También es importante tener en cuenta que en muchas especies, los machos y las hembras son diferentes en tamaño y color (dimorfismo sexual) y, por supuesto,

⁸ Kaufman, 2005.

los adultos lucen diferentes a los juveniles y los inmaduros. En general, los juveniles se caracterizan por tener un color poco llamativo, similar al de las hembras, mientras que en los inmaduros, los machos cambian a un plumaje más colorido, similar al de los adultos. Sin embargo, en algunas especies los inmaduros pueden presentar patrones de color diferente con la edad hasta llegar a tener el plumaje adulto. También en los adultos de algunas especies los adultos pueden presentar diferentes patrones de color, uno puede ser más oscuro y otro más claro. A esto se le conoce como *morfos*.

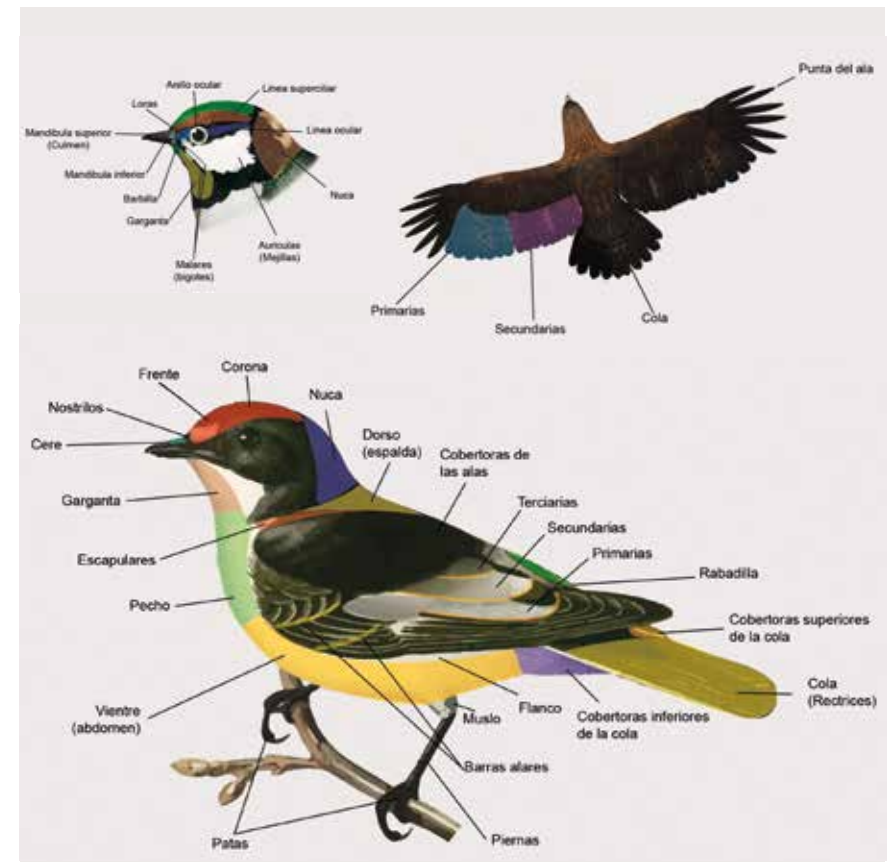


Figura 4. Topografía de las aves.

Algunas variaciones de la topografía del ave

Anillo ocular interrumpido: se señala cuando el anillo que rodea al ojo puede verse solo en las partes superior e inferior, pero no en los costados. Ejemplo: *Setophaga americana* (macho adulto).

Cresta: ocurre en la corona, cuando el ave tiene plumas más largas que lucen erguidas. Ejemplo: *Cardinalis cardinalis*.

Lagrimal: mancha en las plumas inferiores del ojo. Ejemplo: *Geothlypis formosa* (macho).

Partes superiores: corresponde al conjunto de tractos del cuerpo que están en la parte de arriba de las aves, siguiendo como eje el ala en reposo. Los tractos que componen las partes superiores son: frente, corona, dorso, rabadilla y cobertoras superiores de la cola.

Partes inferiores: se refiere al conjunto de tractos del cuerpo que están en la parte de abajo de las aves, siguiendo como eje el ala en reposo. Los tractos que incluyen las partes inferiores son: la barbilla, garganta, pecho, vientre y cobertoras inferiores de la cola.

CÓMO USAR ESTA GUÍA

Las 208 especies que se encuentran en la *Guía de aves Xocén: el centro del mundo* se ordenaron de acuerdo con el suplemento 62 de la American Ornithology Society (Chesser et al., 2021). En este, las especies genéticamente emparentadas se agrupan en familias. Usualmente, las familias comparten características morfológicas, comportamiento, formas de cantos y llamados.

Fichas de familia

Preceden a las fichas de las especies que componen a cada familia. En este apartado se encuentra en un encabezado principal el nombre científico de la familia, que tiene terminación “ae”; debajo se señalan los nombres en español con los que se reconocen comúnmente las aves que componen a esa familia, seguidos de los nombres en inglés. Posteriormente, se describe su distribución en el mundo y algunas preferencias de hábitat, las características corporales y ornamentos, las variaciones morfológicas entre edades y sexos, las características de anidación, así como las preferencias alimenticias de las especies. También, se plasma una silueta característica de los individuos que conforman a la familia. Con la ilustración de la silueta se busca que el observador de aves afine su habilidad para identificar a simple vista la familia a la que pertenece el ave que mira, esto mediante el reconocimiento de su complexión física, la proporción de cada parte del cuerpo del ave o la postura.

Fichas de especie

Nomenclatura

Para cada especie se describe el nombre común en idioma español, inglés y maya. Los nombres en español e inglés corresponden a los sugeridos por Berlanga et al. (2015). Para los nombres en maya se consultaron los trabajos de MacKinnon (2017) y Llamosa (2008), la escritura fue revisada y corregida por el lingüista José Alfredo Hau Caamal. Para aquellas especies que no cuentan con algún nombre maya conocido, se propone una nomenclatura específica considerando alguna característica morfológica o comportamiento de las especies y también del conocimiento sobre aves de pobladores de Xocén y alrededores (ver Anexo 1). Esta parte estuvo a cargo del lingüista José Alfredo Hau Caamal con la colaboración de Ángel F. Castillo Cimé y Alfredo Dorantes Euan. La propuesta de estos nombres inéditos se señala en fuente color azul.

Categoría de riesgo

Se especifica el riesgo de extinción de acuerdo a la NOM-059 (2010) y la Lista Roja de especies amenazadas de la IUCN (2022). A continuación, se enlistan las categorías que comprende esta clasificación, su significado en inglés y la traducción al español en el caso de la IUCN.

Categoría NOM-059	Categoría IUCN
A = Amenazada	NT = Casi amenazado (<i>Near Threatened</i>)
PR = Sujeta a protección especial	LC = Preocupación menor (<i>Least Concern</i>)

Tamaño de la especie

Se indica la longitud de cada ave en centímetros. Para que el observador tenga una referencia exacta del tamaño referido para cada especie, se ha incluido una regla graduada en la contraportada de la guía.

Alimentación

Se indica mediante íconos, cada uno representa un alimento diferente.



Historias y leyendas

Algunas especies de aves forman parte de la cosmovisión maya de Yucatán. Es por esto que en la presente guía, se realizó una compilación de las historias, cuentos y leyendas regionales en las que los protagonistas son las aves. Las especies que forman parte de esta recopilación son las que presentan en el encabezado el siguiente ícono:



Distribución en el estado de Yucatán

Para elaborar los mapas de distribución se consultaron Birds of the World y eBird, ambas plataformas de The Cornell Lab of Ornithology (www.birds.cornell.edu). También se consultó el trabajo de MacKinnon (2017), así como los registros de aves en la plataforma de ciencia ciudadana Naturalista. La clasificación incluye las siguientes categorías:

Color	Categoría	Definición
	Residente permanente (R)	Especie que permanece todo el año en la región.
	Migratoria de invierno (MI)	Especie que llega del norte del continente para pasar el invierno en la región. Los primeros individuos pueden llegar desde agosto y permanecer hasta mayo, cuando las últimas parvadas regresan al norte.
	Migratoria de verano (MV)	Especie que llega del sur del continente para pasar el verano en la región y reproducirse. Los primeros individuos pueden llegar en marzo y, al regresar, los últimos pueden permanecer hasta noviembre.
	Transeúnte (T)	Especie que pasa el invierno en Sudamérica. Pasa por la región para descansar y alimentarse, y así continuar su viaje.
	Endémica (E)	Es una especie cuya distribución es exclusiva de la península de Yucatán.

Identificación de la especie

Cada ave se acompaña de una fotografía, en algunos casos se muestra al macho y la hembra, en otros también se incluye los juveniles. Se menciona la ocurrencia de la especie en la ciudad de Mérida. Se describen las señas clave para identificar las especies en campo, las diferencias entre machos, hembras y juveniles; también algunos datos sobre su comportamiento.

Ocurrencia en XBT

Se muestra un calendario con los registros de las especies durante cada mes y estación del año, tomando como base los registros para cada especie en las plataformas e-Bird y Naturalista (ver sección Recopilación de datos).

Glosario

Para que los nuevos observadores de aves puedan comprender mejor el trabajo realizado en esta guía, se compilaron los tecnicismos y jergas ornitológicas en las páginas finales del libro. Para consultar algún término que no esté incluido en el glosario, usted puede contactar a los autores.



FICHAS

DE LAS ESPECIES COMUNES EN EL SENDERO PARA LA OBSERVACIÓN DE AVES XOCÉN-XBT



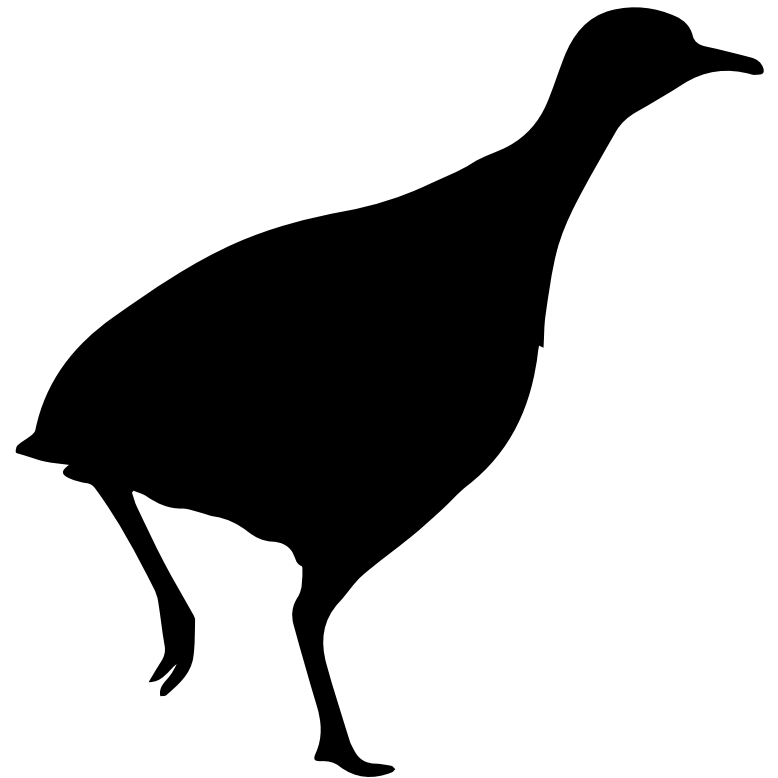


TINAMIDAE

Tinamúes

Tinamous

Aves distribuidas desde el sur de México hasta Argentina. Son especies terrestres, rechonchas, de patas cortas y brillantes y cuello delgado. Las hembras son un poco más grandes y de color más brillante que los machos. Tienen plumaje críptico, de color pardo o gris, generalmente plumaje barrado, con franjas o manchas. Los machos preparan los nidos en el suelo con hierbas y palos, donde la hembra pone de 1 a 12 huevos de color amarillo, azul, pardo purpúreo o negruzcos. Los machos son los encargados de cuidar los huevos y las crías; la hembra puede poner sus huevos en un nido o en varios nidos atendidos por diferentes machos. Se alimentan principalmente de semillas, frutos e insectos.



Tinamú canelo

Noom

Thicket Tinamou

Crypturellus cinnamomeus

NOM-059: PR

IUCN: LC

29 cm

Alimentación:



Fácil de identificar por su llamado, ya que observarla es más difícil. Una característica importante es el barrado de color negro y blanco en las partes superiores, inferiores y los muslos, que contrasta con las patas rojas brillantes y el pecho café. La cabeza es pequeña, comparada con el cuerpo, y tiene cola muy corta, casi imperceptible. En el macho, el barrado luce en el vientre y los muslos, mientras que en la hembra, el barrado se extiende hasta el pecho y es más oscuro. Aunque puede volar, es más común verla caminar. El nido se encuentra en el suelo donde el macho incuba los huevos. Ocasionalmente se le ve cruzando caminos y brechas en el XBT.



Fotografías: Claudia de Bou

¿Cuándo la encuentro?

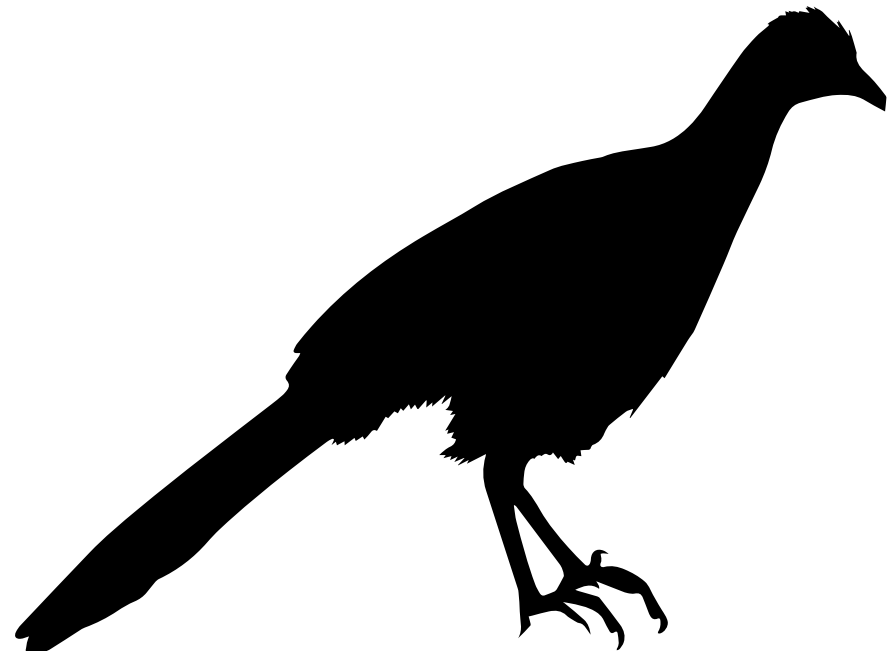
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

CRACIDAE

Chachalacas, pavas, pavones, hocofaisanes, pajuiles

Guans, Chachalacas, Curassows

La familia se encuentra desde el sur de Estados Unidos hasta Paraguay. Son aves grandes con aspecto primitivo que tienen cabeza pequeña, cuello largo y delgado, cola larga y ancha, pico similar al de las gallinas, así como piernas robustas. Presentan plumaje de color marrón liso o negro con manchas blancas; muchas especies presentan crestas, cascos, barbas, piel desnuda en la cara y ornamentación en el pico. Anidan en los árboles; las hembras cuidan los huevos, que suelen ser de color mate crema o blancos. Su alimentación incluye hojas, brotes, flores, frutos y semillas, algunos insectos y animales pequeños como ranas. En la mayoría de especies, lucen igual entre sexos.



Chachalaca oriental

Baach

Plain Chachalaca

Ortalis vetula

IUCN: LC

56 cm

Alimentación:



Es un ave muy escandalosa, sobre todo en las mañanas. Su figura se asemeja a la de un guajolote pequeño con plumaje café grisáceo. La cabeza también es pequeña en color gris oscuro, contrastante con la barbilla roja. La cola es larga y redondeada con las puntas blancas. No presenta dimorfismo sexual. Es una especie muy sociable, cuyos individuos pueden vivir hasta 8 años; En el XBT se desplaza en parvadas de hasta 6 individuos y ocasionalmente se les ve alimentándose de frutos de *chakaj* y *chéechem*, que son árboles abundantes en el sitio.



¿Cuándo la encuentro?

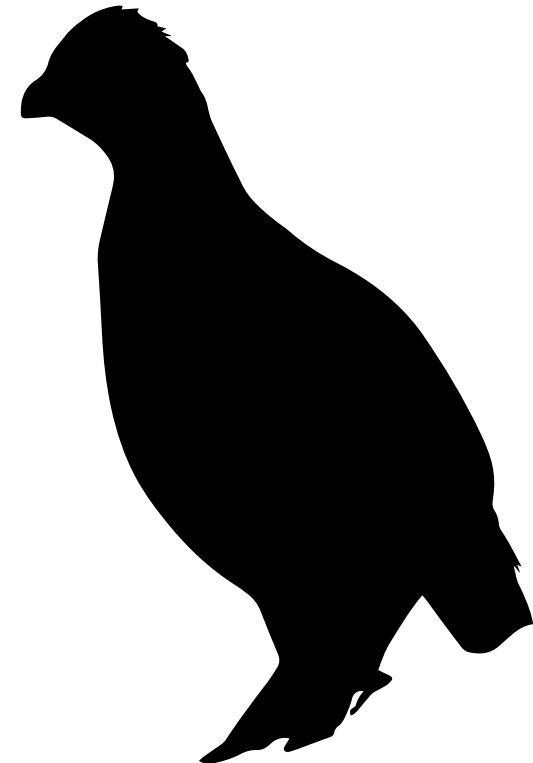
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

ODONTOPHORIDAE

Codornices

New World Quail

Se distribuye desde el sur de Canadá hasta el noreste de Argentina. En general, son pequeños y rechonchos con plumaje colorido de color negro, blanco, amarillento y gris; algunos presentan una cresta o "plumero" erizado. Usan sus patas largas para escarbar en busca de comida, que incluye semillas, plántulas o invertebrados; otras no escarban, solamente recogen lo que encuentran en el suelo. Forman grupos numerosos para anidar y los nidos los construyen en hoyos someros en el suelo, cubiertos con hierbas. En general muchas especies presentan dimorfismo sexual; este se caracteriza por machos ligeramente más grandes y coloridos que las hembras.



Codorniz yucateca

Beech'

Black-throated Bobwhite

Colinus nigrogularis

IUCN: LC

20 cm

Alimentación:



Fotografía: Claudia de Bou



Arriba: hembra; abajo: macho

El cuerpo es moteado en tonos marrón y blanco, más claro del vientre. El macho tiene la barbilla y garganta en color negro, al igual que el antifaz que envuelve el ojo, mismo que se extiende desde las loras hasta la nuca; en contraste, presenta mejillas y líneas superciliares blancas que también se alargan hacia la nuca. La hembra tiene la garganta y las líneas superciliares de color café a beige, y el plumaje del resto de su cuerpo es moteado en tonos café (más oscuro que el macho). Se ven en parejas o en grupos, producen un sonido característico al levantar el vuelo. En el XBT se ven parvadas en pastizales, milpas y a veces, al macho vocalizando desde una percha expuesta.

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Codorniz silbadora

Chibilub, Chilub

Singing Quail

Dactylortyx thoracicus

NOM-059: PR

IUCN: LC

23 cm

Alimentación:



Arriba: macho; abajo: hembra

Es más fácil de escuchar que de ver. Su canto comienza con dos o tres silbidos largos y fuertes, seguidos de un coro repetitivo con tonos alegres, más frecuente en las mañanas y tardes. Tiene el cuerpo pequeño con la cola muy corta, su plumaje es de color café oscuro a grisáceo. El macho es café oscuro con líneas superciliares en naranja intenso. La hembra tiene el cuerpo en tonos más marrones o rufos que el macho, y contrasta con el rostro y la garganta gris opaco. Aunque es raro verlas, es más frecuente que se muestren caminando y no revoloteando. Es común escuchar su canto en los alrededores del proyecto ecoturístico XBT.

¿Cuándo la encuentro?

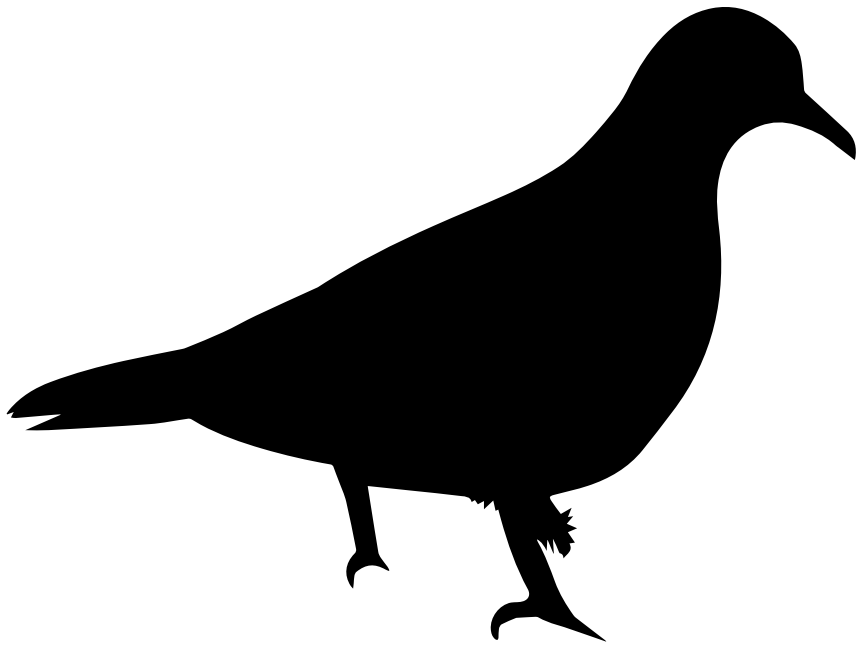
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

COLUMBIDAE

Palomas, tortolitas, conguitas

Pigeons, Doves

Aves de distribución cosmopolita. Tienen cuerpos rechonchos y grandes, con cabeza pequeña y colas que pueden ser cortas, largas, cuadradas o puntiagudas. Los picos son esbeltos con cere pronunciada; las piernas son cortas y robustas. Suele haber diferencias entre sexos, aunque no muy evidentes. En general, las hembras son pálidas en comparación con los machos. Los jóvenes también son pálidos y presentan un borde de diferente color al contorno de las plumas. Los nidos son plataformas de ramas delgadas y otras partes de plantas sobre arbustos, árboles, ventanas o cornisas. Pueden comer en el suelo o los árboles. Se alimentan principalmente de frutos, semillas, flores, hojas frescas y a veces de invertebrados.



Paloma doméstica

Úukum

Rock Pigeon

Columba livia

IUCN: LC

35 cm

Alimentación:



Tiene el pico corto y negruzco con cere blanca. El plumaje es muy variado, ya que pueden ser blancas, café o negruzcas. Por lo general, son gris oscuro de todo el cuerpo con una franja iridiscente en el cuello en tonos púrpura y verde. También tiene dos barras alares negras, los ojos son ámbar y las patas rojizas. No hay diferencias entre sexos. Se ve en parvadas en zonas urbanas y suburbanas, recogiendo comida del suelo. Comúnmente se observa al inicio del XBT y en el poblado de Xocén en parvadas de hasta 10 individuos.



¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Paloma morada

Kukutkib

Red-billed Pigeon

Patagioenas flavirostris

IUCN: LC

35 cm

Alimentación:



Fíjate en la base del pico que es rojo y la punta color hueso. Es una paloma grande con cuerpo y alas mayormente gris-azul, el cuello y cabeza morado rojizo, los ojos son amarillo-rojizos, con anillo ocular rojo, patas rojizas. Sexos similares, los inmaduros son gris más pálido, sin los tonos color marrón. Para evitar que los depredadores lleguen a su nido, bate las alas como si estuviera herida mientras se aleja del nido. Observada a lo largo del XBT sobrevolando o perchada en árboles secos en milpas y áreas abiertas.



¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Paloma de collar turca

Léechkal Úukum

Eurasian Collared-Dove

Streptopelia decaocto

IUCN: LC

32 cm

Alimentación:



Especie originaria de Asia que se introdujo al continente en los años 70. Es de cuerpo grisáceo pálido con tonalidades beige y un distintivo collar en la nuca en color negro con borde blanco. El dorso y las cobertoras de las alas son marrón claro, la cola es cuadrada y las patas son cortas y rojizas. Los ojos son rojo oscuro con anillo ocular blanco y el pico es negruzco. Sexos similares, los juveniles tienen collar poco desarrollado o nulo. Se percha en cualquier estructura urbana, como cables, letreros, ventanas, edificios, etc. Frecuente de observar al inicio del XBT, cerca del poblado de Xocén.



¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Tortolita pico rojo

Mukuy

Common Ground Dove

Columbina passerina

IUCN: LC

17 cm

Alimentación:



Note las plumas como escamas en la cabeza, cuello y pecho, y el pico anaranjado a rojizo con la punta negra. Tiene la espalda de tonalidad café, las alas con manchas negras por arriba y por abajo rojizo, visible al volar, cola corta y cuadrada, las patas son rosadas. Los machos tienen la cabeza, cuello y pecho de tonalidad rosácea; en las hembras y los juveniles es gris claro. A diferencia de otros miembros de la familia, anida en suelo. Se alimenta en el suelo y al caminar menea la cabeza adelante y atrás. Comúnmente es observada en el XBT en las áreas de milpa y también en el poblado de Xocén.

Fotografía: Claudia de Bou



Arriba: macho; abajo: hembra/juvenil

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Tortolita canela

Mukuy k'áak, Chak mukuy

Ruddy Ground-Dove

Columbina talpacoti

IUCN: LC

18 cm

Alimentación:



El macho tiene la cabeza y nuca gris pálido, contrastante con el resto del cuerpo rojizo. En las alas tiene manchas negras, y por debajo del ala, las plumas son canela y negro; la cola es corta y un poco más oscura. Las hembras son café grisáceo, sin contraste entre la cabeza y el cuerpo. Ambos sexos tienen un parche canela brillante

debajo de las alas visible al volar. Prefiere áreas abiertas y es común en pueblos, donde puede verse en parvadas numerosas mientras se alimentan en el suelo o descansando en pareja mientras se acicalan. Comúnmente observada en el XBT en las áreas de milpa, también en los patios de las casas del poblado de Xocén.



Izquierda: hembra; derecha: macho

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Tortolita azul

Tuch mukuy

Blue Ground Dove

Claravis pretiosa

IUCN: LC

21 cm

Alimentación:



Fotografías: Lilian Tomazelli
Arriba: hembra; abajo: macho



El macho es inconfundible, el cuerpo de color azul pálido, más claro en la cara y partes inferiores, las alas con manchas y barras negras; la hembra es de color café con rabadilla y cola rojiza, las manchas y barras del ala son color café más oscuro que el cuerpo. El juvenil es parecido a la hembra pero con las manchas del ala más pequeñas. Anda solo o en parejas. En XBT es observada al borde de milpas y áreas de selva en recuperación.

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Paloma arroyera

Tsuutsuy

White-tipped Dove

Leptotila verreauxi

IUCN: LC

30 cm

Alimentación:



Es de cuerpo rechoncho en color café grisáceo en las partes superiores, y beige en las inferiores. La cabeza es pálida, con pico negro, ojos claros con anillo ocular rojo, nuca y corona con iridiscencia morada. Patas rojas y la cola café oscuro con las puntas blancas, visible cuando la extienden al volar. Sexos son similares, pero los jóvenes son más oscuros de partes superiores y pecho. Prefieren áreas arboladas, donde se alimenta en el suelo. Es tímida, por lo que es más común escuchar su triste llamado. Anda sola o en parejas y no forma bandadas. Frecuente de observar a lo largo del XBT en los caminos y veredas.



¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Paloma caribeña

Tsuutsuy, Papáayukil

Caribbean Dove

Leptotila jamaicensis

IUCN: LC

31 cm

Alimentación:



Similar a la paloma arroyera, pero la Paloma Caribeña tiene la cara y las partes inferiores blancas, la nuca de color azul gris. El ojo es blanco, el costado del cuello rosado a café iridiscente, la cola redondeada y en vuelo se ven las esquinas blancas, la parte inferior de la cola es color canela, las patas son rojas brillantes. Es más frecuente escucharla que verla. No presentan dimorfismo sexual. En el XBT es menos frecuente de observar en comparación a la paloma arroyera. En ocasiones, durante la temporada de secas, llega a tomar agua en los bebederos acondicionados para los animales de traspatio en el poblado de Xocén



Paloma alas blancas

Sakpakal

White-winged Dove

Zenaida asiática

IUCN: LC

30 cm

Alimentación



Es marrón grisáceo con vientre más claro, patas rojizas y una línea blanca gruesa al borde de las alas. Tiene iridiscencia morada en la cabeza, así como una mancha negra debajo de la aurícula en color negro; el pico es negruzco y los ojos son ámbar con anillo ocular alargado en azul. Sexos similares. Los juveniles presentan plumaje pardo, ojos y patas pálidas; además, carecen de anillo ocular. Algunas pueden vivir hasta 21 años. Prefiere los hábitats abiertos y suele alimentarse en el suelo. En el XBT se observa frecuentemente en las áreas de milpa; también es común en el poblado de Xocén.



¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

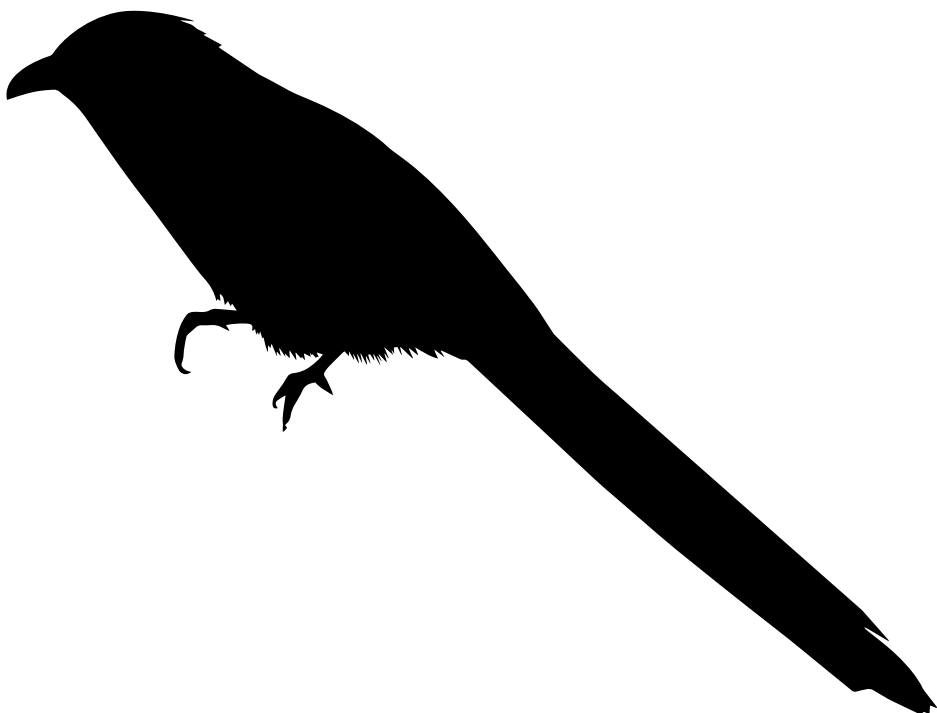
¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

CUCULIDAE

Correcaminos, cucos, cuclillo, garrapateros Cuckoos

Familia cosmopolita que se caracteriza por tener individuos con cuerpos esbeltos y colas alargadas. Tienen picos que pueden variar entre delgados y curvos, a gruesos y corrugados. Algunas especies tienen crestas erguidas, otras presentan un patrón de puntos blancos en las plumas externas de la cola. Tienen diferencias leves entre edades y sexos. Pueden anidar en colonias o ser parásitos de otros nidos; es decir, que la hembra deposita los huevos en nidos de otra especie para que otros padres críen a sus polluelos. Se alimentan de pequeños mamíferos, reptiles, polluelos de otras aves, huevos, insectos y frutos.



Garrapatero pijuy

Ch'ik bul

Groove-billed Ani

Crotophaga sulcirostris

IUCN: LC

34 cm

Alimentación:



Es de cuerpo y patas zigodáctilas en color negro, con plumaje escamado en gris de la cabeza y el pecho. Los ojos también son negros y el pico es característico, ya que luce grande con culmen alto, curvo y con surcos. Su cola es larga y las alas cortas, redondeadas. Las diferencias entre sexos no son visibles. Prefiere hábitats abiertos o semiabiertos, también es común verlos cerca de ganado. Son sociables, por lo que pueden verse en pequeños grupos; se alimentan principalmente saltando y corriendo en el suelo. Se le observa a lo largo del XBT alimentándose de los insectos que huyen de las hormigas guerreras; en ocasiones se ve posado con las alas abiertas en las albarradas de las casas del poblado de Xocén tomando baños de sol.

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Cuculillo faisán

Bakanchulul

Pheasant Cuckoo

Dromococcyx phasianellus

IUCN: LC

40 cm

Alimentación:



De cuerpo grande, con espalda color café oscuro con escamas pálidas, cuello delgado, cabeza pequeña con cresta canela que sube y baja constantemente, presenta una línea blanca detrás del ojo, la cola es larga y amplia en forma de abanico, el pecho es de color crema y un poco manchado. Sexos similares; el juvenil tiene la corona, nuca y partes superiores más oscuras, manchas escasas color canela, garganta y pecho canela sin marcas. Es un cuculillo tímido, más fácil de escuchar que de ver. Parasita nidos de otras aves. Rara vez se observa en el XBT, sin embargo, durante la época reproductiva es frecuente escucharla.

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Cuculillo canela

Kipch'oj, K'ipch'ooj

Squirrel Cuckoo

Piaya cayana

IUCN: LC

50 cm

Alimentación:



Es de plumaje canela brillante en dorso y cabeza, más pálido en la garganta y el pecho, el vientre es gris. El pico es amarillo y los ojos son rojos con anillo ocular amarillo. Las plumas de la cola son canela por arriba, y negro por abajo con puntas blancas, que al estar cerradas lucen como barras gruesas de ambos colores. Sexos similares; los juveniles tienen pico gris, ojos marrones y menos manchas blancas en la cola. Es sigilosa mientras se alimenta en los estratos medio y alto de hábitats arbolados y bordes. Es frecuente de observar a lo largo del XBT en diferentes tipos de vegetación.

¿Cuándo lo encuentro?

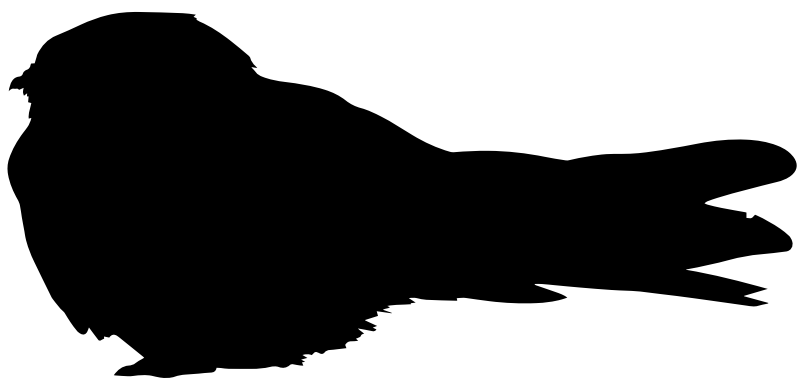
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

CAPRIMULGIDAE

Chotacabras, tapacaminos

Nightjars and Allies

Familia de distribución cosmopolita. Plumaje críptico, con colores marrones, grises y negros con manchas blancas en cola y alas visibles cuando vuelan. La hembra similar al macho, pero se diferencian por tener menos blanco en alas y cola. Son de cuerpo mediano, alas largas y puntiagudas, patas cortas, pico corto y boca ancha que les permite tragar insectos grandes enteros. Algunas especies tienen púas, como bigotes, alrededor de la boca que les ayuda a detectar presas; también hay especies adaptadas a ambientes urbanos, donde ponen sus huevos en los techos de edificios o casas. En general no hacen nidos, colocan sus huevos directamente en el suelo, aunque algunas los ponen en ramas o la copa de las palmas; de 1 a 2 huevos de color blanco o crema con manchas. Ambos sexos incuban y cuidan a las crías; muchas especies realizan maniobras de distracción para los huevos y las crías. Habita en los bordes de selvas, también en sabanas y desiertos. Durante el día se mantienen ocultos entre las ramas gracias a su plumaje críptico y su inmovilidad. Son aves insectívoras nocturnas (principalmente polillas), algunas capturan presas desde una percha y otras durante el vuelo.



Chotacabras zumbón

Pu'ujuy, lik'am soots'

Common Nighthawk

Chordeiles minor

IUCN: LC

24 cm

Alimentación:



Cuerpo café grisáceo, con patrones grises y blancos, la cola es oscura con una franja blanca por abajo. En vuelo, observe la franja ancha blanca cruzando el ala cerca de las plumas primarias; en reposo, las alas sobrepasan ligeramente la cola. El macho tiene una franja blanca en el cuello en forma de V invertida; en la hembra, la franja es de color café. Se puede ver por la tarde, pero también durante el día, en general en parvas, volando alto, aleteando lento y luego rápido y erráticamente. Duerme en árboles o en suelo. En el XBT solamente hay un registro para esta especie.



Macho

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR		

Chotacabras pauraque

Pu'ujuy, Sakneej pu'ujuy

Common Pauraque

Nyctidromus albicollis

IUCN: LC

30 cm

Alimentación:



Tapacaminos común, grande, de cola larga y redondeada, bordes dorados en plumas de espalda y alas. En reposo, la cola se ve más larga que las alas; en vuelo, observe los parches blancos anchos en la cola y la franja blanca en el ala, más chica en la hembra, parche castaño en el oído. Por las noches cuando se alimentan, se ven posados en las carreteras o caminos de terracería. Como otros chotacabras sus ojos se ven rojo vivo cuando se les ilumina, esta característica les ayuda a detectar insectos en la noche. En el día duerme en el suelo. En el XBT los registros son en su mayoría auditivos y nocturnos. Es frecuente de observar observar al inicio del camino.



Tapacaminos yucateco

Pu'ujuy, Chan pu'ujuy

Yucatan Nightjar

Antrostomus badius

IUCN: LC

25 cm

Alimentación:



Es grande, con plumaje similar a otros tapacaminos, aunque con plumaje más oscuro. Observe la nuca color canela; por abajo, la cola es de color blanco en el macho y café en la hembra. Se puede confundir con el tapacaminos huil que es de menor tamaño y con menos blanco en la punta de cola. En el XBT, ocasionalmente es observado en una percha expuesta en áreas de milpas.



Fotografía: Roberto González

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

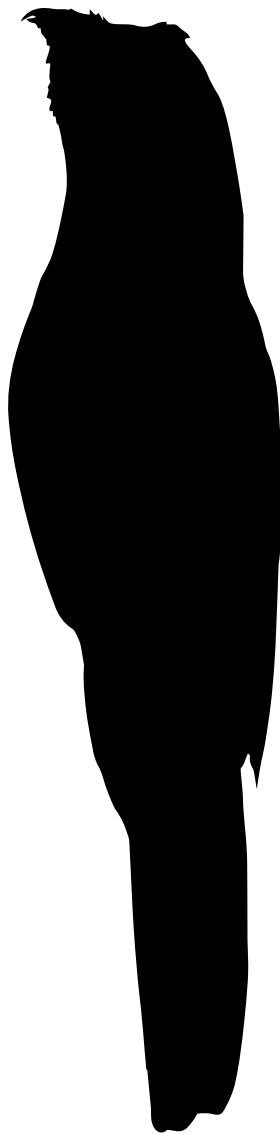
¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

NYCTIBIIDAE

Nictibios, pájaros estaca Potoos

Se distribuyen desde el centro de México hasta el norte de Argentina. Son aves nocturnas parecidas a los tapacaminos con pico pequeño, pero la boca es grande. Presentan una coloración críptica; la coloración del plumaje de los adultos presenta vetas y rayas color marrón y gris, los juveniles a veces tienen plumaje más pálido. No construyen nidos, ponen un solo huevo entre la corteza de árboles o arbustos. Se alimentan principalmente de insectos. Se caracterizan por quedar inmóviles en posición vertical cuando se sienten amenazados, mimetizándose con la rama donde se encuentran perchadas, y parecieran tener los ojos completamente cerrados; tienen dos pequeñas ranuras en los párpados cerrados, llamados "ojos mágicos", que les permite ver su entorno.



Pájaro estaca norteo

Pu'ujuy, Jáapjap

Northern Potoo

Nyctibius jamaicensis

IUCN: LC

43 cm

Alimentación:



Similar a los tapacaminos y de hábitos nocturnos. Tiene la cabeza grande, pico chico y puntiagudo, y la boca grande, alas y cola largas, los ojos son grandes y amarillos. Su coloración críptica y el hábito de percharse verticalmente inmóvil en alguna rama lo hace pasar inadvertido en su entorno. El juvenil presenta plumaje blanquecino. Usualmente atrapa insectos al vuelo para volver a la misma percha. En el XBT se ha visto en el área de milpas y de selva en recuperación donde abundan árboles secos donde prefiere perchar. Ocasionalmente es observado en el poblado de Xocén cerca de algún poste con luz buscando su alimento.



¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

APODIDAE

Vencejos y Salanganas Swifts

Familia cosmopolita que cuenta con especies aerodinámicas de alas alargadas y puntiagudas. Rara vez pueden verse perchadas, los avistamientos usualmente ocurren a gran altura. Pueden confundirse fácilmente con golondrinas (familia Hirundinidae), pero no son familias emparentadas. Los picos son negruzcos y tienen gran apertura que les permite atrapar presas fácilmente mientras vuelan. Las colas pueden ser variadas; mientras algunas son cortas y cuadradas, otras pueden ser largas y bifurcadas. El plumaje de la mayor parte del cuerpo es en tonalidades oscuras, pero algunas especies muestran contraste en algunas partes del cuerpo, como la garganta, el pecho y la rabadilla. Las patas son pequeñas y los tarsos muy cortos, por lo que es difícil detectarlas en campo. No hay diferencias muy evidentes entre edades y sexos. La mayoría de las especies anidan en cuevas, grietas, cavidades de árboles, detrás de cascadas o cualquier otro hueco. Comen insectos y otros invertebrados que puedan capturar al vuelo.



Vencejo de Vaux

Kusam, Kosom, Polok kosom

Vaux's Swift

Chaetura vauxi

IUCN: LC

11 cm

Alimentación:



La mayor parte del cuerpo es grisáceo con garganta pálida, rabadilla café; las alas y cola son cortas. Aletea frecuentemente y hace vuelos rápidos. No hay diferencia entre sexos. Generalmente se alimenta en vuelo, solo o frecuentemente en parvadas. Principalmente anida en huecos de paredes rocosas, pozos y cavernas, ambos padres cuidan y alimentan a las crías con insectos. Es común verlos cerca de cuerpos de agua. Algunos pueden vivir hasta 5 años. Se observan a lo largo del XBT y también en el poblado de Xocén, muy activos después de las lluvias.



¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

TROCHILIDAE

Colibríes, chuparrosas, chupamirtos, picaflores Hummingbirds

Familia altamente diversa que se distribuye exclusivamente en el continente americano. Son muy pequeños, coloridos y en muchas ocasiones brillantes. Tienen picos largos en forma de aguja, que pueden ser rectos o curvados. La mayoría de las especies tienen plumajes metálicos en tonalidades verdes en la mayor parte del cuerpo, siendo más evidente en el dorso. También, algunos colibríes tienen plumas en la barbilla de colores iridiscentes, es decir, que refleja colores distintos por efecto de la luz del sol. Al conjunto de estas plumas iridiscentes se les llama "gorguera" y la presentan los machos en algunas especies. Se alimentan de néctar e insectos, además se caracterizan por ser la única ave capaz de volar en reversa. Hay especies que presentan dimorfismo sexual y otras que no. Los colibríes jóvenes muestran plumaje pardo con bordes cobrizos en las plumas.



Colibrí garganta negra

Ts'unu'um, Boxkaal ts'unu'um

Green-breasted Mango

Anthracothorax prevostii

IUCN: LC

12 cm

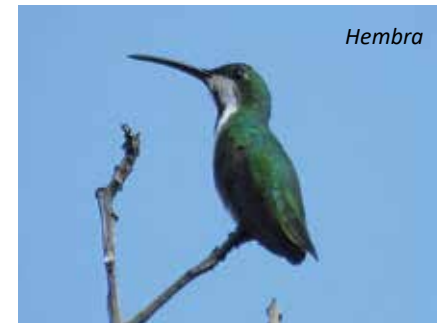
Alimentación:



Colibrí grande, pico negro ligeramente curvo. El macho es de color verde brillante, cola púrpura que no se presenta en otros colibríes, garganta negra-azul aterciopelada con bordes verde esmeralda metálico, centro del vientre azul-verdoso; las hembras y los inmaduros, con la garganta, pecho y abdomen blanco con una línea oscura e irregular que va de la garganta hasta el abdomen, la cola es más oscura; los inmaduros también presentan un moteado canela en los lados de la garganta hasta el abdomen. En el XBT tiene cierta preferencia de alimentarse del néctar de las flores del *pi'im*, árbol que abunda en el sitio y donde generalmente es observado.



Macho



Hembra



Inmaduro

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Colibrí garganta rubí

Ts'unu'um, Chajkaal ts'unu'um

Ruby-throated Hummingbird

Archilochus colubris

IUCN: LC

9 cm

Alimentación:



El macho tiene la garganta roja iridiscente y la cola horquillada, la hembra tiene la garganta blanca, la cola no tan horquillada y tiene tres plumas externas a cada lado con puntas blancas. El cuerpo es verde brillante, ojos oscuros, con un punto blanco detrás del ojo, pecho blanco grisáceo, alas casi negras, cola corta, negra, pico negro, recto y muy fino. Los juveniles son similares a la hembra, pueden presentar plumas rojas en la garganta. Son solitarios y solo entran en contacto para aparearse. Algunos viven hasta 9 años. En el XBT durante los meses de marzo y abril, se les puede observar en grupos numerosos alimentándose del néctar de las flores de *ja'abin*.



Arriba: hembra; abajo: macho

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Esmeralda maya

Ts'unu'um, Ya'ax ts'unu'um

Canivet's Emerald

Cynanthus canivetii

IUCN: LC

9 cm

Alimentación:



Tiene la cola bifurcada, pico recto de color rojo y punta negra. El macho es verde metálico, con las partes inferiores brillosas; la cola de color azul negro se ve larga y angosta cuando la tiene cerrada, las plumas de las alas son negras; la hembra es grisácea desde la garganta hasta el abdomen, la cara con una máscara ancha oscura y ceja blanca. El inmaduro es similar a la hembra, con moteado color verde oscuro en la garganta. En el XBT se observa en los bordes del camino alimentándose en el estrato medio y dosel de la vegetación.



Arriba: macho; abajo: hembra

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Fandanguero mexicano

Ts'unu'um, Nojoch ts'unu'um

Wedge-tailed Sabrewing

Pampa curvipennis

IUCN: LC

13 cm

Alimentación:



Macho con corona azul-violeta, más apagada en la hembra, y cola más larga; la hembra tiene manchas blanquecinas en la cola. Por arriba es verde y por abajo es gris claro, con un punto blanco detrás del ojo, mejilla gris oscuro, la cola es larga y en forma de cuña; no hay otro colibrí con cola larga en forma de cuña. Los juveniles son similares a los adultos, pero de coloración más apagada. En el XBT frecuentemente se ha visto alimentarse del néctar de las flores de *chak anal* que abundan en los bordes de los caminos.



¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Colibrí canelo

Ts'unu'um, Ts'unu'um k'áak'

Cinnamon Hummingbird

Amazilia rutila

IUCN: LC

11 cm

Alimentación:



Color verde-bronce en dorso y cabeza, se torna canela en la parte inferior. Garganta, pecho y vientre color canela. Cola con borde bronce en la punta, pico rojo con punta negra. La hembra y juveniles tienen la garganta más clara, el pico negro arriba y rojo abajo. Prefiere árboles y arbustos con flores, es común en jardines. En el XBT tiene cierta preferencia a las flores *chak siki'iin* y flamboyán que están al inicio del camino.



Macho



Hembra/juvenil

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Colibrí Yucateco

Ts'unu'um, Ya'axkaal ts'unu'um

Buff-bellied Hummingbird

Amazilia yucatanensis

IUCN: LC

11 cm

Alimentación:



Arriba: macho; abajo: hembra

Similar al colibrí canelo, pero el colibrí yucateco tiene la garganta y pecho verde brillante. La cabeza y espalda también es verde; el pico es recto, delgado y rojo con la punta oscura; el vientre canela, la cola anaranjada y ligeramente bifurcada. Sexos similares, pero la hembra es menos colorida que el macho y el pico es más oscuro. Inmaduro similar a los adultos, pero garganta y pecho café grisáceo a canela pálido. Algunos individuos pueden vivir hasta 11 años. En el XBT visitan las flores del *kitim che'*.

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Colibrí cándido

Ts'unu'um, Sakch'íim ts'unu'um

White-bellied Emerald

Chlorestes candida

IUCN: LC

9 cm

Alimentación:



Individuos adultos

Colibrí con la cabeza y espalda verde metálico, blanco de la garganta hasta las cobertoras inferiores de la cola, cola verde oliváceo con una barra oscura muy borrosa, cerca de la orilla; la parte superior del pico es negra y la inferior rosada. Sexos similares, los inmaduros son similares a los adultos, pero las plumas de la corona y la rabadilla tienen puntas marrones. En el XBT visitan la floración del *kitim che'* y del *chuum*.

¿Cuándo la encuentro?

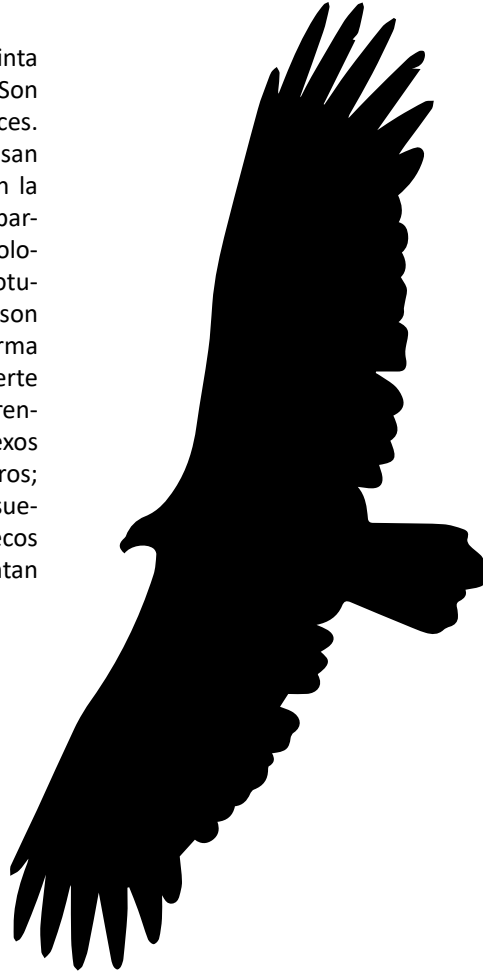
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

CATHARTIDAE

Zopilotes

New World Vultures

Familia exclusiva de América y distinta de los zopilotes del Viejo Mundo. Son aves grandes con porte de rapaces. Tienen alas largas y anchas que usan para planear. No tienen plumas en la cabeza y nuca; usualmente estas partes de su cuerpo tienen piel en coloraciones brillantes y muestran protuberancias verrugosas. Las patas son débiles, pero poseen un pico en forma de gancho lo suficientemente fuerte para rasgar carne. Muestran diferencias entre edades, pero entre sexos son similares. Los nidos son austeros; los huevos son colocados sobre el suelo, acantilados, cuevas, troncos huecos o edificios abandonados. Se alimentan mayormente de carroña.



Zopilote común

Boxpool ch'oom

Black Vulture

Coragyps atratus

IUCN: LC

66 cm

Alimentación:



Cuerpo con plumaje negro lustroso, cabeza y cuello desnudos con piel oscura y arrugada, ojos café, patas blanco-grisáceo, cola corta y cuadrada, alas anchas; en vuelo se observa un manchón blanco en la parte inferior de las alas. No hay diferencia entre sexos. Prefiere los hábitats abiertos. No tiene buen sentido del olfato como el zopilote aura. Se alimenta en el suelo en parvadas. En condiciones naturales vive hasta 25 años. En el XBT es visto perchedo en árboles por las mañanas tomando baños de sol, acicalándose y con alas extendidas o sobrevolando en grupos de hasta 20 individuos.



¿Cuándo lo encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Zopilote aura

Chakpool ch'oom

Turkey Vulture

Cathartes aura

IUCN: LC

76 cm

Alimentación:



Más pequeño que el zopilote común, tiene plumaje negro y se identifica por su cabeza roja. La cabeza es pequeña, pico corto y ganchudo, patas rosadas, cola y alas son más largas y angostas que el zopilote común; en vuelo, las alas negruzcas en dos tonos, las primarias más claras que las cobertoras. Sexos similares, los juveniles parecidos a los adultos pero con la cabeza negra. Se remonta manteniendo las alas un poco arriba del plano horizontal. Al volar se mece frecuentemente. Algunos individuos pueden vivir 23 años. En el XBT se frecuenta observar en vuelo y, en ocasiones, perchedo al inicio del camino.



Juvenil



Adulto



Adulto

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

ACCIPITRIDAE

Milanos, aguilas, aguilillas, gavilanes

Hawks, Eagles, Kites

Familia cosmopolita conformada de rapaces diurnas de tamaño grande (± 60 cm). Cuentan con picos afilados en forma de gancho, además de patas fuertes con garras afiladas. Los nostrilos se encuentran abiertos sobre la cere y, en ocasiones, las loras, así como los anillos oculares, se encuentran sin plumas. Las alas suelen ser anchas y redondas. Las especies con alas largas y cola corta y ancha están bien adaptadas para planear, mientras que las especies con alas cortas y colas largas maniobran mejor dentro de los bosques. El plumaje suele ser barrado y varía entre edades. Entre sexos, puede haber o no diferencias de plumaje; generalmente las hembras son más grandes. Anidan en árboles sobre plataformas hechas de ramas. Algunas veces estas plataformas son abultadas y otras son someras. También suelen forrarlas de ramas verdes. Se alimentan de carne de diversos animales que cazan.



Gavilán pico de gancho

Loochol kooj i'

Hook-billed Kite

Chondrohierax uncinatus

NOM-059: PR

IUCN: LC

45 cm

Alimentación:



Presenta un morfo claro y otro oscuro, pero el pico es inconfundible, es como un gancho largo. El macho morfo claro, es gris oscuro por arriba con partes inferiores gris claro y barras grises y blancas; la hembra es café oscuro arriba, partes inferiores barradas con rojizo y collar rojizo. Los machos y hembras del morfo oscuro son similares, todo negro, cola con una barra blanca y ancha. Los inmaduros morfo claro tienen partes inferiores, collar y mejillas blancas con barras en el pecho, piernas y cola; los inmaduros morfo oscuro, totalmente negro castaño. En el XBT los registros en su mayoría han sido en vuelo.



Fotografía: Claudia de Bou

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Gavilán cabeza gris

Ta'anil pool i'

Gray-headed Kite

Leptodon cayanensis

NOM-059: PR

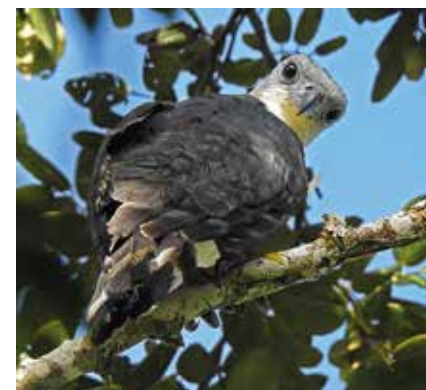
IUCN: LC

53 cm

Alimentación:



El adulto tiene la cabeza gris, por arriba es negruzco contrastando con las partes inferiores que son blancas. Tiene ojos oscuros, pico pequeño, cola larga con dos o tres bandas blancas delgadas. Sexos similares; los juveniles presentan un morfo claro y uno oscuro. El morfo claro tiene la cabeza blanca, parche oscuro en la corona y una pequeña área negra alrededor del ojo; la espalda, alas y cola negro, y las partes inferiores blancas; el morfo oscuro tiene la cabeza negruzca, rayado en la parte del pecho y vientre, cola con barras claras. En el XBT es poco común, los registros en su mayoría son auditivos y en vuelo.



Arriba: adulto; abajo: juveni

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Milano tijereta

Xa'ayneej i'

Swallow-tailed Kite

Elanoides forficatus

NOM-059: Pr

IUCN: LC

61 cm

Alimentación:



Fotografía: Claudia de Bou



Fotografía: Lilian Tomazelli

Pareciera una golondrina enorme. La parte dorsal es negra, mientras que la cabeza, cuello y partes ventrales son blancas, ojos café oscuro a rojizo, patas azul-grisáceas o grises. En vuelo se aprecia la cola negra, larga y bifurcada en forma de tijera; las alas son mitad blancas y mitad negras. Sexos similares. El inmaduro similar a los adultos, pero con la cola más corta y menos bifurcada, con rayas o manchas oscuras en las partes blancas. Existen al menos tres registros de esta ave en vuelo para el sitio del XBT.

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Milano de Mississippi

Ta'anil i'

Mississippi Kite

Ictinia mississippiensis

IUCN: LC

38 cm

Alimentación:



Fotografía: Luis Guillermo

Incidental en su migración a Sudamérica. Con silueta de halcón. Parte superior oscura, cabeza y cuello blanquecino, parte ventral y parte debajo de las alas gris más pálido, la cola negra, alas largas, estrechas y puntiagudas, más largas que la cola cuando están en reposo, ojos rojos, un pequeño parche negro a los lados del ojo, pico corto, ganchudo y negro. Sexos similares, inmaduro con muchas rayas café por abajo y cola oscura. Por lo general cazan juntas. Algunos individuos pueden vivir 11 años. Para el XBT solamente se ha registrado en una ocasión en 2015.

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Gavilán zancón

Éek'píib

Crane Hawk

Geranospiza caerulescens

NOM-059: A

IUCN: LC

53 cm

Alimentación:



Es relativamente delgada, con cabeza pequeña, ojos rojos, pico negro, cuerpo gris azulado a negruzco, abdomen con un barrado blanco fino; las patas notoriamente largas y anaranjadas, con cola larga y delgada con dos barras blancas anchas y las puntas blancas. Sexos similares; juveniles similares a los adultos, pero ojos ámbar, pico gris, lados de la cabeza y nuca rayados de blanco, pecho y abdomen con manchas pardo claro. Sus patas largas le permiten trepar árboles para buscar presas en las cavidades. En el XBT se le ha visto buscar alimento revisando bromelias y oquedades naturales de árboles.



Aguililla negra mayor

Boxnoj ch'úuy

Great Black Hawk

Buteogallus urubitinga

NOM-059: PR

IUCN: LC

61 cm

Alimentación:



Fotografía: Claudia de Bou

Es una rapaz grande y robusta, de color negro, ojos café oscuro, rabadilla blanca, dos bandas blancas anchas en la cola; las patas son grandes y fuertes con un fino barrado blanco en los muslos. Sexos similares; el juvenil es blanco con líneas cafés o café oscuro con abundantes franjas de tonalidad arena o amarillo pálido, cola larga con barras pálidas estrechas y numerosas. En el XBT, a pesar de ser una especie que se distribuye en la zona, existen pocos registros.



¿Cuándo las encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Aguililla caminera

Ch'uuy

Roadside Hawk

Rupornis magnirostris

IUCN: LC

40 cm

Alimentación:



Frecuente de ver en áreas verdes de Mérida. Plumaje café pardo en dorso; pecho estriado y vientre barrado con colores café y blanco; ojos amarillo pálido, pico corto y curvo hacia abajo color amarillo y negruzco en la punta; patas largas amarillas con garras afiladas. Cola con barras. Macho un poco más pequeño que la hembra. Es común verla cerca de caminos y brechas. Se alimenta cazando perchedo. En el XBT es frecuente de observar en milpas, pastizales y áreas abiertas donde percha en árboles y ramas expuestas para tener un buen campo de visión para ubicar sus presas.



¿Cuándo la encuentro?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Aguililla gris

Sak ch'uuy, Yoksaats'

Gray Hawk

Buteo plagiatus

IUCN: LC

45 cm

Alimentación:



Izquierda: adulto; derecha: juvenil



Cuerpo gris pálido con finas barras blancas en la parte inferior, cola negra con bandas blancas, alas cortas, ojos oscuros, patas amarillas, pico corto curvado hacia abajo de color amarillo con punta negruzca. Sexos similares; juvenil rayado color marrón con blanco y cola marrón con bandas pálidas. Prefieren hábitat semiabierto o vegetación baja. Es solitario, pero ambos sexos construyen los nidos. En el XBT es frecuente de observar en milpas, pastizales y áreas abiertas.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Aguililla cola corta

Boox ch'úuy, Kóomneej ch'úuy

Short-tailed Hawk

Buteo brachyurus

IUCN: LC

45 cm

Alimentación:



Fotografía: Cristina Cauich

Pequeño con alas anchas y cola cuadrada con dos morfos. El morfo claro es negro por arriba y blanco en la parte ventral, con un parche oxidado en el lado del cuello, la cola gris oscuro con bandas blancas; inmaduro similar al adulto, pero la cara tiene manchas, no tiene el parche oxidado. El morfo oscuro es negro, cola con bandas pálidas y un parche blanco en la frente cerca del pico; juvenil con el mismo patrón en la cola como los inmaduros claros y vientre blanco con manchas. Especialistas en capturar aves al vuelo. En el XBT es observado generalmente en vuelo, en ocasiones con zopilotes comunes.

Aguililla aura

Ch'oom ch'úuy

Zone-tailed Hawk

Buteo albonotatus

NOM-059: PR

IUCN: LC

53 cm

Alimentación:



El adulto es negro, parecido al zopilote aura. Tiene alas largas y barras plateadas en las plumas de vuelo (visible en vuelo), cola larga con 2 o 3 bandas claras, patas cortas y amarillas, pico amarillo con la punta negra, área delante de los ojos de color gris pálido. El juvenil tiene de 5 a 7 bandas más delgadas y unos puntos dispersos en las partes inferiores de la cola. En el XBT es observado planeando y, en ocasiones, siendo correteado por otras aves como zanates y tiranos.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

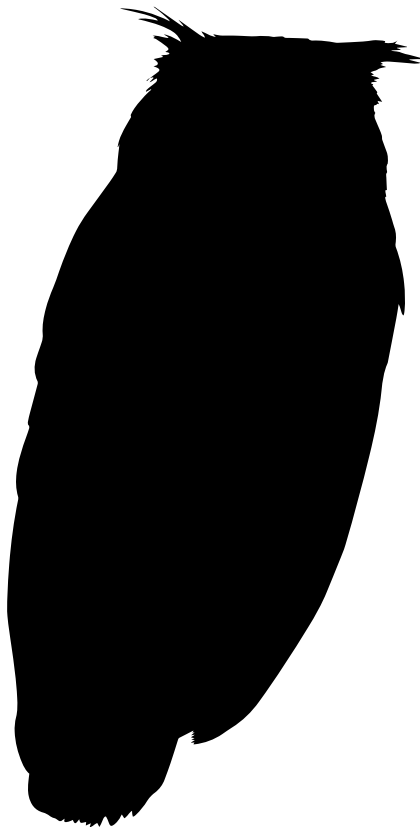
¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

STRIGIDAE

Búhos, tecolotes Owls

Aves rapaces nocturnas de distribución cosmopolita. Tienen rostros grandes que se distinguen por presentar los ojos al frente de la cara, posicionados sobre discos oculares. Poseen un sentido auditivo agudo que les permite localizar presas con facilidad. Los picos y las garras son fuertes y tienen forma de gancho. Sus alas son redondeadas y muy largas, que poseen una adaptación en las plumas primarias exteriores para aminorar el sonido del vuelo. A excepción de los búhos pigmeos, la mayoría tiene cola corta. También algunos poseen plumas erectas en la corona que dan la apariencia de cuernos a ciertas especies. En general, portan plumaje críptico con patrones barrados color café. Algunas especies muestran semejanzas entre sexos, aunque algunas hembras son más grandes y exhiben plumaje rojizo. También hay especies con dimorfismo sexual. Anidan en cavidades de árboles, nidos viejos de otras aves o en el suelo. Se alimentan de mamíferos, insectos, reptiles y aves.



Tecolote sapo

Kukulte', K'ulte'

Middle American Screech-Owl

Megascops guatemalae

IUCN: LC

22 cm

Alimentación:



Búho pequeño de color gris rojizo, con mechones a los lados de la cabeza, ojos amarillos y pico verdoso; la parte ventral tiene rayas longitudinales, dedos de las patas rosados y sin plumas. Su canto es un trino vibrante, como de sapo o insecto. En el XBT es escuchado y observado en los alrededores de las instalaciones del proyecto ecoturístico y en los parches de selva en buen estado de conservación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Búho cornudo

Tunk'uluchu', Tunk'uruchuj

Great Horned Owl

Bubo virginianus

IUCN: LC

53 cm

Alimentación:



Arriba: adulto; abajo: polluelo

Búho grande con mechones oscuros en forma de cuernos, espalda densamente barrada; la garganta con un collar blanco muy notorio, alas largas, ojos amarillo y pico gris; dedos completamente emplumados, a veces con barras oscuras. Sexos similares; juveniles, café pálido barrado y mayormente oscuro. Frecuentemente se escuchan vocalizar en duetos, macho y hembra. Es una especie importante para el ecosistema, ya que regula poblaciones de mamíferos pequeños como ratones. Algunos individuos pueden alcanzar los 28 años de edad. En el XBT se le puede escuchar al amanecer y al anochecer cerca de las instalaciones del proyecto ecoturístico.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Tecolote bajeño

Xnuuk, T'óojka'axnuuk

Ferruginous Pygmy-Owl

Glaucidium brasilianum

IUCN: LC

19 cm

Alimentación:



Hay mucha variación en la coloración del plumaje, de color canela a grisáceo. Cuerpo con rayas café, fino barrado blanco en la corona, cejas claras, ojos amarillos, patas amarillas, pico corto amarillo grisáceo, cola larga con barras oscuras delgadas, dos puntos negros en la nuca como ojos. Las hembras son más grandes. En el XBT, en ocasiones, es observado activo durante el día, a veces siendo acosado por parvadas mixtas de aves como chipes, colibríes y perlititas, mientras entona su característico llamado.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Búho café

Ka'axk'ab, Buj

Mottled Owl

Ciccaba virgata

IUCN: LC

38 cm

Alimentación:



Búho de color café barrado sin mechones, cabeza redondeada, ojos cafés enmarcados por unas medias lunas blancuzcas a cada lado de la cara, partes inferiores blancas a rojizas con rayas café oscura. Muslos completamente emplumados de coloración canela, los dedos desnudos de color grisáceo. Los juveniles presentan varias fases de coloración. En el XTB es poco común, prefiere la selva en buen estado de conservación; rara vez es observado en una percha durante el día.



TROGONIDAE

Trogones, coas, quetzales

Trogons

Esta familia se distribuye en las zonas tropicales del mundo. Suelen percharse inmóviles en las ramas de los bosques y selvas, por lo que son fáciles de admirar si se encuentran en campo, además, pueden observarse en solitario o en pareja. Tienen picos robustos y aserrados, además de patas pequeñas que rara vez son visibles. Las colas son largas, cuadradas y anchas. Hay diferencias evidentes entre machos y hembras; en los machos predominan los tonos verdes y azules metálicos en las partes superiores y el dorso, así como los amarillos y rojos en el vientre; mientras que las hembras muestran tonalidades grises o café en las partes inferiores y el pecho. Anidan en cavidades de los árboles naturales o generadas por otros animales. Se alimentan de frutos e insectos.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Coa cabeza negra

K'uxtin, Úulum kaax

Black-headed Trogon

Trogon melanocephalus

IUCN: LC

28 cm

Alimentación:



Cabeza y pecho negruzcos, dorso negro con iridiscencia en tonos azul, vientre amarillo, pico grisáceo, ojos oscuros con anillo ocular azul, patas negruzcas, cola con plumas azules por arriba y manchas blancas anchas por debajo. Hembra con la cabeza más pálida y dorso sin tonos azules. Generalmente se alimenta en las ramas. En el XBT es observado en los diferentes hábitats que conforman el sendero.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP		OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR		

Coa violácea nortaña

K'úux

Gartered Trogon

Trogon caligatus

IUCN: LC

25 cm

Alimentación:



Trogón pequeño, cabeza y pecho negro, vientre amarillo. Macho con anillo ocular amarillo, alas color gris, barrado en la parte baja de la cola; hembra con anillo ocular incompleto de color blanco, alas con barras negras y blancas, con más negro en el centro de la cola. Al igual que la coa cabeza negra, en el XBT generalmente es observado en los diferentes hábitats que conforman el sendero.



Izquierda: macho; derecha: hembra

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP		OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR		

MOMOTIDAE

Momotos, pájaros-péndulo, pájaros-reloj Motmots

Familia neotropical con centro de diversificación en Centroamérica, que habitan en los bosques y sus bordes. Los momotos tienen cabezas grandes que se acompañan de picos negros, largos, curvados y robustos. Las patas presentan coloraciones grisáceas a salmón y no siempre son visibles en campo debido a que son pequeñas, además de débiles. Las alas son cortas y redondas, mientras que la cola es larga y en algunas especies muestra forma de raqueta en las plumas rectrices centrales. Sus plumajes son en tonalidades verdes y café, con máscaras negras, algunos detalles azules en la cabeza y puntos negros en el pecho. Son parecidos entre edades y sexos, aunque los jóvenes suelen ser más descoloridos. Anidan en madrigueras excavadas en paredones, cuevas o en cúmulos de raíces expuestas de árboles caídos; usualmente los nidos quedan muy cerca del suelo. Se alimentan de invertebrados, vertebrados pequeños y fruta.



Momota corona negra

Jut jut

Lesson's Motmot

Momotus lessonii

IUCN: LC

43 cm

Alimentación:



La garganta azulosa, los ojos rojos y la parte desnuda de las plumas de la cola más corta, lo diferencia del momoto cejas azules. Es de color azul poco intenso, la garganta azulosa con una o dos manchas negras pequeñas, el cuello y el vientre rojizo, la corona negra delimitada por una línea azul turquesa; fácil de identificar por su llamado jut jut. No presenta dimorfismo sexual. Anida en cuevas, cenotes, pozos y sascaberas. En el XBT es una de las primeras aves en vocalizar por la mañana en los alrededores de las instalaciones del proyecto ecoturístico. Percha en el estrato medio de la vegetación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Momoto Cejas Azules

Tooj

Turquoise-browed Motmot

Eumomota superciliosa

IUCN: LC

38 cm

Alimentación:



Fíjate en el parche negro rodeado de azul que va de la garganta al pecho, los ojos negros y la parte desnuda de las plumas de la cola que es más larga, en forma de raqueta. Tiene el cuerpo con diferentes tonalidades de verde, ceja azul turquesa; el vientre, centro de la espalda y detrás del ojo es canela opaco. No presenta dimorfismo sexual. Anida en cuevas, cenotes, pozos, sascaberas y edificios antiguos. En el XBT es visto en áreas de milpas y selva en regeneración donde busca su alimento. Durante la temporada reproductiva se observan con más frecuencia.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

PICIDAE

Carpinteros, chupasavias

Piculets, Woodpeckers

Familia cosmopolita cuyas especies son expertas en trepar árboles. En su mayoría son aves solitarias, aunque algunos pueden formar parvadas. Tienen piernas cortas con patas zigodáctilas (dos dedos al frente y dos dedos atrás), que son muy fuertes para sujetarse de la corteza de los árboles. Esta sujeción se ayuda de las plumas rectrices centrales, que suelen ser muy duras. Los picos son cincelados, puntiagudos, gruesos y, en ocasiones, largos. Algo destacable son sus lenguas, también muy largas y tubulares con punta en púa que permite penetrar agujeros para capturar presas. Las diferencias entre sexos y edades suele verse en los patrones de plumaje en la cabeza. Los plumajes de los carpinteros son variables, aunque varios pueden mostrar plumas barradas en su dorso. Sus cantos son garrapeados y no melódicos, también pueden identificarse por el sonido de su tamborileo. Anida en cavidades, generalmente de troncos o cactus. Se alimentan de insectos, larvas, frutas y savia.



Carpintero Yucateco

Ch'ejum, Ch'ajum, Ch'ujum,
K'an chunkoj ch'ejum

Yucatan Woodpecker

Melanerpes pygmaeus

IUCN: LC

18 cm

Alimentación:



Arriba: macho; derecha: hembra

Tiene la base del pico que es amarillo intenso (como yema de huevo), y el largo del pico es la mitad de lo que mide su cabeza. La espalda es rayada como cebra, la corona y nuca es roja y amplia, cola negra, parte del vientre de color rojo. La hembra tiene rojo solamente en la nuca, no en la corona. Su vuelo es ondulatorio. Sus nidos son agujeros que hacen en los troncos de los árboles. En el XBT generalmente es observado en el área de milpas. También llega a los patios de las casas por los frutos de temporada como la ciruela, el mango, la papaya y la anona.

Carpintero cheje

Ch'ojot, Ch'ejum

Golden-fronted Woodpecker

Melanerpes aurifrons

IUCN: LC

25 cm

Alimentación:



Arriba: macho; abajo: hembra

El macho tiene color rojo en la frente, corona y nuca; la hembra solo en nuca, el pico es tan largo como su cabeza; espalda rayada como cebra y la rabadilla blanca visible cuando vuela, parte del vientre es de color rojo. Su vuelo es ondulatorio. Sus nidos son agujeros que hacen en los troncos de los árboles. En el XBT es observado en milpas, también llega a los solares de las casas de Xocén por los frutos de temporada como la ciruela, mango, papaya y la anona.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Carpintero moteado

Sak xiik' ch'ejum

Yellow-bellied Sapsucker

Sphyrapicus varius

IUCN: LC

20 cm

Alimentación:



Los adultos tienen la frente y la corona de color rojo y un parche grande blanco en las alas, más visible cuando está en reposo; ceja blanca, el pecho negro y el vientre blanco; el macho tiene la garganta roja y en la hembra es blanco. El juvenil es color café con parche largo blanco en el ala. Se alimenta principalmente de savia de los árboles, haciendo huecos en hileras. Algunos pueden vivir siete años. En el XBT se alimenta de la savia de árboles como el *ya'axnik*, *k'oopte'*, *boob*, y el cedro.



Fotografía: Roberto González



Fotografía: Cristina Cauich Tzab
Arriba: macho; abajo: hembra

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Carpintero mexicano

Ch'ipix, Chan ch'ejum

Ladder-backed Woodpecker

Dryobates scalaris

IUCN: LC

20 cm

Alimentación:



Tiene la espalda barrada en color negro y blanco, con líneas negras en la cara formando un triángulo; la parte ventral es blanca con manchas negras; el macho tiene la corona roja y la hembra corona negra. En el XBT generalmente se observa en áreas de milpas donde se le ve picotear los tallos secos de plantas de maíz.



Izquierda: macho; derecha: hembra

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Carpintero café

K'áak' ch'ejum

Smoky-brown Woodpecker

Dryobates fumigatus

IUCN: LC

16 cm

Alimentación:



Carpintero pequeño de color café húmo uniforme, más brillante en la espalda, la cara café palida. El macho con la nuca y corona rojiza moteada; en la hembra nuca y corona café oscura. En el XBT es poco común, se observa en áreas de selva en buen estado de conservación.



Fotografía: Claudia de Bou



Izquierda: macho; derecha: hembra

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Carpintero olivo

Ya'ax ch'ejum

Golden-olive Woodpecker

Colaptes rubiginosus

IUCN: LC

22 cm

Alimentación:



El macho tiene la corona y nuca color rojo y una franja roja como bigote en la parte baja de la cara; la hembra solo rojo en la nuca, sin la franja roja en la cara. Es de color dorado oliváceo, la garganta rayado de blanco y negro, pecho y vientre rayado amarillo negruzco, con franjas oscuras en la cola. El inmaduro tiene las partes inferiores de color amarillo oliva sin barrado. Ambos padres cuidan y alimentan a las crías. En el XBT este carpintero es frecuente de observar en el área de milpa y los remanentes de selva en buen estado de conservación.



Arriba: hembra; abajo: macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Carpintero lineado

Kolonté'
Lineated Woodpecker
Dryocopus lineatus
IUCN: LC
34 cm
Alimentación:



Carpintero tipo "pájaro loco". El macho tiene la cresta color rojo encendido, incluyendo la frente y bigote rojo debajo la línea blanca que atraviesa la cara hasta el cuello, la hembra tiene la frente negra y no tiene el bigote rojo. Es grande de color negro y blanco, con un parche gris oscuro en el oído, pico blanco como sucio, ojos amarillo pálido; las partes inferiores están densamente barradas. Juveniles con ojos oscuros. En el XBT es observado en las áreas de milpa.



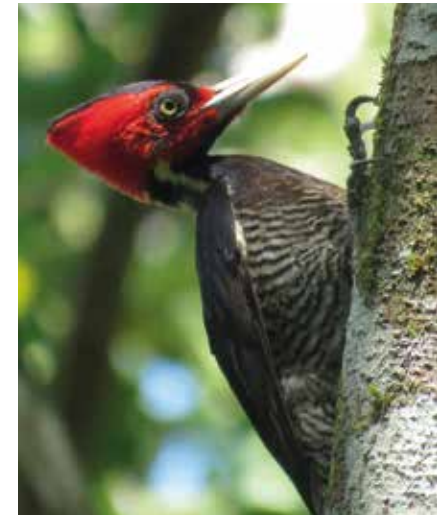
Arriba: hembra; abajo: macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Carpintero pico plateado

Kolonté'
Pale-billed Woodpecker
Campephilus guatemalensis
Nom-059: PR
IUCN: LC
38 cm
Alimentación:



Tiene cresta roja más cuadrada, con los lados de la cabeza totalmente rojos, incluyendo la garganta, sin líneas faciales blancas y negras; presenta dos líneas blancas que bajan a los lados del cuello formando una V, la parte ventral con barrado en negro y blanco. La hembra tiene la frente y la garganta negras. Los juveniles se parecen a la hembra, pero ojos amarillo pálido, cara negra con línea malar blanca y vientre con barras negras tenues. En el XBT solo se frecuenta observar en los parches de vegetación conservada.



Arriba: hembra; abajo: macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

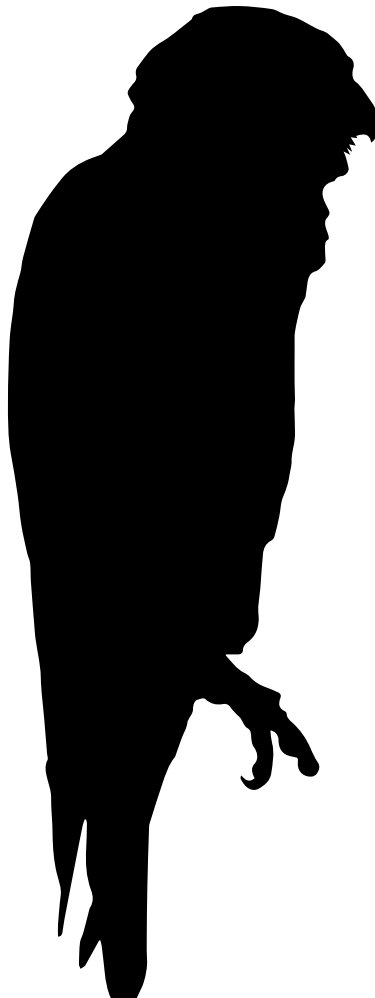
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

FALCONIDAE

Halcones, caracaras

Falcons, Forest Falcons, Caracaras

Familia que se distribuye por todo el continente americano, desde Alaska hasta la Patagonia. Son aves de presa de patas largas y piel de la cara desnuda de color amarillo o naranja, a menudo azul en los juveniles. Presentan plumaje gris, pardo, rojizo, negro y blanco, con el vientre más claro y a menudo, con barras o franjas; algunas especies presentan morfos claros y oscuros. En general, los machos y hembras adultos son similares, siendo las hembras más grandes; los inmaduros son diferentes a los adultos, frecuentemente con bandas en el pecho, más similares a las hembras. La mayoría no construye nidos, depositan los huevos en huecos de árboles o reciclan nidos abandonados de otras aves como cuervos o cigüeñas, aunque también usan edificios antiguos, torres de alta tensión u otras estructuras altas; los caracaras usan palos y material de desecho para construir nidos desordenados. Se alimentan principalmente de insectos, roedores, murciélagos, incluso otras aves; los caracaras consumen principalmente carroña, también larvas de avispas. Esta familia es especialmente sensible al uso indiscriminado de pesticidas, que se refleja en la disminución del grosor de la cáscara de los huevos y consecuentemente se rompe más fácilmente durante el empolle.



Halcón guaco

Koos

Laughing Falcon

Herpetotheres cachinnans

IUCN: LC

56 cm

Alimentación:



Fotografía: Cristina Cauich Tzab

Es un ave con cabeza grande, de color crema claro, con antifaz negro en la cara; las alas son cortas y la cola larga con bandas color crema y negro. La corona, la base del cuello y las partes inferiores color ante; partes superiores café intenso, el pico es negro y las patas amarillas con escamas hexagonales que lo protegen de mordeduras de víboras. Sexos similares; juveniles muestran manchas oscuras en el muslo. En general, se perchan en árboles muertos o postes. En el XBT es poco común, los registros en su mayoría han sido en áreas de milpa.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Halcón selvático de collar

Koos, Léechkal koos

Collared Forest-Falcon

Micrastur semitorquatus

NOM-059: PR

IUCN: LC

56 cm

Alimentación:



Es grande y delgado, con un collar blanco en la nuca y línea en forma de media luna a los lados de la cara, es café oscuro por arriba y blanco amarillento por abajo, con alas cortas y cola negra larga con bandas angostas blancas, patas amarillas y dedos largos útiles para trepar. Existe un morfo oscuro que es casi totalmente negro, cola larga y redondeada con barras grises y angostas. Sexos similares; la hembra es ligeramente más grande. El inmaduro es café arriba, con barras café abajo salpicado de canela en el pecho y el collar. En el XBT es frecuente escuchar al amanecer y al atardecer, pero rara vez es visto.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Halcón murcielaguero

K'ik'li'is

Bat Falcon

Falco ruficularis

IUCN: LC

28 cm

Alimentación:



Pequeño con garganta blanca, a veces color óxido, "chaleco" con barras-pecho de color azul-negro arriba, ojos café; vientre, muslos y parte inferior de la cola rojizos, patas y cere amarillos. Los sexos son similares, pero la hembra es notoriamente más grande. El inmaduro, parecido al adulto, pero con el abdomen café cenizo y las patas pálidas. En el XBT generalmente es visto perchedo en el dosel de la vegetación desde donde atrapa a sus presas en vuelo como golondrinas y murciélagos. También es observado en el poblado, en lo alto de las antenas de telecomunicaciones.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

PSITTACIDAE

Guacamayas, pericos, loros New World Parrots, Parakeets, Makaws

Aves de amplia distribución mundial, de plumaje brillante y colorido, que suelen ser arborícolas. Tienen picos profundos en forma de gancho, patas zigodáctilas que funcionan para caminar sobre las copas de los árboles. Hay diversidad de formas, existen especies que tienen alas puntiagudas y colas largas, así como especies que tienen alas anchas y colas cortas. Los individuos son muy parecidos entre edades y sexos, aunque los jóvenes pueden ser un poco opacos. Anidan en cavidades de árboles o de paredes rocosas, también en termitarios. Se alimentan de semillas y frutas que suelen sujetar con sus patas mientras comen. Su carisma las ha hecho populares como mascotas, lo que ha originado que se extirpen individuos de su hábitat y haya disminuido la distribución natural de la mayoría de especies. Actualmente los 22 psittacidos que habitan en México se encuentran en peligro de extinción.



Perico pecho sucio

K'ili', K'ali'

Olive-throated Parakeet

Eupsittula nana

NOM-059: PR

IUCN: NT

24 cm

Alimentación:



Tiene la garganta y pecho café olivo, y la cola larga y puntiaguda. El cuerpo es de color verde, anillo ocular blanco, parche azul en las alas y en las partes inferiores de azul más oscuro, patas gris rosado. No presentan dimorfismo sexual. Vuelan en pareja o en grupos y son escandalosos. Anida en los nidos de termitas que se encuentran en los árboles. En el XBT se observan parvadas de hasta 15 individuos sobrevolando por el camino y, en ocasiones, perchados alimentándose de frutos y semillas de árboles como el *chakaj* y el *tsalam*.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Loro frente blanca

Sak pool xt'uut, T'uut'

White-fronted Parrot

Amazona albifrons

NOM-059: PR

IUCN: LC

29 cm

Alimentación:



Izquierda: hembra; derecha: macho



Fotografía: Cristina Cauich Tzab

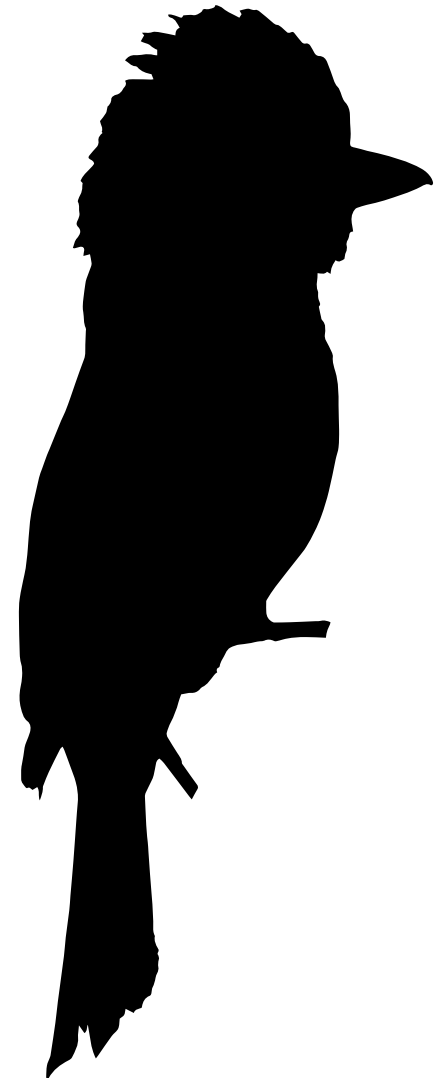
Tiene la corona blanca rodeada de azul y lores rojas en la cara; el macho tiene un parche rojo (más tenue o ausente en la hembra). En las alas y más blanco en la frente que la hembra. El cuerpo es de color verde con las plumas de la cabeza, cuello con una tonalidad más intensa en los bordes, pico amarillento, alas con plumas primarias de color azul. Anida en huecos de los troncos o en nidos abandonados por carpinteros. Se puede confundir con el loro yucateco que tiene un punto amarillo entre el ojo y el pico. En el XBT se observan parvadas de hasta 10 individuos volando o alimentándose en el dosel de la vegetación.

TITYRIDAE

Titiras y parientes

Tityras

Es una familia cercana a los tiránidos, con distribución neotropical, desde México hasta el norte de Argentina. Son aves de tamaño mediano, con colores discretos, principalmente café, gris y blanco, algunos amarillo. La mayoría tiene cola corta y cabeza grande. Muchas especies presentan dimorfismo sexual; su dieta incluye básicamente insectos, pero también consumen frutos. Habitan tanto en áreas despejadas como selvas. Algunos hacen nidos en árboles o estructuras como postes de luz, otros anidan en agujeros que encuentran en los árboles; ponen de 2 a 3 huevos. En general son monógamos y ambos padres cuidan a las crías.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Titira Puerquito

P'e'elan k'ewel, Chajkoj p'e'elan k'ewel

Masked Tityra

Tityra semifasciata

IUCN: LC

24 cm

Alimentación:



Fotografía: Cristina Cauich Tzab



Arriba: macho; derecha: hembra

Inconfundible, es blanco en la parte ventral con la piel alrededor del ojo de color rojo, el pico rosado a rojo en la base y negro en la punta, plumas primarias de las alas negras, la cola negra con las puntas blancas. El macho es gris por arriba con un antifaz negro alrededor del ojo y la frente; la hembra es café por arriba. Inmaduros parecidos a la hembra, pero con la parte ventral grisácea pálida. Frecuentemente se le ve en parejas. Emite un sonido similar al gruñido de un puerquito, de ahí el nombre común en español. En el XBT se ha observado competir con otras aves por los huecos hechos por carpinteros para anidar.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Titira pico negro

P'e'elan k'ewel, Boxpool p'e'elan k'ewel

Black-crowned Tityra

Tityra inquisitor

IUCN: LC

20 cm

Alimentación:



Arriba: macho; derecha: hembra

El macho tiene la frente y corona negra, la hembra tiene la frente y cara color café y la corona negra. El cuerpo es gris plateado, más intenso en el macho, pico grueso y negro, plumas primarias de las alas negras, la cola negra con las puntas blancas. Juvenil parecido a la hembra, pero con la corona moteada de café y negro, parte superior moteada de blanquecina a grisácea. A veces se ve en grupos junto al titira puerquito cuando se alimentan. Anida en agujeros, a veces ocupa los hechos por los carpinteros. En el XBT esta ave se observa en los parches de selva en buen estado de conservación.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Cabezón mexicano

Sapatan

Gray-collared Becard

Pachyramphus major

IUCN: LC

15 cm

Alimentación:



Fotografía: Cristina Cauich Tzab

El macho es de color gris, con la corona negra y las alas y cola negro con blanco; la hembra es canela arriba y más claro en la parte ventral; corona negra, una ceja corta gris, alas y cola canelas con marcas negras. El macho inmaduro parecido a la hembra, pero con la espalda moteada de negro. Es poco abundante, anda solo o en parejas y también en bandadas mixtas. Tiende a percharse verticalmente. En el XBT se observa en los alrededores del proyecto ecoturístico y los sitios de selva en buen estado de conservación.



Arriba: hembra; abajo: macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Cabezón degollado

Sapatan, Chajkal sapatan

Rose-throated Becard

Pachyramphus aglaiae

IUCN: LC

18 cm

Alimentación:



Tiene la cabeza grande con una cresta tupida, el pico grueso y oscuro. El macho es gris oscuro arriba, corona negra, garganta roja; y la hembra es café en el dorso y las alas, el vientre café pálido, corona oscura y collar café en la nuca. Los machos jóvenes parecidos a la hembra con rosado en la garganta. Frecuente de observar en parejas. Usualmente utiliza los mismos sitios de anidación; los nidos incluso se ven en los postes de luz. En el XBT se observa al inicio del camino y zonas de milpa.



Arriba: macho; abajo: hembra.

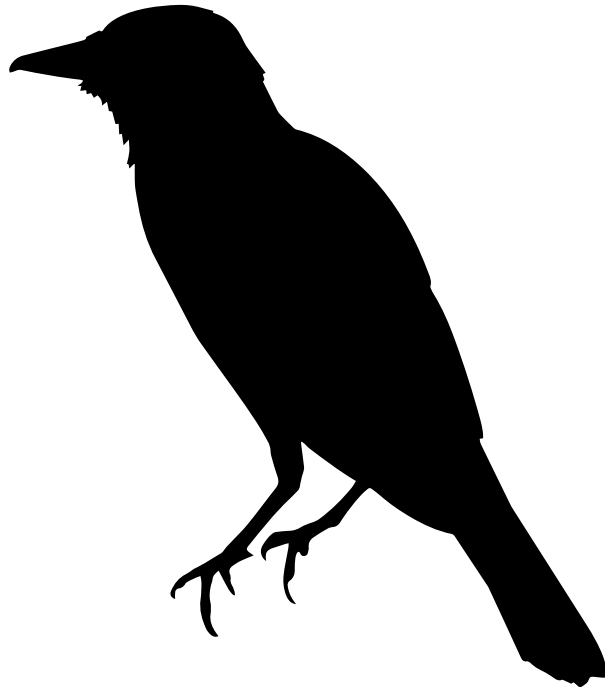
¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

TYRANNIDAE

Tiranos, papamoscas, mosqueros
Flycatchers, Kingbirds, Tyrannulets, Phoebe

Gran familia del Nuevo Mundo que cuenta con alta diversidad en la región neotropical. Se distribuye ampliamente en todos los hábitats y suele verse perchedo en lo alto de la vegetación o los cables, realizando vuelos ondulatorios para conseguir su comida. Los tamaños de las especies son de pequeño a mediano. Su porte se distingue por lucir cuerpos alargados con el pecho erguido, algunos pueden presentar un copete erguido en la corona. Los picos generalmente son planos con un ligero gancho en la punta, se acompañan de plumas vibras que lucen como bigotes. Son muy parecidos entre edades y sexos. Pueden construir nidos en copa o colgantes. Se alimentan principalmente de insectos, y en menor proporción, de frutos.



Mosquerito pico chato

Ya'axkach ch'íich'i'il

Stub-tailed Spadebill

Platyrinchus cancrornis

NOM-059: Pr

IUCN: LC

9 cm

Alimentación:



Fíjate en su cola corta y pico ancho y plano, con manchas claras y oscuras en la cara. De cuerpo compacto, cabeza grande, café oliváceo en la parte dorsal, con la garganta blanca y vientre amarillo. El macho tiene un parche amarillo oculto en la corona que no tiene la hembra y el juvenil. Se percha a baja altura, forrajea en el suelo. En el XBT esta ave es observada en los parches de selva en buen estado de conservación



Fotografía: Claudia de Bou

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Mosquero pico curvo

Northern Bentbill

Oncostoma cinereigulare

IUCN: LC

10 cm

Alimentación:



Presta atención al llamado fuerte similar al de una rana; si lo ves, fíjate en el pico curvado y los ojos blancos. A diferencia de otros mosqueros, tiene patas rosadas claras, delgadas y largas. Es de color verde oliváceo en el dorso y rabadilla, la cabeza es gris, garganta y pecho rayado de gris y blanco, vientre amarillento. Ambos sexos son similares, los juveniles similares al adulto, pero más pálidos en el vientre y menos rayados con los ojos café. Vuela a baja y mediana altura entre la vegetación y usualmente anda solo. En el XBT este mosquerito es observado en los bordes de selva en buen estado de conservación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Mosquero pico plano

Eye-ringed Flatbill

Rhynchocyclus brevirostris

IUCN: LC

17 cm

Alimentación:



Nota el pico muy ancho y el ojo oscuro con anillo ocular blanco, o presta atención a su llamado agudo y estridente como de insecto. Tiene la cabeza grande con la cara grisácea, por arriba es verdoso, el vientre es amarillo verdoso. Los sexos son similares. Es quieto y silencioso. En el XBT es observado en el estrato medio y prefiere selva en buen estado de conservación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Mosquerito ojos blancos

Yellow-olive Flycatcher

Tolmomyias sulphureus

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Fíjate en su cabeza y pecho grisáceo, pico ancho y ojos blancos. Tiene la espalda verde olivácea, vientre amarillento, pico negro por arriba y rojizo grisáceo por abajo, alas negruzcas con dos barras amarillas, patas rojizas. Sexos similares; los juveniles similares al adulto, pero con el vientre amarillo más pálido, ojos más cafés. En el XBT es el mosquerito que más se frecuenta en el estrato medio y alto de la vegetación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Mosquerito chillón

Northern Beardless-Tyrannulet

Camptostoma imberbe

IUCN: LC

10 cm

Alimentación:



No tiene muchas señas, pero su pequeño tamaño y su cresta despeinada ayudan a identificarlo. Por arriba es gris oliváceo, anillo ocular indefinido, garganta y pecho grisáceo, vientre amarillento, pico pequeño naranja con negro, alas negruzcas con dos barras café opaco. Sexos similares, pero los juveniles con las barras de alas café amarillento brillante. Se ve saltando entre las ramas y frecuentemente mueve la cola. En el XBT generalmente es observada en vegetación conservada.



Fotografía: Claudia de Baou



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Mosquerito verdoso

Greenish Elaenia

Myiopagis viridicata

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Fácil de confundir con el mosquerito ojos blancos, pero el mosquerito verdoso tiene un parche amarillo en la corona; carece de barras en las alas, pico pequeño y una ceja blanquecina angosta. Por arriba es verdoso, cabeza verde grisáceo, pecho grisáceo, vientre amarillento, cola larga que no sacude como otros mosqueritos. Sexos similares; los juveniles tienen la cabeza parduzca, parte superior pardo oliva sin el parche en la corona. Usualmente anda solo, es silencioso y se percha erguido. En el XBT es observado en el estrato medio y el dosel de la vegetación.



Fotografía: Cristina Cauich Tzab

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Mosquero elenia copetón

Yellow-bellied Elaenia

Elaenia flavogaster

IUCN: LC

16 cm

Alimentación:



Fíjate en la cresta erizada que casi siempre está levantada y que deja ver el parche blanco. Por arriba es de color verde marrón, anillo ocular blanco tenue, garganta blanquecina, pecho grisáceo, el vientre amarillento, las alas con dos barras blanquecinas o canela pálida. Es un ave escandalosa que no sacude sus alas o su cola. Sexos similares, los juveniles con cresta corta y sin el parche blanco en la cresta. En XBT se observa percheda en las ramas secas en el estrato medio y el dosel de la vegetación.



Fotografía: Claudia de Bou

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Mosquero atila

Bright-rumped Attila
Attila spadiceus
IUCN: LC
21 cm
Alimentación:



Fíjate en la rabadilla amarilla, garganta y pecho gris amarillento con rayas cafés, pico largo ganchudo en la punta y los ojos rojos. Tiene la cabeza grande, corona café con rayas oscuras, dorso café, cola rojiza. Sexos similares, los juveniles parecidos con la corona sin rayas. Generalmente es solitario, se ve en parejas en la época reproductiva. En el XBT se ha observado que sigue a las hormigas guerreras para alimentarse de los insectos que huyen a su paso.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Papamoscas yucateco

Yaaaj
Yucatan Flycatcher
Myiarchus yucatanensis
IUCN: LC
19 cm
Alimentación:



Parecido al papamoscas triste, pero el papamoscas yucateco tiene las barras blanquecinas en las alas más opacas, los ojos oscuros y la cara más gris pálida. Tiene la parte superior y la cola larga de color café, corona con copete café, garganta y pecho gris, vientre amarillento, pico ligeramente más grande que el papamoscas triste. No hace nidos, anida en cavidades de árboles. Se puede confundir con otras especies del mismo género; es mejor identificarlo por su canto. En el XBT se puede observar en el estrato medio y el dosel de la vegetación en diferentes tipos de hábitat.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Papamoscas triste

Yaaj

Dusky-capped Flycatcher

Myiarchus tuberculifer

IUCN: LC

18 cm

Alimentación:



Fíjate en la cabeza café oscuro que contrasta con el café de su espalda, el pico delgado y largo, barras de las alas color canela. Tiene la garganta gris pálida, vientre y bordes rojizos tenues en las alas. Su canto es triste como lo indica su nombre en español. Anida en cavidades de árboles. Atrapa a sus presas lanzándose de su percha para atraparlas al vuelo para regresar de nuevo a su percha. En el XBT es la especie del género *Myiarchus* más registrada.

Papamoscas viajero

Yaaj

Great Crested Flycatcher

Myiarchus crinitus

IUCN: LC

22 cm

Alimentación:



Fotografía: Roberto González

Similar a las especies del mismo género. Fíjate en el pico robusto color café con la base rosada y vientre amarillo intenso. Tiene el dorso café, la cabeza es gris, con cresta café, alas rojizas con dos barras blancas, garganta y pecho grisáceo, vientre amarillo limón, cola larga rojiza. Anida en cavidades de árboles utilizando materiales como piel de serpientes y plásticos. Algunos individuos viven 14 años. En el XBT se observa generalmente en el estrato medio y el dosel de la vegetación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Papamoscas gritón

Yaaj, Wiro

Brown-crested Flycatcher

Myiarchus tyrannulus

IUCN: LC

23 cm

Alimentación:



Tienen el pico grande con un gancho pequeño y su cresta café. El pico es el más grande entre los miembros de su género. La espalda es café oliva, cabeza más oscura, las alas y cola rojizos, las alas con dos barras anchas de color blanco, garganta y pecho gris claro, vientre amarillo claro. El macho y hembra adultos son iguales; los juveniles parecidos a los adultos, pero con bordes café rojizos en alas y cola. Anidan en cavidades de árboles utilizando pieles de ratas, serpientes y plumas de otras aves. Algunos individuos pueden vivir 11 años. En el XBT se observa en el estrato medio y el dosel de la vegetación.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Luis bienteveo

Xtakay, Tuskepech

Great Kiskadee

Pitangus sulphuratus

IUCN: LC

25 cm

Alimentación:



Fíjate en el pecho y vientre de color amarillo intenso y las alas canelas. Tiene corona negra con una cresta amarilla visible cuando se excita, las cejas blancas y anchas y máscara negra; la garganta color blanco, el pico es de color negro y grueso con la punta en forma de gancho, dorso y la cola corta son color café con bordes rojizos. Sexos similares; los juveniles tienen las coberteras del ala con bordes rojizos más extensos, sin la corona negra. Anidan en los árboles. En el XBT se puede ver en los diferentes tipos de hábitat y en el poblado de Xocén.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Luis pico grueso

Xtakay, Polok koj xtakay

Boat-billed Flycatcher

Megarynchus pitangua

IUCN: LC

24 cm

Alimentación:



Presenta un plumaje similar al luis bienteveo con las características cejas blancas. La mejor manera de diferenciarlo es observando el pico de mayor tamaño, convexo y con la punta a modo de gancho mucho más pronunciada y las alas de color café, no canelas como en el luis bienteveo. Tiene corona negra con una cresta amarilla, ceja blanca, máscara negra, plumaje verde oliva en la espalda y cola, garganta blanca, pecho y vientre amarillos. Sexos similares; juveniles con corona y plumas de partes inferiores con punta canela, alas canela, sin cresta amarilla en la corona. Anida en los árboles. En el XBT se puede ver en los diferentes tipos de hábitat.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Luisito común

Xtakay, Chan xtakay

Social Flycatcher

Myiozetetes similis

IUCN: LC

18 cm

Alimentación:



El plumaje es similar al luis pico grueso, pero el luisito común es de menor tamaño y el pico más pequeño, corto, delgado y sin la presencia de la punta en forma de gancho. La corona es negra, cresta amarilla oculta, cejas blancas y máscara negruzca, garganta blanca, pecho y vientre amarillo. Sexos similares; juveniles con alas y cola bordeadas de rufo, sin cresta amarilla en la corona. Anida en los árboles. En el XBT es el más frecuente de ver de los integrantes de la familia Tyrannidae.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Papamoscas rayado cheje

Ts'íits'iba xtakay, Ts'íits'i' xtakay

Streaked Flycatcher

Myiodynastes maculatus

IUCN: LC

23 cm

Alimentación:



Fíjate en la ceja amarillo pálido y el vientre crema con líneas negras, bigotes más pálidos y base de su pico rosáceo pálido. Tiene la cabeza café, cresta amarilla oculta, ceja blanca, máscara café, corona y nuca café olivo; la espalda es café con líneas amarillentas, los bordes de la cola son canela. Sexos similares; los inmaduros tienen color pardo las partes negras de los adultos. Anida en cavidades de árboles. En el XBT se ve generalmente en áreas abiertas.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Papamoscas rayado común

Ts'íits'iba xtakay, Chaknej xtakay

Sulphur-bellied Flycatcher

Myiodynastes luteiventris

IUCN: LC

21 cm

Alimentación:



Fíjate en su ceja blanca, bigote ancho y oscuro, pico negro y abdomen amarillo intenso. Es de color café con líneas amarillas por arriba, corona y nuca grisáceas, cresta amarilla oculta, máscara negra, garganta y vientre amarillos con rayas cafés, cola rojiza brillante. Pico negro por arriba, abajo color rosado pálido. Los sexos difieren ligeramente; juveniles con alas con bordes más extensos y sin corona. Es agresivo y escandaloso; su llamado similar a un juguete chillón; anida en agujeros de árboles, incluyendo los hechos por carpinteros. Atrapan insectos en vuelo y anida en los árboles. En el XBT generalmente se ve perchedo en ramas secas de árboles.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Papamoscas rayado chico

Okol k'u' xtakay

Piratic Flycatcher

Legatus leucophaius

IUCN: LC

17 cm

Alimentación:



Es el de menor tamaño de los papamoscas rayados. Fíjate en el pico corto, ancho y negro, espalda café sin rayas y cabeza casi negra. Tiene la corona y máscara negra, cresta amarilla oculta; ceja, bigote y garganta blanca; pecho veteado de café con amarillo, vientre amarillo. Sexos similares; juveniles con las puntas de las plumas de la corona canelas y sin la cresta amarilla. Es el más ruidoso y agresivo; anida en nidos de otras aves, incluso expulsa a los dueños de los nidos y tira sus huevos. En el XBT se observa perchado en árboles a orillas del camino.



Fotografías: Claudia de Bou

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Tirano pirirí

Xtakay

Tropical Kingbird

Tyrannus melancholicus

IUCN: LC

23 cm

Alimentación:



Muy similar al tirano cuir, la identificación más certera es por el canto. Tiene la cabeza y garganta gris claro, cresta generalmente oculta de color naranja, máscara negruzca, pecho gris pálido; el vientre es de color amarillo, el dorso verde grisáceo y las alas de color café oscuro, la cola larga de color café pálido. Sexos similares. Atrapa insectos al vuelo. Común en áreas abiertas y urbanas. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat y en el poblado de Xocén.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Tirano cuir

Xtakay

Couch's Kingbird

Tyrannus couchii

IUCN: LC

24 cm

Alimentación:



Es muy similar al tirano pirirí, la mejor forma de diferenciarlos es mediante el canto. Tiene la cabeza de color gris, cresta generalmente oculta, máscara gris oscuro, garganta gris claro; pecho y vientre amarillo, dorso verde grisáceo, alas y cola color café. El tirano cuir es un poco más grande, tiene alas más largas y el pico más corto que el tirano pirirí, diferencias que se pueden detectar con mediciones, ya que a simple vista son imposibles de diferenciar. Sexos similares. Atrapa insectos al vuelo. En el XBT es frecuente de observar al igual que en el poblado de Xocén.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Tirano dorso negro

Sak xtakay, Sak p'íkneej xtakay

Eastern Kingbird

Tyrannus tyrannus

IUCN: LC

21 cm

Alimentación:



Durante su paso a Sudamérica se ve en parvadas. Tiene la cabeza de color marrón oscuro a negro, con cresta amarilla, anaranjada o roja generalmente oculta, pero que muestra cuando se siente amenazado; dorso de color negro grisáceo, garganta hasta vientre de color blanco, la punta de su cola color blanco. Se posa en alambres o árboles en áreas abiertas desde donde buscan insectos voladores; al atraparlos los golpea contra una percha para luego tragarlos. Algunos individuos viven 10 años. En el XBT hay pocos registros durante su paso a Sudamérica.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Papamoscas del este

Wi'ij

Eastern Wood-Pewee

Contopus virens

IUCN: LC

15 cm

Alimentación:



Migra hacia Sudamérica. Similar al papamoscas tropical, pero el papamoscas del este tiene la cabeza más grande y alas más largas y puntiagudas. La cabeza es de color gris oscuro, nuca ligeramente crestada, pico con mandíbula superior negruzca y la inferior naranja pálido, frecuentemente con la punta negra, dorso de color café grisáceo, cola y alas oscuras, las alas con barras de color blanco, garganta blancuzca, pecho gris oliva, vientre amarillo pálido. Algunos individuos viven 8 años. En el XBT es observado perchedo en los bordes del camino en diferentes tipos de hábitat.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Papamoscas tropical

Yaa, Piim wi'ij

Tropical Pewee

Contopus cinereus

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Plumaje y pico muy similar al del papamoscas del este, aunque únicamente se traslapan sus distribuciones en primavera y otoño cuando el papamoscas del este pasa por Yucatán. Tiene la cabeza y dorso, lores generalmente pálidos que contrasta con la corona oscura, nuca puntiaguda a ligeramente crestada, pico con mandíbula superior negruzca y la inferior naranja pálido, pocas veces con la punta oscura, cola y alas oscuras, las alas con barras pálidas, garganta blancuzca, pecho gris oliva, vientre amarillo pálido. Prefiere ambientes conservados. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes hábitat.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Papamoscas vientre amarillo

K'an nak' yaaj

Yellow-bellied Flycatcher

Empidonax flaviventris

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Es un desafío identificar esta especie, ya que es muy similar al papamoscas chico. Fíjate en la garganta y el vientre amarillos brillantes y el anillo ocular amarillento. Tiene el cuerpo de color verde oliva, pico con mandíbula superior negruzca y la inferior naranja a rosado pálido; alas café negruzcas con dos barras blancas a amarillentas, garganta y vientre amarillo limón pálido. En el XBT ha sido observado pocas veces.



Fotografía: Roberto González



Papamoscas chico

Yaa, P'it yaaj

Least Flycatcher

Empidonax minimus

IUCN: LC

13 cm

Alimentación:



Fíjate en el anillo ocular blanco, un poco más ancho detrás del ojo, y en las barras blancas en las alas. Es uno de los mosqueros más pequeños, de tamaño similar al colibrí canelo; tiene la espalda de color oliva grisáceo y vientre más pálido, el pico es negro arriba y anaranjado abajo, con dos barras pálidas en las alas. Como otros miembros de la familia, atrapa insectos en vuelo para percharse de nuevo en el mismo lugar y con frecuencia sacude la cola hacia arriba y agita las alas. Algunos individuos viven ocho años. Sexos similares. Es frecuente de observar en los bordes de la vegetación del XBT.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

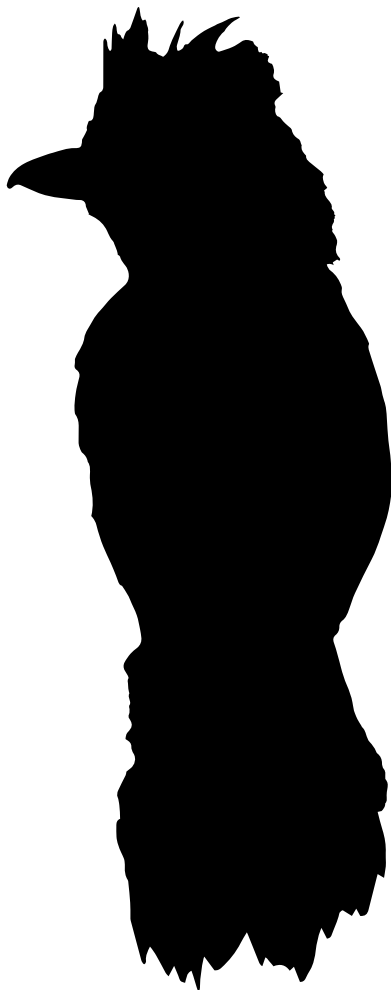
¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

THAMNOPHILIDAE

Batarás, hormigueros, chocas Typical Antbirds

Se distribuyen desde el sur de México hasta el sur de Brasil. Son aves alargadas con el pico ganchudo. El plumaje de los machos es gris a negro, con manchas o listas blancas, a veces dibujos rojizos; las hembras tienen plumaje más pardo o color mate; ambos sexos presentan una mancha interescapular blanca. Anidan en las ramas de árboles, los huevos típicamente son blancos con manchas oscuras. Generalmente se alimentan de insectos y frutas, aunque a veces de vertebrados pequeños. El nombre de hormigueros proviene del comportamiento de perseguir las filas de hormigas, no se alimentan de ellas sino de los invertebrados y pequeños vertebrados que se levantan al paso de las hormigas.



Batará barrado

Báalam ch'íich'

Barred Antshrike

Thamnophilus doliatus

IUCN: LC

18 cm

Alimentación:



Macho



Hembra

Tiene la cresta despeinada y los ojos amarillo pálido. El macho es inconfundible por sus barras transversales blancas y negras, la cresta negra con blanco semiculto; la hembra contrasta por su color canela brillante arriba, cresta canela, nuca y cara estriada con blanco y negro. El macho juvenil es barrado canela y negro, no tan bien definido como el de los adultos; la hembra juvenil similar a la adulta, pero más o menos barrada con un negro por arriba. Más frecuente de escuchar que de ver. En el XBT es frecuente de observar en los bordes del camino y prefiere selvas en regeneración.

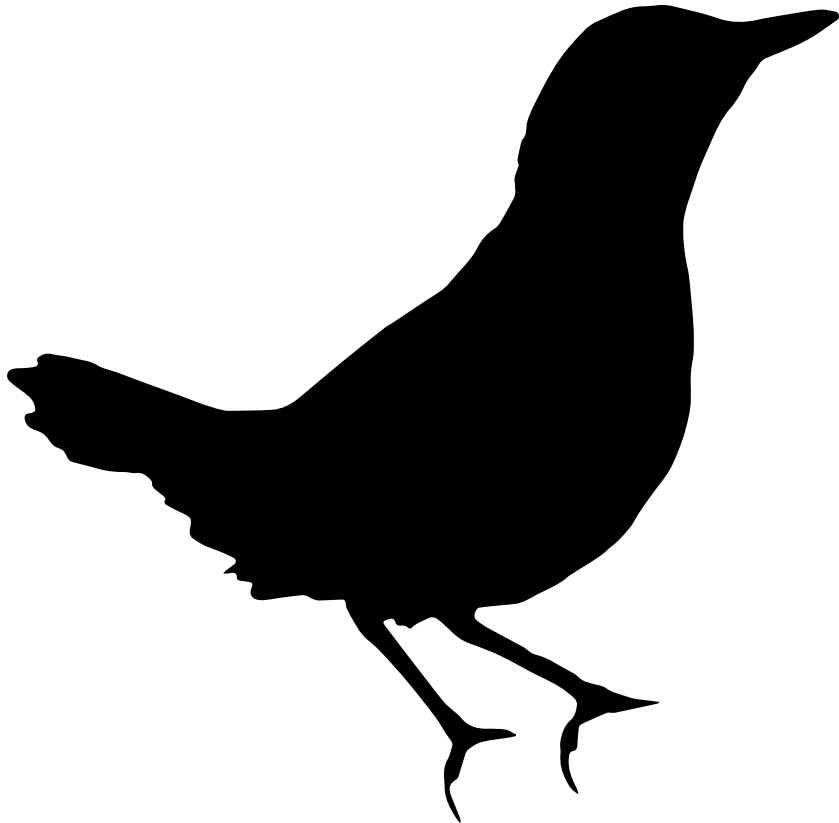
¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

FORMICARIIDAE

Hormigueros, tovacas Anthruses

Se distribuyen desde el sur de México hasta Brasil. Son aves de cuerpo pequeño a mediano, de cola corta; el plumaje es de color pardo mate, negros y rojos oscuros, de dibujos atractivos. Anidan en el suelo o cerca, también en cavidades naturales como un tronco hueco, utilizando musgo y hojas; los huevos en general son azules. Generalmente se alimentan de insectos y frutas, aunque a veces de vertebrados pequeños.



Hormiguero cholino cara negra

Chuk tsíimin, Beech' lu'um

Mayan Anthrush

Formicarius moniliger

IUCN: LC

19 cm

Alimentación:



Es más fácil de escuchar que de ver, aunque no hay otra ave similar. Es robusta, dorso café oscuro, barba, garganta y mejillas negras, anillo ocular azul, lores negro con un punto blanco, pecho y vientre grisáceos, patas largas café. Sexos similares; juvenil con la parte delantera de la corona color café ligeramente manchada con negro; mejillas, barbilla y garganta blanco a pardo. Puede volar, pero se ve más en suelo caminando como gallina con la cola levantada. Existen pocos registros de esta ave en el XBT; prefiere la selva en buen estado de conservación.



Fotografías: Claudia de Bou

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera			Verano			Otoño			Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR

FURNARIIDAE

Horneros, trepadores y parientes Ovenbirds, Woodcreepers

Se distribuyen desde el norte de México a Argentina. Son de tamaño medio y esbeltos, trepan los troncos de los árboles en forma giratoria, al llegar a la parte alta se dejan caer a la base de otro árbol. Presentan plumaje del cuerpo color marrón a oliva o rojizo, a menudo vetado o manchado en la cabeza, el dorso y la parte inferior; alas y colas rojizas; las plumas de la cola presentan raquis rígidos y espinosos. Anidan en el hueco de árboles como los hechos por los carpinteros, o detrás de las cortezas sueltas; ponen de 1 a 4 huevos de color blanco. Se alimentan de insectos y otros invertebrados, así como pequeños vertebrados, como iguanas y ranas.



Trepatroncos cabeza gris

Tatak' che'il, Ta'anpool tatak'che'il

Olivaceous Woodcreeper

Sittasomus griseicapillus

IUCN: LC

16 cm

Alimentación:



Fíjate en su tamaño pequeño, cabeza gris, plumaje sin rayas, pico corto y delgado de color grisáceo. Tiene el dorso café, cabeza, cuello y partes inferiores grisáceas olivo, las alas y cola rojizas. Sexos similares, los juveniles más pálidos en las partes inferiores y más brillantes arriba, especialmente en la rabadilla. Trepa los troncos en espiral al buscar comida. En el XBT es junto con el trepatroncos bigotudo, las dos especies de trepatroncos más frecuentes de observar.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Trepatroncos canelo

Tatak' che'il, K'áak' tatak'che'il

Ruddy Woodcreeper

Dendrocincla homochroa

IUCN: LC

20 cm

Alimentación:



Se distingue por su color completamente canelo, sin rayas y por el pico recto de color grisáceo claro. Tiene la cabeza bastante cuadrada, además tiene un anillo ocular grisáceo; la garganta es más clara y la cola corta castaño rojizo. Sexos similares; juveniles con más rojo en la garganta y abdomen. Se alimenta en el suelo o en los troncos a baja altura; frecuentemente sigue los enjambres de hormigas para comer insectos que se levantan al paso de estas. En el XBT se asocia con otras especies de trepatroncos y pirangas hormigueras garganta roja; generalmente es observado en los parches de vegetación en buen estado de conservación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera			Verano			Otoño			Invierno		
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB

Trepatroncos sepia

Tatak' che'il, K'áak' xiik' tatak'che'il

Tawny-winged Woodcreeper

Dendrocincla anabatina

IUCN: LC

19 cm

Alimentación:



Fíjate en su garganta y ceja claras, y alas en dos tonos de café más notorio en vuelo. Tiene el cuerpo y la cabeza color café oliváceo, pico grisáceo, vientre grisáceo; las plumas de la nuca parecen erizadas. Sexos similares; el juvenil parecido al adulto, con la garganta más opaca, ceja ancha y difusa. Frecuentemente sigue a los enjambres de hormigas. Usualmente es solitario, duerme en hoyos de los árboles. En el XBT es frecuente de observar en la vegetación conservada.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera			Verano			Otoño			Invierno		
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB

Trepatroncos bigotudo

Tatak' che'il, Sak chunkoj tatak'che'il

Ivory-billed Woodcreeper

Xiphorhynchus flavigaster

IUCN: LC

26 cm

Alimentación:



Se distingue por su espalda fuertemente manchada pico largo, robusto de color hueso a rosado pálido, cabeza y garganta café claro. La cabeza, dorso, pecho y vientre tiene manchas claras en forma de gotas, presenta un anillo ocular y ceja color ante, las alas y cola rojiza sin manchas. Sexos similares. Se le ve solo o en parejas. En XBT es el trepatronco que más se frecuenta observar en diferentes tipos de habitat.



¿Cuándo puedo encontrarla?

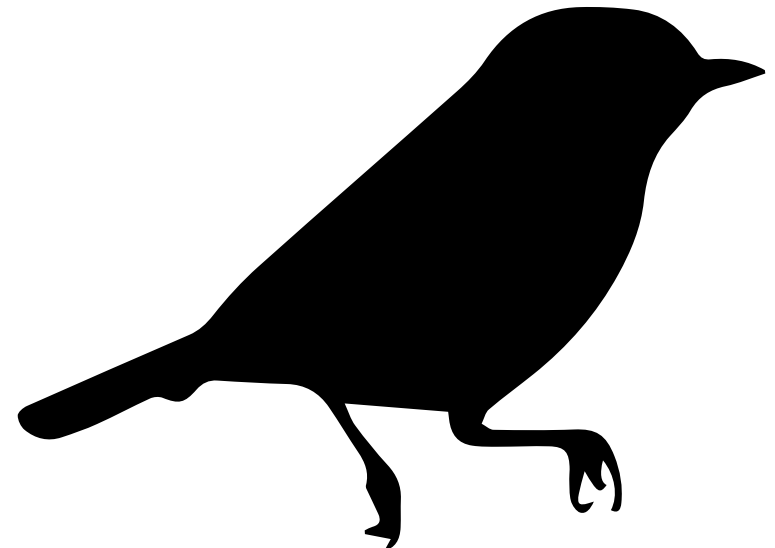
Primavera			Verano			Otoño			Invierno		
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB

VIREONIDAE

Vireos y parientes

Vireos, Shrike-Babblers, and Erpornis

Aves que se asemejan a los chipes, pero más robustos y menos activos. Se distribuyen desde Canadá hasta Argentina, la mayoría se encuentra en el neotrópico y no son migratorias, sin embargo 12 de las 13 especies que se reproducen en el norte migran al sur. Algunos, como el vireo ojos rojos, vuelan distancias hasta de 4 800 km. Son pequeñas con plumaje apagado, principalmente verdes por arriba; algunas son marrones o grises en el dorso, y amarillos o blancos en el vientre. Tienen picos gruesos con un diminuto gancho en la punta de la mandíbula superior, piernas también robustas. Algunos presentan barras en las alas y anillos oculares blancuzcos o amarillos, otros con plumaje liso y líneas en los ojos. Pueden lucir diferentes entre edades, mientras que entre sexos son similares. Los nidos son en forma de copa o bolsa y suelen colocarlos en horquillas o ramas. Algunas especies en Norteamérica son fuertemente parasitadas por especies del género *Molothrus*. Las especies tropicales ponen dos huevos. Se alimentan de insectos, artrópodos y frutos; algunos atrapan los insectos al vuelo.



Vireón cejas canelas

Ch'uyim

Rufous-browed Peppershrike

Cyclarhis gujanensis

IUCN: LC

16 cm

Alimentación:



Más fácil de escuchar que de ver. La cabeza es gris con una línea superciliar gruesa de color canela; corona ligeramente café, pico gris y ojos color ámbar a rojo. El plumaje superior es oliva, la garganta y las partes inferiores son amarillas. Sexos similares; juvenil con ojos cafés, corona parduzca, supercilium pálido poco evidente. En el XBT se frecuenta observar en el estrato alto de la vegetación alimentándose de frutos del *chakaj*.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera			Verano			Otoño			Invierno		
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB

Vireocillo cabeza gris

Ta'anpool ch'uyim

Lesser Greenlet

Pachysylvia decurtata

NOM-059: Pr

IUCN: LC

11 cm

Alimentación:



Fíjate en la cabeza gris y el anillo ocular blanco. Tiene el dorso, alas y cola verdosas sin barras, por abajo es blanquecino con amarillo pálido en los costados, patas grisáceas. Sexos similares; juvenil parecido al adulto, pero con la cabeza color marrón grisáceo. Frecuente de ver en parejas o en grupos pequeños en vegetación conservada alimentándose en la parte alta. En el XBT se observan parvadas de hasta cinco individuos buscando alimento en el estrato alto de la vegetación; prefiere selva en buen estado de conservación.



Fotografía: Claudia de Bou



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Vireo ojos blancos

K'ab oox, Sak ich ch'uyim

White-eyed Vireo

Vireo griseus

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



Observa el característico color blanco del iris y el supercilium de color amarillo intenso. Tiene el pico grueso, de color negro, loras amarillas, la cabeza y espalda oliva grisácea; garganta, pecho y vientre de color gris claro y ambos flancos de color amarillo. Sexos similares; juveniles con ojos oscuros, cabeza oliva con barras de las alas beige pálido. En las áreas de invernada, tanto el macho como la hembra, cantan. Algunos individuos viven 10 años. Es un vireo que abunda en el XBT durante su estancia invernal.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP		OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR		

Vireo manglero

K'an ch'uyim

Mangrove Vireo

Vireo pallens

NOM-059: PR

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



Observa las dos franjas blancas en las alas y la ceja superciliar de color amarillo, son característicos de la especie. La cabeza y dorso son de color oliva grisáceo, ojos marrón pálido a ámbar, rara vez blancuzcos; loras amarillo pálido, pico grisáceo palido, el pecho y vientre son de color amarillo, aunque algunos individuos pueden presentar colores amarillos opacos o grises, piernas azul grisáceo. Sexos similares; juveniles con patrón facial menos evidente que en los adultos. En el XBT se observa en los bordes de la vegetación del camino.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP		OCT	NOV	DIC	ENE	FEB			

Vireo garganta amarilla

Kan kaal ch'uyim

Yellow-throated Vireo

Vireo flavifrons

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Tiene la garganta amarilla brillante y el anillo ocular amarillo. Plumaje superior olivo opaco, pico grueso con un ligero gancho en la punta, azul grisáceo con el cúlmén más oscuro, garganta y pecho amarillo brillante con oliva pálido a los lados; vientre y cobertoras inferiores de la cola blanco, alas de color negruzco café con dos barras blancas, cola negruzca café, patas azul grisáceo. Sexos similares. En el XBT se observa en el estrato medio de la vegetación, más frecuente de observar que el vireo ojos rojos.



Vireo ojos rojos

Chak ich ch'uyim

Red-eyed Vireo

Vireo olivaceus

IUCN: LC

15 cm

Alimentación:



Tiene los ojos rojos, aunque lucen más pardos en su primer año de vida. El pico es gris con culmen negro, las piernas son gris azuladas. Línea superciliar blanca con borde negro en la parte superior, corona gris y loras negruzcas. Garganta blanca y vientre oliva. Sin diferencias conspicuas entre edad y sexo. Algunos ejemplares viven 10 años. En el XBT se observan generalmente en el dosel de la vegetación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Vireo verdeamarillo

Samya'ax ch'uyim

Yellow-green Vireo

Vireo flavoviridis

IUCN: LC

15 cm

Alimentación:



Fotografía: Claudia de Bou

Durante su estancia se distribuye en todo Yucatán. Parecido al vireo ojos rojos, incluso en la voz y conducta, con el cual se confunde fácilmente. La parte superior es de un verde más brillante, la parte inferior es grisácea con los lados teñidos de amarillo verdoso, cobertoras inferiores de la cola amarillas, blancas en el Vireo Ojos Rojos, rayas de la cabeza menos contrastantes, los ojos rojos. Sexos similares; juveniles más opacos en general, ojos oscuros, patrón facial menos evidente. En el XBT se alimentan de los frutos del *sip' che'*.

¿Cuándo puedo encontrarla?

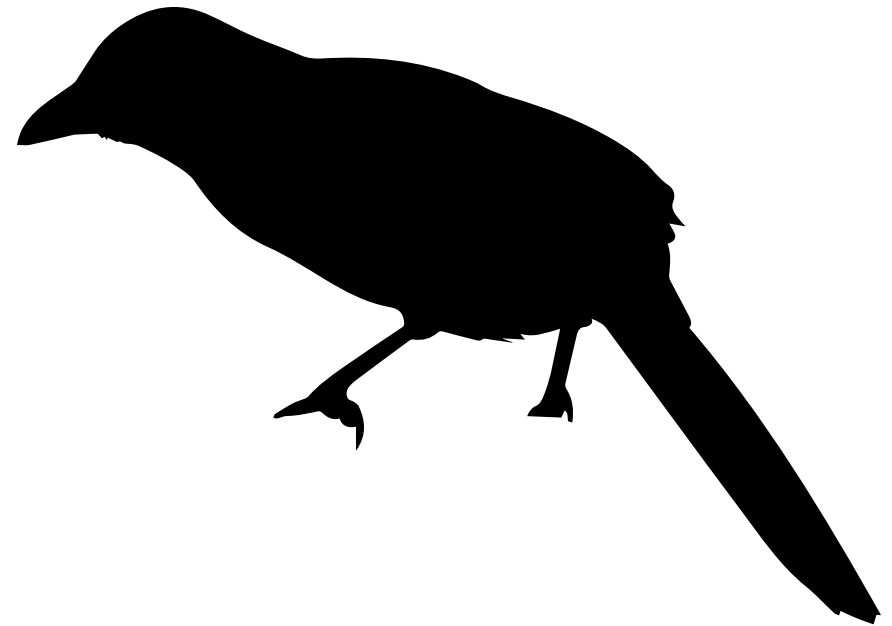
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

CORVIDAE

Cuervos, urracas, charas

Crows, Jays

De distribución cosmopolita, las aves pertenecientes a esta familia son sociables, inteligentes y ruidosas. Algunas especies presentan crestas en la cabeza y pueden tener plumajes brillantes y coloridos en tonos blanco, negro, azul y verde. Las piernas y los picos son fuertes y gruesos, al igual que las patas, que también son prensiles. Son diferentes entre edades y muy semejantes entre sexos. Hacen nidos en la parte media a alta de los árboles, estos tienen forma de copas voluminosas y se fabrican a partir de ramas con una capa fina de raíces pequeñas, cabellos y otros materiales. Su dieta es variada e incluye insectos, fruta, semillas, reptiles, anfibios, carroña y polluelos de aves.



Chara pea

Pa'ap

Brown Jay

Psilorhinus morio

IUCN: LC

43 cm

Alimentación:



Es grande y escandalosa, presenta dos morfos, en Yucatán se encuentra el morfo claro. Tiene pico negro, plumaje superior café, la cabeza es de color café más oscuro casi negro, el vientre es de blanco crema, la punta de las alas son blancas (el morfo oscuro tiene las puntas negras), patas negras. Sexos similares; inmaduro con patas, anillo ocular y pico amarillos. Los miembros de la parvada cuidan y alimentan a las crías, incluso los jóvenes. En el XBT se desplazan en parvadas de hasta 10 individuos.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera			Verano			Otoño			Invierno		
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB

Chara verde

Ses ib

Green Jay

Cyanocorax yncas

IUCN: LC

30 cm

Alimentación:



Inconfundible, cara negra y corona y nuca azul, ojos amarillos; la espalda y las alas son verdes, la cola larga verde azulosa por arriba y amarilla por abajo; garganta y pecho negro, el vientre amarillo. Generalmente anda en grupos. No presenta dimorfismo sexual. Forrajea en grupos familiares y a veces utilizan ramitas para buscar insectos entre la corteza de los árboles. Algunos individuos viven once años. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera			Verano			Otoño			Invierno		
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB

Chara yucateca

Ch'eel

Yucatan Jay

Cyanocorax yucatanicus

IUCN: LC

34 cm

Alimentación:



No hay otra ave similar; macho y hembras son iguales, pero pasan por tres etapas. Los adultos son azul con negro, anillo ocular y pico negro; los juveniles tienen la espalda y cola azules, cara, pecho y vientre blancos, anillo ocular y pico amarillo; los inmaduros tienen cara, pecho y vientre negros, anillo ocular y pico amarillo. Por lo general andan en grupos y es frecuente verlas siguiendo a las colonias de hormigas. En el XBT se observan en las milpas y bordes del camino.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera			Verano			Otoño			Invierno		
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB

HIRUNDINIDAE

Golondrinas

Swallows

Familia cosmopolita de aves que se alimentan al vuelo. Pueden confundirse con facilidad con los vencejos. Son gregarios y pueden juntarse en parvadas de varias especies de golondrinas para alimentarse juntas. Su plumaje suele ser oscuro y brillante de las partes superiores, y pálido del vientre. Tienen picos pequeños con gran apertura, así como patas pequeñas y débiles. Las alas son largas, anchas y puntiagudas, mientras que las colas son anchas y, en algunas especies, horquilladas. Puede haber variación entre edades y sexos. Fabrican nidos a partir de lodo sobre vegetación, rocas y diversas estructuras humanas. Se alimentan principalmente de insectos cachados en el aire.



Golondrina alas aserradas

Kusam, Kosom

Northern Rough-winged Swallow

Stelgidopteryx serripennis

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Tiene las alas largas, las plumas cobertoras inferiores de su cola son blancas y no tiene la frente blanca como la golondrina yucateca. Es de color café arriba y por abajo es más claro, las alas son anchas, cola corta y cuadrada. Las subespecies del género presentan un vuelo diferente a otras especies de golondrinas. No presenta dimorfismo sexual. Durante su periodo de estancia se observa junto con la golondrina yucateca en el XBT.

Fotografía: Claudia de Bou

Golondrina yucateca

Kusam, Kosom

Ridway's rough-winged swallow

Stelgidopteryx serripennis ridgwayi

IUCN: Sin información

14 cm

Alimentación:



Fotografía: Cristina Cauich Tzab



Se identifica por tener las cobertoras inferiores de la cola negras, no blancas como la golondrina alas aserradas, y presenta un punto blanco en las loras. Por arriba es de color marrón, blanco por abajo, garganta marrón oscuro. Es considerada una subespecie de la golondrina alas aserradas, especie migratoria que se reproduce en Estados Unidos y Canadá. Anida en cavidades, incluso las hechas por los momotos. No presenta dimorfismo sexual; juveniles con las cobertoras de las alas y las plumas terciarias con el borde canela, garganta y pecho canela pálido. En el XBT se observa al inicio del camino y el cenote en el centro de la plaza principal de Xocén.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB				

Golondrina tijereta

Kusam

Barn Swallow

Hirundo rustica

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Frecuente de observar sobrevolando en la ciudad de Mérida. En vuelo se identifica fácilmente por la cola larga en forma de horquilla y las alas largas; por arriba es de color azul-negro con la frente canela; la hembra tiene el vientre blanco y el macho canela oscuro, el juvenil tiene la cola más corta, garganta y vientre blanco, con un collar azul. Pasa mucho tiempo volando, aunque también es común observar cientos o miles de individuos descansando en cables. En el XBT, cuando están de paso, se les puede observar en los diferentes hábitats del sitio, en ocasiones volando sobre las milpas y áreas abiertas.



Hembra



Macho



Macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Golondrina pueblera

Kusam, Kosom

Cave Swallow

Petrochelidon fulva

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Fotografía: Cristina Cauich Tzab



Arriba: adulto; abajo: juvenil

Similar a la golondrina risquera que tiene la garganta canela oscuro, la rabadilla clara y la frente casi blanca, pero la golondrina pueblera tiene la garganta canela más clara, la frente y la rabadilla canela; el dorso, alas y cola negras, nuca canela, corona negra y vientre blanquecino. Sexos similares, juvenil con la cabeza y partes inferiores más opacas y marrones, garganta más pálida y pecho más oscuro. Es una especie valorada por la gran cantidad de insectos que consume. En el XBT se observan parvadas de hasta 20 individuos volando cerca del cenote ubicado a escasos metros del camino. Para observarlos también puedes visitar el cenote de la plaza principal de Xocén.

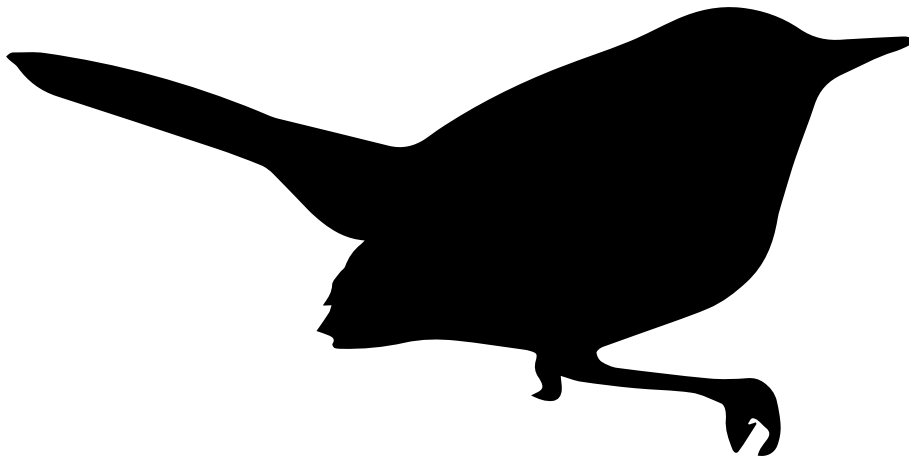
¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

POLIOPTILIDAE

Perlitas, soterillos Gnatcatchers

Familia que se distribuye por todo el continente americano. Tienen colas largas y graduadas que suelen mantener erguidas mientras que las balancean de lado a lado. El plumaje es gris de las partes superiores, blanco de las partes inferiores y las alas generalmente son oscuras con algunos bordes blancuzcos. La cabeza presenta plumas en color negro que asemejan cejas y cachuchas; mientras que la cola negruzca con patrones de manchas en color blanco. Las piernas y los picos son negros. El macho y la hembra participan en la elaboración de los nidos pulcros con fibras de plantas y líquenes, que colocan a niveles medios de los árboles y arbustos, a veces utilizan el nido una vez más. Ponen hasta cinco huevos de color blanco con manchas cafés. Se alimentan principalmente de insectos y de otros artrópodos.



Saltón picudo

Puuts'kojil sit'nal

Long-billed Gnatwren

Ramphocaenus melanurus

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



Fíjate en el pico largo, recto y delgado, como de colibrí, cola corta y levantada que mueve de lado a lado. Es un ave pequeña, pico con el culmen negruzco, mandíbula inferior rosado pálido, plumaje café grisáceo por arriba, garganta blanca con estrías oscuras, pecho café o canela, centro del vientre blanco, cola larga negra y plumas laterales con puntas blancas y piernas grises. Sexos similares; los juveniles son más opacos en general. En el XBT es frecuente de observar en los parches de vegetación de selva mediana.



Fotografía: Claudia de Bou

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Perlita cejas blancas

Boxp'óok sit'nal

White-browed Gnatcatcher

Poliophtila bilineata

IUCN: LC

10 cm

Alimentación:



Tiene una ceja blanca ancha sin línea negra entre el ojo y el pico, similar a la perlita pispirria (*P. albiloris*), que tiene ceja angosta y línea negra entre el pico y el ojo. Por arriba es gris y por abajo blanco grisáceo, cola larga y negra que mantiene levantada, pico largo y negro. El macho tiene corona negra; en la hembra es gris oscuro; el inmaduro tiene la corona, nuca y dorso de color gris oscuro. Siempre se le ve en pareja. En el XBT se observa solo o en parejas en el estrato alto de la vegetación.



Fotografías: Claudia de Bou
Arriba: macho; abajo: hembra



Perlita azulgris

Ta'an sit'nal

Blue-gray Gnatcatcher

Poliophtila caerulea

IUCN: LC

11 cm

Alimentación:



Izquierda: macho; derecha, hembra



Ave de tamaño pequeño y de pico negro y delgado, el plumaje superior del cuerpo es de color azul-grisáceo y la parte inferior de color blanco; presenta un anillo ocular blanco y los machos tienen una ceja negra. La cola es larga de color negro con los bordes laterales blancos. Algunas parejas pueden construir varios nidos en una temporada de reproducción, a veces utilizando el material de nidos anteriores. En el XBT es frecuente de observar entre el estrato medio y alto de la vegetación.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

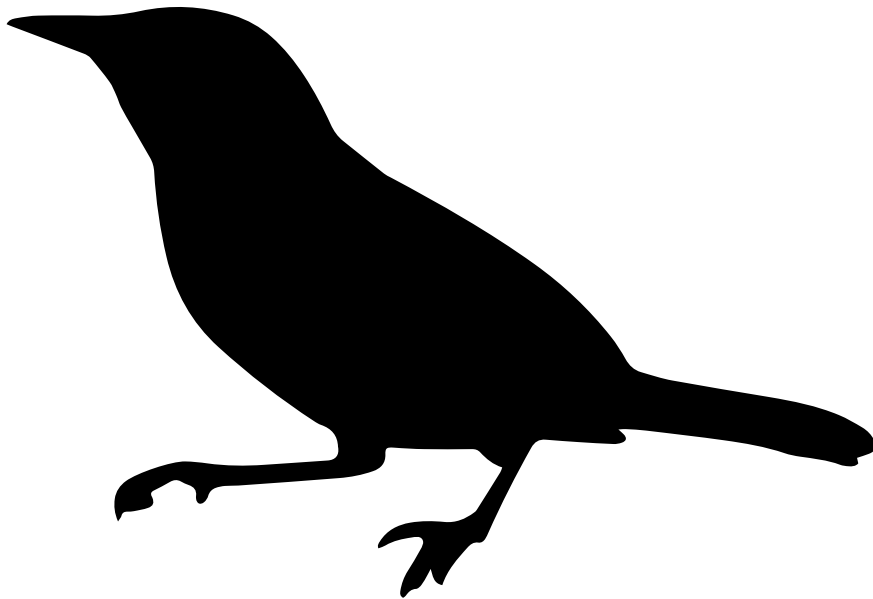
¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

TROGLODYTIDAE

Matracas, saltaparedes Wrens

Se distribuyen desde el norte de Canadá hasta Sudamérica. Son aves pequeñas, rechonchas con el pico delgado, plumaje poco llamativo, tímidas, generalmente pasan desapercibidas; presentan plumajes color marrón, canela o rufo, con una lista oscura por arriba, a veces con colores más claros, con pintas abajo. Anidan en la vegetación, huecos o ramas colgantes; los nidos siempre tienen techos y una entrada lateral, como una cueva. De ahí el nombre Troglodytae, que quiere decir “moradores de cuevas”; en los trópicos ponen nidadas de 2 a 4 huevos de color blanco con pintas rojizas o rojas. Se alimentan solo de invertebrados como insectos, arañas, larvas y adultos de mariposas y polillas. Machos y hembras son similares.



Saltapared común

Xyáankotil, Yan cotí, Yáankotil

Southern House Wren

Troglodytes aedon [musculus]

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



Es un ave con plumaje café con barras difusas, sin algún contraste notorio. Anillo ocular delgado beige pálido y supercilium pálido; garganta y parte de abajo ligeramente más pálido. Sexos similares; juveniles con partes inferiores indistintamente moteadas de oscuro. Su nombre en maya hace alusión a la costumbre de andar entre las albarradas buscando insectos. Andan en pareja todo el año. En el XBT es el saltapared menos registrado.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Saltapared de Carolina

Xyáankotil, Yan cotí, Sak mojton
yáankotil

Carolina Wren

Thryothorus ludovicianus

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Fíjate en el marcado supercilium blanco que contrasta con la corona y la amplia línea ocular cafés. Tiene plumaje de color café por arriba sin líneas, el pico largo ligeramente curvado, alas y cola con barras oscuras; la cola es larga y frecuentemente la tiene levantada, la garganta es blanca, pecho y vientre canela pálido. Sexos y edades similares. Las parejas son de por vida; la hembra incuba los huevos y pueden reutilizar los nidos. Algunos pueden vivir siete años. En el XBT se ve frecuentemente en el suelo o el estrato bajo de la vegetación.



Fotografía: Cristina Cauich Tzab

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Saltapared moteado

Xyáankotil, Yan cotí,
Wayá'an yáankotil

Spot-breasted Wren

Pheugopedius maculipectus

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Fíjate en las manchas negras en el pecho de este saltapared. Tiene la corona café, supercilium blanco y amplia línea ocular oscura, dorso y alas café pálido sin barras, pico negro ligeramente curvo, garganta blanca con pocas manchas negras, cola corta café con barras oscuras por arriba; por abajo es blanco con manchas cafés. Sexos similares; juveniles más pálidos arriba, cara y partes inferiores grisáceas a café grisáceas. Anda en parejas, canta frecuentemente. En el XBT es frecuente de oír más que de ver; en general anda en la parte media de la vegetación.



Fotografías: Claudia de Bou

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Saltapared vientre blanco

Xyáankotil, Yan cotí, Sak nak' yáankotil

White-bellied Wren

Uropsila leucogastra

IUCN: LC

10 cm

Alimentación:



Fíjate en el tamaño pequeño, cola muy corta y ojos oscuros en la cara pálida, sin línea negra atravesando el ojo y sin líneas negras en la cara. Similar al saltapared de Carolina que es más grande, con la cola más larga y línea café en el ojo. Tiene el pico con el culmen negro y la mandíbula inferior pálida, café grisáceo desde la frente hasta el dorso con barras oscuras en las alas y cola, grisáceopálido desde la garganta hasta el vientre, café amarillo claro en los flancos. Sexos similares. Anda solo o en parejas. En el XBT construyen nidos en el *subin*.

Fotografía: Cristina Cauich Tzab

¿Cuándo puedo encontrarla?

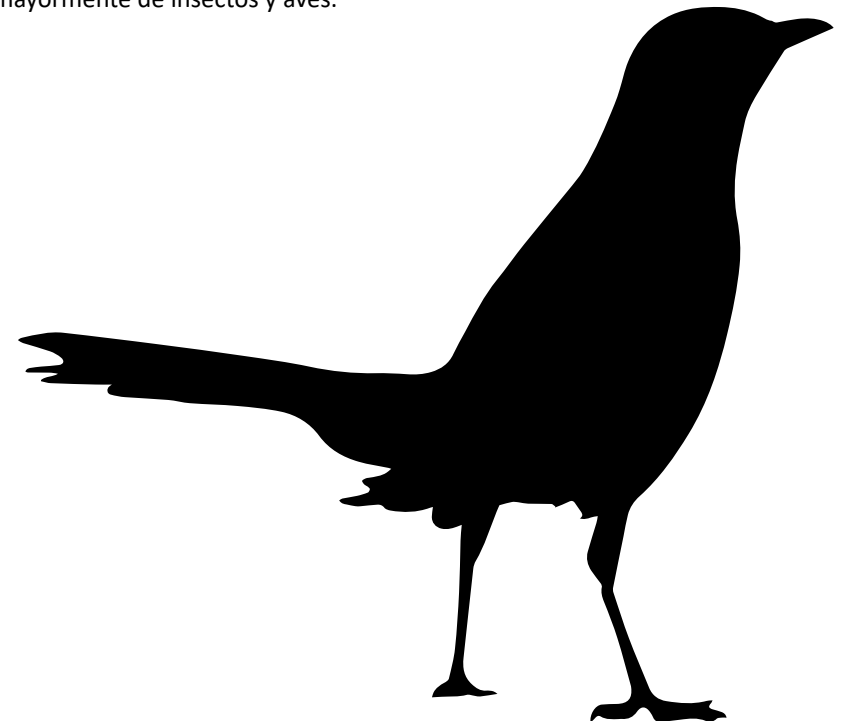
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

MIMIDAE

Pájaro-gato, Cenzontles, Maulladores

Mockingbirds, Thrashers, Catbirds

Familia que se encuentra en el continente americano. Suelen esconderse en la vegetación y, en ocasiones, son difíciles de ver. Se distinguen por ejecutar cantos ruidosos y variados, que incluyen maullidos y silbidos, además de repeticiones de frases e imitación de otras especies. Son aves esbeltas de piernas largas que tienen colas largas y alas cortas, redondeadas. Los picos pueden ser largos y curvados, como en el caso de los cuitlacoques. Aunque también pueden ser alargados, como en los maulladores y mulatos. Presentan plumajes en colores negro, gris, café y blanco. Son similares entre sexos, y diferentes entre edades. Anidan en nidos de copa en niveles bajos a medios de los arbustos. Se alimentan mayormente de insectos y aves.



Maullador negro

Sibaban, Dzibabán, Box chika

Black Catbird

Melanoptila glabrirostris

NOM-059: PR

IUCN: NT

20 cm

Alimentación:



Puede confundirse con otras aves negras, pero fíjate en el cuerpo esbelto negro brillante, pico delgado y los ojos negros. Generalmente se encuentra entre la vegetación, por lo que no es fácil verlo. Habita desde el matorral de duna costera hasta las selvas bajas y medianas. Sexos similares. Durante la temporada reproductiva de la especie, se pueden observar grupos numerosos a lo largo del XBT, también se observa el poblado de Xocén. Se alimentan de frutos del *cheechem* y *chakaj*.



Maullador gris

Ch'íich' miis, Boxch'eel

Gray Catbird

Dumetella carolinensis

IUCN: LC

21 cm

Alimentación:



Ave de cuerpo mediano. Cabeza de color gris con un "gorro" de color negro, cuerpo de color gris liso, destacan sus plumas coberteras de la cola de color rojo. Su canto es muy característico, similar al de un gato maullando, lo que le confiere el nombre. Algunos individuos viven 17 años. En el XBT se alimenta de los frutos del *boox kib che'* y se observa en los bordes del camino.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Cenzontle tropical

Chiika, Chi ka, Sak Chím

Tropical Mockingbird

Mimus gilvus

IUCN: LC

25 cm

Alimentación:



Ave mediana, plumaje de color gris plateado en la parte superior y blanquecino en la parte inferior. Tiene ojos amarillo pálido, pico y piernas negras, alas de color negro con bordes gris-plateado, con una cola larga redondeada negra de puntas blancas. Característico por tener un canto variado. Sexos similares, juveniles con los ojos oscuros, plumaje superior color marrón. En el XBT es frecuente de observar en el área de milpa y áreas abiertas.



¿Cuándo puedo encontrarla?

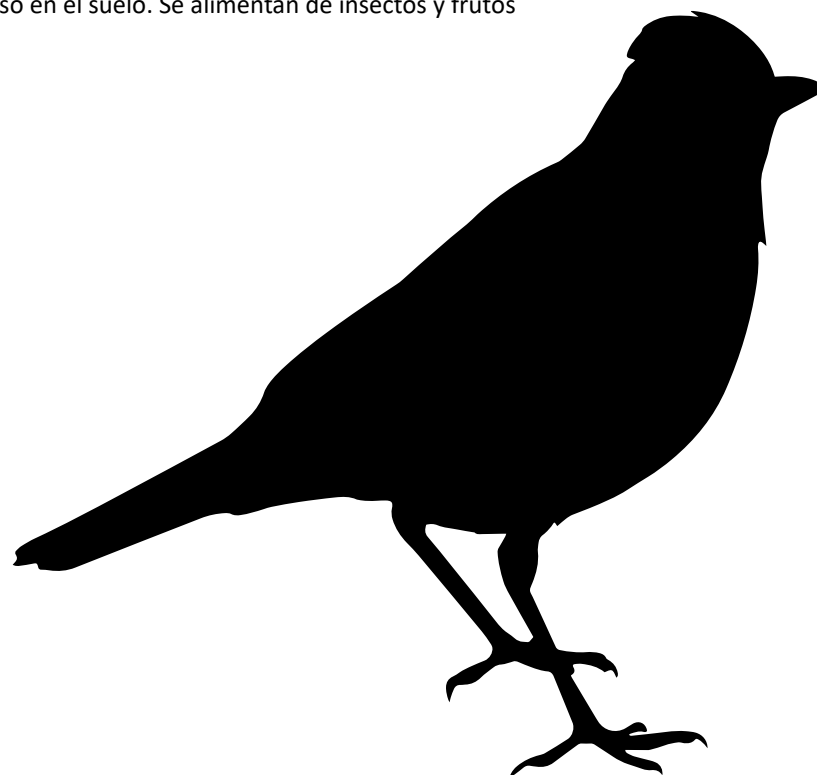
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

TURDIDAE

Mirlos, zorzales

Thrushes

Familia cosmopolita. Tienen plumajes discretos, generalmente en colores café, negro y blanco. Sus picos son esbeltos y piernas alargadas, las alas usualmente son largas y puntiagudas con colas moderadamente largas y cuadradas. Durante los primeros meses de vida lucen diferentes, generalmente presentan plumaje con motas oscuras o negras. Después de mudar esas plumas, su aspecto es semejante al de un adulto; en general, son parecidos entre sexos. Hacen nidos en formas de copa que pueden construir sobre arbustos, árboles, cavidades e incluso en el suelo. Se alimentan de insectos y frutos



Zorzal cara gris

Táan ich k'ool

Gray-cheeked Thrush

Catharus minimus

IUCN: LC

18 cm

Alimentación:



Durante su paso a Sudamérica pasa por la península de Yucatán. Cuando la veas claramente fíjate en las mejillas grises y el anillo ocular gris pálido poco definido. Plumaje café oliváceo por arriba, garganta blanca con algunas manchas, pecho café grisáceo con manchas más oscuras, vientre blanco, pico pequeño con el culmen negruzco y la mandíbula inferior amarillo pálido con la punta negruzca, piernas rosadas. Sexos similares; los juveniles presentan el pecho más manchado. Es tímido y difícil de observar. En el XBT se ha observado en el suelo y en la parte baja de la vegetación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Zorzal de anteojos

Sak wóol ich k'ool

Swainson's Thrush

Catharus ustulatus

IUCN: LC

19 cm

Alimentación:



Parecido a otros zorzales, pero fíjate en el anillo ocular beige pálido. Tiene plumaje superior de color marrón olivo, pecho, área auricular y lores con manchas castañas sobre pardo amarillento claro, más definidos en el pecho pero borrosos en el vientre; pico con el culmen negruzco y la mandíbula inferior amarillo pálido con la punta negruzca, piernas rosado pálido. Algunos individuos viven doce años. En el XBT hay pocos registros, es observado en los bordes del camino mientras busca su alimento en el suelo.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Zorzal moteado

P'íich nak' K'ool CICY

Wood Thrush

Hylocichla mustelina

IUCN: NT

20 cm

Alimentación:



Fíjate en las manchas negras muy marcadas sobre el pecho y vientre, cuello y anillo ocular blanco. Plumaje superior de color marrón canela al igual que las alas, cara blancuzca con rayas, pico con el culmen negruzco y la mandíbula inferior amarillo pálido con la punta negruzca, piernas rosado pálido. Algunos individuos viven diez años. Para el XBT es un visitante poco frecuente, se ha observado en los remanentes de selva en buen estado de conservación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Mirlo café

K'ook', Xk'ok', K'ool

Clay-colored Thrush

Turdus grayi

IUCN: LC

26 cm

Alimentación:



Ave mediana con plumaje superior de color marrón, parte inferior color beige amarilloso, garganta con rayas débiles, pico amarillo pálido, ojos color café rojizo. Sexos similares; juveniles con partes superiores manchadas de canela, partes inferiores manchadas de un marrón moteado. En el XBT es una de las aves más frecuentes de observar; durante la temporada reproductiva se le escucha cantar en los diferentes hábitats del sitio.



¿Cuándo puedo encontrarla?

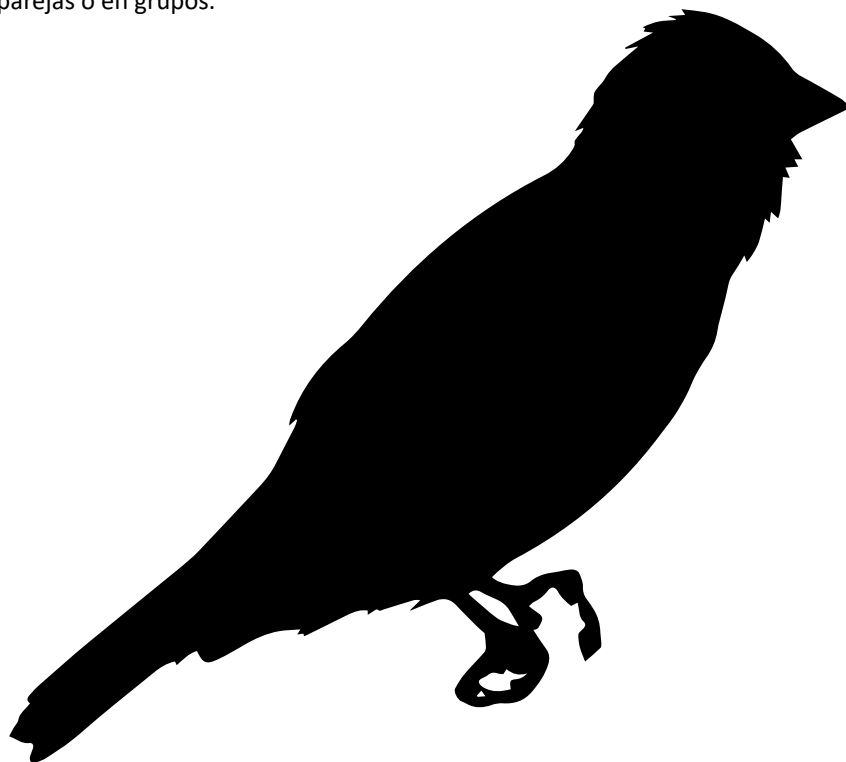
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

FRINGILLIDAE

Pinzones, jilgueritos, eufonias

Finches, Goldfinches, Euphonias

Distribución cosmopolita en América, desde Alaska hasta Argentina. Son aves de cuerpo pequeño y compacto, con plumaje colorido, principalmente amarillo, negro, rojo, café o gris; el pico es cónico, adaptado para comer semillas, que es el alimento principal, aunque también se alimentan de frutos e insectos, a veces en grupos numerosos. Algunas especies tienen picos finos adaptados para picotear semillas y corolas de las flores de Asteraceas. Anida en árboles o arbustos en la parte media o alta de la vegetación, el nido es globular o en forma de taza, ponen de dos a cinco huevos blanquecinos con manchas marrones. En general andan en parejas o en grupos.



Eufonia garganta negra

Chinchinbakal, Chichin bakal, Boxkaal chichimbakal

Scrub Euphonia

Euphonia affinis

IUCN: LC

10 cm

Alimentación:



Fíjate en la garganta negra del macho, la hembra no tiene blanco en el pecho como la hembra de la eufonia garganta amarilla. El macho tiene la cabeza y el dorso negro, frente y partes inferiores amarillas; la hembra es verde oliváceo opaco por arriba y amarillo verdoso en garganta y vientre. El macho juvenil es parecido a la hembra, pero con la cabeza olivácea; la hembra juvenil tiene las remiges azul-negras. Son dispersores de plantas parásitas como los muérdagos. Anda en pareja o en grupos pequeños. En el XBT se alimentan de los frutos del *k'uben ba'* y del *nej ku'uk*.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Eufonia garganta amarilla

Chinchinbakal, Chichin bakal, K'anakaal chichimbakal

Yellow-throated Euphonia

Euphonia hirundinacea

IUCN: LC

11 cm

Alimentación:



Fíjate en la garganta amarilla del macho, y la garganta y pecho blancos de la hembra. El macho es negro por arriba, frente y partes inferiores amarillas; la hembra es verde oliváceo oscuro por arriba, por abajo tiene los flancos amarillos y el vientre blanco. El macho juvenil es como la hembra, pero con cabeza negra. Son dispersores de plantas parásitas como los muérdagos. Anda en pareja o en grupos pequeños. Al igual que la eufonia garganta negra, en el XBT se alimentan de los frutos del *k'uben ba'* y del *nej ku'uk*, también llegan al poblado de Xocén en temporada de ciruelas.



Fotografía: Claudia de Bou



Arriba: macho; abajo: hembra.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Jilguerito dominico

Chinchinbakal, Chichin bakal, Sak xiik' chimchimbakal

Lesser Goldfinch

Spinus psaltria

IUCN: LC

11 cm

Alimentación:



El macho reproductivo es amarillo brillante con pico color salmón; las alas, frente y corona son color negro. La hembra es amarillo pálido, con color oliva en la corona y partes superiores; además, muestra barras alares amarillentas y rayas oliva en los flancos. Los individuos no reproductivos son gris o café, sin frente negra. Pueden verse en áreas abiertas, en pares o parvas de más de 30 individuos. Se ha observado en la vegetación cercana al proyecto XBT y también en el poblado de Xocén.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

PASSERELLIDAE

Rascadores, zacatoneros, juncos, gorrones New World Sparrows

Se distribuyen por todo el Continente Americano. De tamaño pequeño, pico fuerte, grueso y cónico para triturar y descascarar las semillas; presentan plumajes de color pardo y grises apagados a negro, blanco, naranja, verde-azul brillante, amarillos o rojos; varios tienen plumajes con muchos dibujos sobre todo en la cabeza. Los nidos tienen forma de copa ya sea en el suelo o en un arbusto bajo; ponen de 2 a 7 huevos, de color blanco, marrón claro o azul claro, con marcas parduzcas, rojizas o negruzcas. Se alimentan principalmente de semillas, frutos, rebrotes, invertebrados.



Rascador oliváceo

Xp'óokim, Lu'um p'óokin

Olive Sparrow

Arremonops rufivirgatus

IUCN: LC

16 cm

Alimentación:



Fíjate en las rayas café de la cabeza y el amarillo pálido de las coberteras inferiores de la cola. Tiene la espalda, alas y cola verde oliváceo, línea café que atraviesa el ojo, cabeza y partes inferiores grisáceas, garganta más pálida. Sexos similares; los juveniles son más opacos y estriados. Solitario o en parejas, frecuente de ver caminando buscando alimento en senderos y caminos entre los montes. En el XBT es frecuente de observar en el suelo y el estrato bajo de la vegetación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Rascador dorso verde

Xp'óokim, Box p'óokin

Green-backed Sparrow

Arremonops chloronotus

IUCN: LC

16 cm

Alimentación:



Fíjate en las rayas negras de la cabeza y el amarillo intenso de las coberteras inferiores de la cola. Dorso, alas y cola verde olivo brillante, línea negra que cruza el ojo, garganta pálida, cabeza grisácea y partes inferiores grisáceas. Sexos similares; el inmaduro tiene la cabeza más pálida, con líneas negras o cafés. Frecuente de ver caminando buscando alimento en senderos y caminos. En el XBT es observado en los remanentes de selva en buen estado de conservación.



Fotografía: Claudia de Bou

¿Cuándo puedo encontrarla?

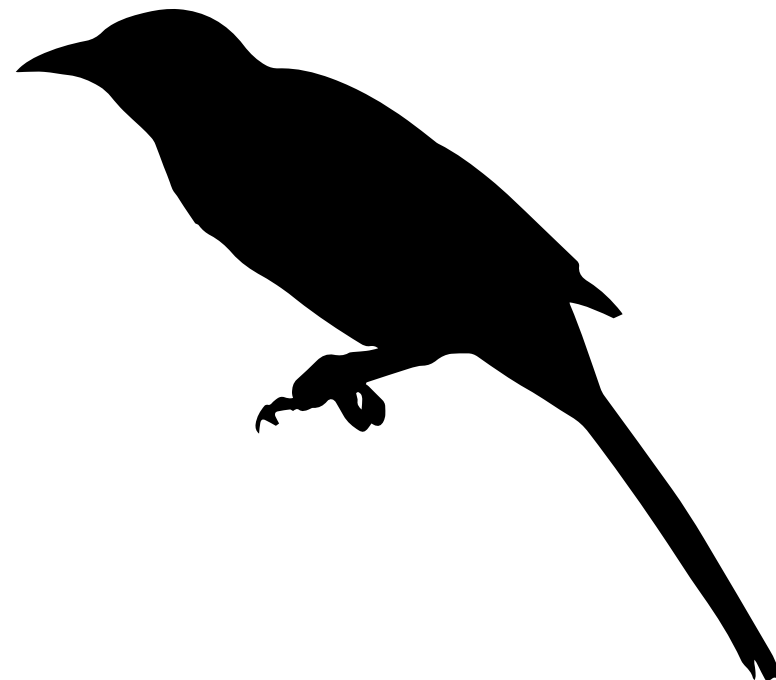
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

ICTERIDAE

Calandrias, tordos, caciques, oropéndolas, zanates, praderos

Blackbirds, Orioles, Grackles

Familia que se distribuye desde Alaska hasta Argentina. Son un grupo diverso caracterizado por picos robustos, alargados y puntiagudos, que emiten cantos y llamados distintivos y ruidosos. Son especies conspicuas que se pueden detectar con facilidad. Los tordos y zanates suelen ser más terrestres y caminan. Las calandrias, caciques y oropéndolas tienden a ser más arbóreos. Con patas y piernas fuertes. Las alas son puntiagudas, mientras que las colas generalmente son largas, cuadradas u ovaladas. Algunas especies anidan en colonias. Las formas de los nidos son diversas, pueden ser en copas o bolsas colgantes de las ramas o cables. La alimentación es variada; especies como los tordos pueden comer granos e insectos. Otras como las calandrias, pueden comer mayormente fruta y néctar.



Cacique pico claro

Wáaykot

Yellow-billed Cacique

Amblycercus holosericeus

IUCN: LC

25 cm

Alimentación:



Fíjate en su pico blanco verdoso y su ojo amarillo pálido. Es un ave huidiza totalmente negra, más frecuente de escuchar que de ver. Las parejas se comunican constantemente; su canto es tan fuerte que se confunde con el sonido de un mamífero pequeño. Sexos similares; juvenil negro opaco con ojos oscuros. Tiene la misma pareja todo el año. Se puede observar en los bordes del XBT y en las milpas donde picotea los tallos secos de las plantas de maíz para buscar su alimento.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Calandria caperuza negra

Box yúuyum

Black-cowled Oriole

Icterus prosthemelas

IUCN: LC

21 cm

Alimentación:



Especie de pico pequeño, negro y ligeramente curvado. El macho es inconfundible, espalda negra incluyendo la cabeza hasta el pecho, tinte castaño entre el negro del pecho y el amarillo del vientre, rabadilla y parche en alas amarillo; la hembra y el juvenil (similar a la calandria dorso amarillo), con la espalda verdosa, pero la hembra con menos negro en la cara. Se le ve más en vegetación conservada. En el XBT es frecuente de observar en el dosel de la vegetación.



Fotografía: Claudia de Bou



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Calandria castaña

Yuuya, Yúuyum, K'áak' yúuyum CICY

Orchard Oriole

Icterus spurius

IUCN: LC

17 cm

Alimentación:



El macho es inconfundible por su color negro y castaño, y una barra castaña en las alas; el pico es negro, puntiagudo y ligeramente curvo. La hembra es verde oliva arriba, verde amarillo de abajo, con dos barras blancas en el ala; el macho inmaduro es como la hembra, pero con la garganta negra. La hembra y el inmaduro se pueden confundir con la hembra de la calandria dorso negro menor. Es una especie polinizadora, aunque a veces perfora la base de las flores para obtener el néctar sin prestar ningún servicio a las plantas. En el XBT frecuente de observar en los árboles con floración como el *ja'abin* y en el poblado de Xocén en los árboles de maculis.



Fotografía: Cristina Cauich Tzab



Arriba: hembra; abajo: macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Calandria dorso negro menor

Yuuya, Yúuyum, Chan yúuyum

Hooded Oriole

Icterus cucullatus

IUCN: LC

20 cm

Alimentación:



El macho tiene el dorso y garganta negra, cara con negro de manera extendida, cuerpo de color naranja por abajo, alas negras con dos barras blancas, cola negra y pico ligeramente curvo; la hembra tiene espalda gris oliva, cabeza y cola amarillentas, abajo es amarillo naranja. Los machos inmaduros similares a la hembra, pero con garganta negra. Se puede confundir con la calandria dorso negro mayor, que tiene la cara con menos negro y pico recto. Son hurtadores de néctar. Habitan en áreas abiertas y arboladas. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitats.



Macho



Macho inmaduro



Hembra

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Calandria dorso amarillo

Jomxa'anil, K'an paach yúuyum

Yellow-backed Oriole

Icterus chrysater

IUCN: LC

24 cm

Alimentación:



Tienen el pico recto en color negro, con la mitad de la base de la mandíbula color plata. Los machos tienen el cuerpo y la cabeza amarillo brillante a dorado, con una máscara negra que cubre la frente, loras y barbilla. La cola es negra, al igual que las alas. Las hembras tienen el plumaje amarillo más pálido que los machos, con tintes cobrizos alrededor de la barbilla. Andan en grupos pequeños, con otras especies de calandrias. En el XBT se ha observado comiendo frutos de *chakaj*.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Calandria cola amarilla

Yuuya, Yúuyum, K'an neej yúuyum

Yellow-tailed Oriole

Icterus mesomelas

IUCN: LC

23 cm

Alimentación:



Pico ligeramente curvo de color negro con la mitad de la base de la mandíbula plateada. El cuerpo es amarillo con dorso y máscara negra que cubre loras y es ancha en la barbilla. También las alas son negras con una barra amarilla gruesa en el hombro y barras blancas delgadas en las orillas. La cola es negra al centro y amarilla de los bordes. Los jóvenes tienen la máscara reducida o nula. Puede verse en pares o grupos pequeños, junto con otras especies de calandrias. En el XBT se ve en el dosel o en la parte media de la vegetación.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Calandria dorso naranja

Yuuya, Yúuyum,
Chajk'an paach yúuyum

Orange Oriole

Icterus auratus

IUCN: LC

19 cm

Alimentación:



Similar a la calandria dorso negro menor que tiene el dorso negro, pero el macho de la calandria dorso naranja tiene la espalda naranja y el pico recto; por abajo también es naranja, la garganta negra, así como parte de la cara, alas negras con parche blanco. Las hembras tienen coloración similar, aunque menos llamativa y con el dorso llegando a tonos oliváceos. Se suele encontrar cerca de cuerpos de agua. Es la única especie del género con anidación colonial. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat y en el poblado de Xocén, al igual que la calandria dorso negra mayor.



Macho

Fotografía: Cristina Cauich Tzab

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Calandria dorso negro mayor

Yuuya, Yúuyum, Nojoch yúuyum

Altamira Oriole

Icterus gularis

IUCN: LC

25 cm

Alimentación:



Tiene la espalda negra, poco negro en la cara, alas negras con parche anaranjado en el hombro y un parche blanco en las primarias, pico grueso en la base. Se puede confundir con la calandria dorso negro menor, que tiene la cara con negro más extendido y pico ligeramente curvo. Sexos similares, pero los juveniles son amarillo más opaco. Es una de las calandrias que más se frecuenta observar en el XBT; en ocasiones se ve su nido colgante en las milpas.



Izquierda: macho; derecha: juvenil

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Tordo ojos rojos

Ts'íiw

Bronzed Cowbird

Molothrus aeneus

IUCN: LC

21 cm

Alimentación:



Es completamente negro, con los ojos rojos y el cuello y pico gruesos; el macho es más grande y de un negro más intenso que la hembra. Parasita nidos de otras aves. Generalmente anda en grupos. Se le puede encontrar en potreros, zonas agrícolas y cerca del ganado. En el XBT es frecuente de observar en las orillas del camino.



Macho



Hembra



Juvenil

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Tordo cantor

Pich' CICY

Melodious Blackbird

Dives dives

IUCN: LC

29 cm

Alimentación:



Tiene ojos oscuros y pico negro puntiagudo, ancho en la base. El macho es completamente negro y ligeramente brillante; la hembra ligeramente más pequeña y opaca; juveniles sin la iridiscencia característica del plumaje. Suele verse en parejas o en pequeños grupos. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat, así como en el poblado de Xocén.



Izquierda: macho; derecha, hembra

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Zanate mayor

K'a'aw, K'awis

Great-tailed Grackle

Quiscalus mexicanus

IUCN: LC

47 cm

Alimentación:



El macho es negro azulado e iridiscente, incluso tomando tonos purpuras; ojos amarillos y cola larga. La hembra más pequeña, de color café y ojos amarillos. Juveniles con los ojos cafés. Habitan principalmente en ambientes alterados; conocidos por tomar de todo tipo de alimentos en zonas urbanas. En el XBT es frecuente de observar, así como en el poblado de Xocén.



Arriba: hembra; abajo: macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

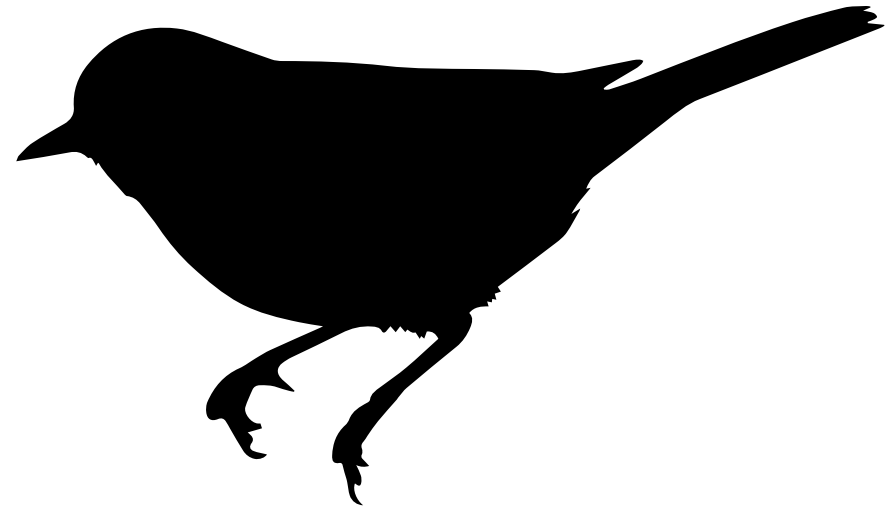
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

PARULIDAE

Chipes, mascaritas, parulas, pavitos

Wood Warblers

La familia se distribuye en el continente americano. Pueden encontrarse en la mayoría de los hábitats; durante la migración y el invierno pueden ocupar hábitats diferentes a los que frecuentan en las zonas reproductivas. Son aves pequeñas, activas y coloridas con piernas esbeltas y picos puntiagudos. Tienen grandes variaciones de plumajes entre especies; estas también ocurren entre edad, sexo y temporadas de año. La mayoría son de colores amarillo, naranja, rojo y negro; también presentan barras alares y patrones de puntos o manchas en las colas. Son aves dominantes en las parvadas mixtas migratorias. Sus cantos son elaborados, aunque los ejecutan principalmente en las zonas de reproducción. En las zonas de invernación emiten llamados con sonidos en “chip” o garraspeos cortos y finos. Comen principalmente insectos, aunque algunos también consumen frutos y néctar.



Chipe suelero

Chuchuy neej, P'ot chuchuy neej

Ovenbird

Seiurus aurocapilla

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Tiene la cabeza gris olivácea con una franja naranja en la corona entre dos líneas negras, que es visible cuando las plumas están erguidas. Presenta malares negras y anillos oculares blancos que contrastan con los ojos negros. La garganta y partes inferiores son blancas, con motas negras en el pecho; el plumaje superior es oliva. Se ve en el suelo caminando y removiendo la hojarasca. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe arroyero

Chuchuy neej, Sajkaal chuchuy neej

Louisiana Waterthrush

Parkesia motacilla

IUCN: LC

15 cm

Alimentación:



La cabeza y partes superiores son café, mientras que la garganta y partes inferiores son blancas. Tiene líneas café oscuro en el pecho y los flancos, pocas a nulas en la garganta. En los flancos presenta tintes color canela y tiene patas rosadas. En el rostro muestra pico robusto y líneas superciliares que se ensanchan detrás de los ojos, luciendo más gruesas que las del chipe charquero. Anda en lugares cerca del agua; suele verse caminando en el suelo y hojarasca moviendo su colita arriba y abajo. En el XBT se pueden ver en los charcos que se forman en el camino.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe charquero

Chuchuy neej, Wayawa'ay chuchuy neej

Northern Waterthrush

Parkesia noveboracensis

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Muy parecido al chipe arroyero. El plumaje superior y la cabeza son café. Tiene líneas superciliares finas y amarillentas que se extienden hasta la nuca. La garganta y el vientre son amarillentos y sobre este plumaje presentan motas alargadas color café que forman líneas irregulares. Camina entre charcos, hojarasca y el suelo balanceando la colita. En el XBT se pueden ver en los charcos que se forman en el camino.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe alas azules

Ch'oj xiik' t'unt'unche'

Blue-winged Warbler

Vermivora cyanoptera

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



La mayor parte del cuerpo es amarillo brillante, con blanco en las corberteras inferiores de la cola. Tiene loras negras, nuca y partes superiores oliva. Las alas y la cola son azul grisáceo, en el ala tiene dos barras alares blancuzcas y en la cola presenta bordes blancos. En los juveniles y las hembras, la corona muestra tintes oliva sobre las plumas amarillas. Puede verse solitario en los niveles bajo a medio de la vegetación. En el XBT es observada en los diferentes tipos de habitat.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe trepador

T'unt'un che', Boox yetel sak

Black-and-white Warbler

Mniotilta varia

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



Es inconfundible, tiene un patrón de plumaje barrado de colores blanco y negro en todo el cuerpo. Destacan la línea superciliar y malar blanca en el rostro. Los machos tienen la aurícula y garganta en color negro. En las hembras, la aurícula es grisácea, la garganta blanca y los flancos rosados o salmón. Forrajea en troncos o ramas como un trepador, también forma parte de parvadas mixtas. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat, también en el poblado de Xocén.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe dorado

Chajk'an t'unt'unche'

Prothonotary Warbler

Protonotaria citrea

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



Cabeza y partes inferiores amarillo brillante a dorado, con coberturas inferiores de la cola blancas. El dorso es oliva, mientras que la rabadilla, coberteras superiores de la cola, alas y cola son color azul grisáceo. En las hembras, la cabeza tiene tintes oliva. Se alimenta en partes bajas de la vegetación; no se une a parvadas mixtas. Observada en la vegetación cercana al proyecto XBT.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe peregrino

Xik'nal t'unt'unche'

Tennessee Warbler

Leiothlypis peregrina

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



Ave con plumaje oliva a amarillo y alas oscuras. Tiene una línea superciliar amarilla pálida que contrasta con una línea ocular negra. Algunos individuos pueden presentar corona gris y el pecho más blancuzco. Las diferencias entre sexos son mínimas; las hembras pueden tener tintes limón en el pecho. Forma parte de pequeñas parvadas mixtas y se puede ver en árboles floreciendo. Se ha observado en vegetación cercana al proyecto XBT.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Mascarita pico grueso

Piim kooj t'unt'unche'

Gray-crowned Yellowthroat

Geothlypis poliocephala

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



El pico es color crema de la base y negro del culmen, además de grueso, comparado con la mascarita común. La cabeza es gris con loras negras gruesas que asemejan un antifaz, en los bordes de arriba y abajo de los ojos puede tener manchas alargadas blancas. Es amarillo de las partes inferiores, más brillante en la garganta, y oliva de las partes superiores. Los jóvenes son descoloridos, particularmente de las loras, y tienen barras alares color limón. Andan en los arbustos moviendo la cola a los lados. En el XBT es frecuente de observar a lo largo del camino en los diferentes tipos de habitat.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Mascarita común

Box Ich t'unt'unche'
Common Yellowthroat
Geothlypis trichas
IUCN: LC
13 cm
Alimentación:



Los machos presentan antifaz negro con borde blanco arriba. Las partes superiores son café oliváceo, la garganta es amarilla, el pecho y vientre pardos. Las hembras no tienen máscara, son café de las partes superiores con garganta amarilla, tienen anillo ocular pálido y, a veces, línea superciliar crema. Es esquivo y puede verse entre tules, breña o arbustos de vegetación baja. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat; algunas veces en el poblado de Xocén.



Izquierda: hembra; derecha: macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe encapuchado

K'an Ich t'unt'unche'
Hooded Warbler
Setophaga citrina
IUCN: LC
13 cm
Alimentación:



El cuerpo es amarillo con dorso, alas y cola en color olivo. Los machos tienen rostro amarillo con ojos negros, que se envuelve por una capucha negra hasta la nuca y garganta. En las hembras, la capucha es incompleta en tonos pardos. Los jóvenes son amarillo opaco con indicios de capucha olivácea. A veces sacude la cola para mostrar las manchas blancas de sus rectrices. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat; también se puede ver en el poblado de Xocén.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Pavito migratorio

K'áak' t'unt'unche'

American Redstart

Setophaga ruticilla

IUCN: LC

13 cm

Alimentación:



Los machos son negros con vientre blanco y plumas naranja en los flancos, los extremos de la cola y las barras del ala. La hembra es gris con alas y dorso más oscuro, además de una barra amarilla en las alas; también tiene barras alares y parches en el borde de la cola en amarillo, así como anillo ocular y loras blancas. Puede verse moviéndose con la cola abierta en abanico. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat.



Chipe celeste

Yaxun t'unt'unche'

Cerulean Warbler

Setophaga cerulea

IUCN: VU

12 cm

Alimentación:



El macho tiene la corona y partes superiores color azul cerúleo con algunas rayas en el dorso. La alas y la cola son negruzcas, y muestra dos barras alares blancas, así como manchas blancas en la cola. El rostro, la garganta y flancos son negros, contrastan con el vientre blanco. La hembra es oliva, con tintes grisáceos en las partes superiores y amarillentos en el vientre. Las mejillas son gris y tiene una línea superciliar blancuzca. Se une a parvadas mixtas. En el XBT ha sido observada solamente en 2015.



Fotografías: Edwin Munera

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP		OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR		

Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP		OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR		

Chipe pecho manchado

K'i'ik' ts'éem t'unt'unche'

Northern Parula

Setophaga americana

IUCN: LC

11 cm

Alimentación:



Es gris azulado en partes superiores, con un parche oliváceo en el dorso y dos barras alares blancas; el vientre es blanco y la garganta amarilla. Los machos tienen pechera rojiza, ojos y loras son negras y anillo ocular interrumpido en blanco. La hembra es pálida con pechera indistinta y línea ocular blanca. Los jóvenes no tienen pechera. Puede verse muy activo entre la vegetación. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de vegetación.



Arriba: macho;
derecha: hembra primer año

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Chipe de magnolias

Páay ooch t'unt'unche'

Magnolia Warbler

Setophaga magnolia

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



Izquierda: hembra; derecha: macho

Es gris de la parte superior del cuerpo y amarillo de la parte inferior. Muestra barras negras en los flancos y en el dorso, así como barras alares blancas. En invierno luce garganta amarilla y anillo ocular blanco. En reproducción presenta una línea superciliar blanca, así como antifaz y collar negro, el collar se junta con las barras de los flancos. Puede verse en las ramas abanicando la cola. Es uno de los chipes que abundan en el sitio del XBT durante el invierno.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN

Chipe castaño

Lu'um ch'ala'at t'unt'unche'

Bay-breasted Warbler

Setophaga castanea

Bay-breasted Warbler

IUCN: LC

13 cm

Alimentación:



En otoño, ambos sexos lucen cuerpo amarillo a oliva, más pálido de las partes inferiores con rayas claras. Muestra flancos canela; alas y cola oscuras; dos barras alares blancas y línea superciliar amarillo claro. A partir del invierno, los machos tienen partes superiores rayadas en gris con negro, la nuca es crema, el rostro es negro y se envuelve por corona, garganta y flancos castaños. Las hembras en invierno lucen como los machos, pero en tonos desteñidos, además presenta anillo ocular interrumpido. Observada en la vegetación conservada cercana al proyecto XBT; la última vez fue en 2015.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe garganta naranja

Chajk'an ich t'unt'unche'

Blackburnian Warbler

Setophaga fusca

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



En la cabeza tiene un patrón de plumas anaranjadas en la corona, línea superciliar, garganta y lagrimal, que se mezclan con el plumaje negro de las aurículas y nuca. Las partes inferiores son blancas con rayas negras en los flancos; las partes superiores y alas son negras con barras alares blancas. Hembras y jóvenes muestran el mismo patrón en colores deslavados. Se ha observado en la vegetación cercana al proyecto XBT.



Arriba: macho; abajo: hembra/macho inmaduro

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe amarillo

K'an t'unt'unche'

Yellow Warbler

Setophaga petechia

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



Es totalmente amarillo con loras más claras y variaciones gris, oliva y amarillo en el dorso. La cola amarilla y los anillos oculares pálidos son marcas distintivas. Los jóvenes y hembras tienen barras amarillo claro indistintas en el pecho y flancos. Los machos presentan barras rojas desde el pecho hasta el vientre. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat.



Izquierda: macho; derecha: hembra

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe flancos castaños

K'ap'óok t'unt'unche'

Chestnut-sided Warbler

Setophaga pensylvanica

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



En otoño e invierno es oliva de la corona y partes superiores, con tintes oscuros en la rabadilla. Las partes inferiores y rostro son gris pálido, y luce un anillo ocular blanquizco. La cola y alas son negruzcas, tiene dos barras alares amarillo limón. Algunos individuos pueden distinguirse como machos si muestran indicios de flancos castaños. En primavera, en los machos se intensifica el castaño de los flancos, el rostro es blanco con línea ocular gruesa y bigotes en negro, además de corona oliva. Las hembras son iguales, pero con rostro y flancos deslavados. Se ha observado en la vegetación cercana al proyecto ecoturístico XBT.



Arriba: hembra; abajo: macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe cabeza negra

Boxp'óok t'unt'unche'

Blackpoll Warbler

Setophaga striata

IUCN: NT

13 cm

Alimentación:



Macho

Fotografía: Luis Guillermo



Fotografía: Oswaldo Hernández

Los no reproductivos lucen oliva-amarillento con rayas indistintas en el pecho. Las alas y cola son oscuras con dos barras alares blancas, manchas blancas en la cola, línea superciliar limón y línea ocular beige; en machos, la corona y nuca son negruzcas. En reproducción, la hembra mantiene el plumaje descrito más blanco del vientre, con rayas negras en los flancos y anillo ocular interrumpido. El macho muestra barras blanco y negro en todo el cuerpo con tintes oliva en el dorso y alas; también una gorra y malares negras, así como aurículas y garganta blancas. En el XBT solo hay un registro de la especie en 2016.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe garganta amarilla

K'ankaal t'unt'unche'

Yellow-throated Warbler

Setophaga dominica

IUCN: LC

13 cm

Alimentación:



Tiene las partes superiores gris azulado y el vientre blanco. La corona es gris, contrastante con línea superciliar y lagrimal blanco. Las mejillas son negras y la garganta amarilla se extiende hasta el pecho. Tiene barras alares blancas y franjas negras en los flancos. Las hembras y jóvenes presentan el mismo patrón en tonalidades pálidas. En el XBT es frecuente de observar en las áreas de vegetación secundaria.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe dorso verde

Yaxun paach t'unt'unche'

Black-throated Green Warbler

Setophaga virens

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



Arriba: macho; abajo: hembra

Tiene el dorso y la cabeza en color oliva, con superciliares, malares y lagrimales en amarillo. Las alas son negras con barras blancas y el vientre es blanco con rayas negras en los flancos. En las hembras, la garganta es blanca. En los machos, la garganta es negra y se extiende hasta el pecho. Se encuentra en las partes medias a altas de los árboles. En el XBT se puede observar en los diferentes tipos de vegetación.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

CARDINALIDAE

Cardenales, pirangas, picogordos, azulejos, colorines

Cardinals, Tanagers, Grosbeaks and Buntings

La familia se encuentra distribuida desde Canadá hasta Argentina. Se caracterizan por tener picos cortos y robustos, que en algunos azulejos están especializados para comer semillas. Emiten sonidos fuertes en series de gorgoreo o silbidos. Lucen diferentes entre edades y la mayoría de las especies son coloridas. La variación entre sexos es más evidente en zonas templadas, mientras que en zonas tropicales suelen ser semejantes los machos y hembras. Anidan en la copa de arbustos y árboles. Además de las semillas, pueden consumir frutos.



Piranga yucateca

Xjeeret', Chak yáankal xjeeret'

Rose-throated Tanager

Piranga roseogularis

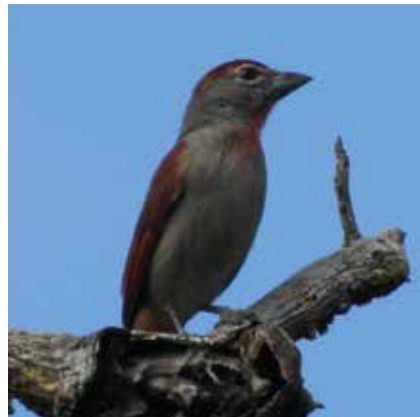
IUCN: LC

16 cm

Alimentación:



Tiene el pico grueso grisáceo con culmen negruzco y anillo ocular blanco incompleto, piernas grises. El macho con garganta rosada, la corona, alas y cola roja deslavado y el resto del cuerpo en distintos tonos de gris; mientras que la hembra presenta amarillo en lugar de rosáceo. Suele habitar las orillas de bosques maduros, secos. Macho inmaduro parecido a la hembra con coberteras con bordes rojizos opacos en su primera muda; hembra inmadura más opaca que el macho, garganta color amarillo pálido. En el XBT esta especie prefiere los parches de selva en buen estado de conservación. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat.



Arriba: macho; abajo: hembra

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Piranga roja

Xjeeret', Chak xjeeret'

Summer Tanager

Piranga rubra

IUCN: LC

20 cm

Alimentación:



Macho inmaduro



Hembra

El macho es completamente rojo, con el pico ancho, grande y amarillento; la hembra es amarilla con el dorso oliváceo hasta anaranjado brillante, parecida a la hembra de la piranga escarlata. El macho inmaduro es amarillo opaco con parches rojos. Tiene el pico más largo y pálido que la piranga escarlata. Frecuentemente se alimentan de abejas y avispas que golpean contra una rama antes de comerlas. Algunos pueden vivir once años. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes tipos de hábitat.



Macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Piranga escarlata

Xjeeret', Box xiiik' xjeeret'

Scarlet Tanager

Piranga olivacea

IUCN: LC

18 cm

Alimentación:



Izquierda: hembra; derecha: macho

El macho es rojo escarlata intenso, caracterizado por alas y cola negras; la hembra, inmaduro y macho invernol de color verde opaco arriba, amarillento abajo. Se les puede ver cazando desde una percha a la que regresan después de atrapar una presa o forrajeando en bandadas mixtas. Algunos ejemplares viven once años. En el XBT se ha observado en las áreas de milpa y al inicio del camino.



Piranga hormiguera garganta roja

Xjeeret', T'u'ulpach síinik xjeeret'

Red-throated Ant-Tanager

Habia fuscicauda

IUCN: LC

21 cm

Alimentación:



Izquierda: macho; derecha: hembra.

El macho es rojo percutido de todo el cuerpo con cara más oscura, loras negras, pico negro y garganta contrastante en rojo brillante; las piernas son café y las alas rojo oscuro. Las hembras y juveniles son café rojizo con tonos más claros en las partes inferiores. El pico es negro y la garganta es más clara, en amarillo mostaza o brillante. Se encuentra a niveles bajos-medios del bosque, cerca de hormigueros. Puede verse en parejas o grupos. Frecuente de observar en los diferentes tipos de habitat en el XBT.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Cardenal rojo

Chakts'iits'ib

Northern Cardinal

Cardinalis cardinalis

IUCN: LC

23 cm

Alimentación:



Los machos son rojo brillante de todo el cuerpo, incluyendo el pico; las piernas son gris o salmón. Es más pálido en las partes superiores, con loras y garganta negras. Las hembras son de cabeza y partes superiores café grisáceo a gris, con loras oscuras y rojo en la cresta. Las alas y la cola son ligeramente oscuras con borde rojizo; además, tiene rojo en las coberteras debajo del ala que se ven al vuelo; la garganta y partes inferiores son beige. Se ve en zonas abiertas con arbustos, solos o en parejas. En el XBT se ha observado en áreas abiertas y también en los remanentes de selva mediana.



Izquierda: hembra; derecha: macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Picogordo degollado

Chaktseem

Rose-breasted Grosbeak

Pheucticus ludovicianus

IUCN: LC

20 cm

Alimentación:



El macho es inconfundible, cabeza y partes superiores en negro, pico rosado, pecho con un triángulo rojo que llega hasta el vientre, la rabadilla es blanca, alas negras con barras blancas, vientre y coberteras inferiores blancas; la hembra tiene pico con culmén oscuro, mandíbula inferior pálido, cabeza y partes superiores café con rayas oscuras, supercilium blanco, corona café con una franja blanca en medio, barras blancas en el ala, garganta blanca, pecho amarillento con líneas cafés y vientre blanco; ambos con pico grande, grueso y ojos oscuros. El macho inmaduro parecido a la hembra con el triángulo rosado. En el XBT es frecuente de observar en los diferentes hábitats y también en el poblado de Xocén.



Macho inmaduro



Macho



Hembra

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Granatelo yucateco

Chaksi'ink'in

Gray-throated Chat

Granatellus sallaei

IUCN: LC

13 cm

Alimentación:



El macho es gris azulado de casi todo el cuerpo, que contrasta con el pecho rojo, además de los flancos y líneas postoculares en blanco. La hembra es gris azulado de las partes superiores y la corona, color beige de las partes inferiores. El rostro es color crema con aurículas grisáceas y loras claras; las patas y el pico son gris oscuro. Puede verse en la parte baja a media del sotobosque con la cola abierta o erguida balanceándose de lado a lado. Frecuente de ver en el área del proyecto XBT.



Fotografías: Claudia de Bou
Arriba: macho; abajo: hembra

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Colorín azulnegro

Éek' yi'ijil

Blue Bunting

Cyanocompsa parellina

IUCN: LC

14 cm

Alimentación:



El cuerpo es azul marino con plumas azul brillante en la frente, superciliares, malaras, hombro y rabadilla, que solo pueden verse con cierta luz o ángulos. Las piernas son grisáceas y el pico negruzco con base azulada. Las hembras y juveniles son de cuerpo café achocolatado, más pálido del vientre, con el pico negruzco a café. Además, tienen anillo ocular pálido muy delgado y loras claras. Algunas hembras pueden mostrar bordes azul descolorido en las coberteras del ala. En el XBT se ha observado en áreas abiertas y en la selva mediana conservada.



Izquierda: macho; derecha: hembra

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Picogordo azul

Piim kooj yi'ijil

Blue Grosbeak

Passerina caerulea

IUCN: LC

17 cm

Alimentación:



El macho con plumaje es azul oscuro, cola y alas negruzcas con barras cafés, la inferior más pálida y estrecha, pico grande plateado, loras negras; la hembra con plumaje café, que se vuelve más café grisáceo en la rabadilla y las coberturas superiores de la cola, ventralmente café más claro, pico grande pero rosado pálido, barras café en las alas pero menos contrastantes. Suele alimentarse en el suelo. Algunos individuos viven 10 años. En el XBT se ha observado frecuentemente al inicio del camino.



Arriba: hembra; abajo: macho inmaduro

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Colorín azul

Ch'oj yi'ijil

Indigo Bunting

Passerina cyanea

IUCN: LC

13 cm

Alimentación:



Izquierda: macho; derecha: hembra

Durante el invierno, el macho es mayoritariamente café, con motas azul cerúleo en el cuerpo, en primavera es completamente azul índigo, loras negras, alas negras con dos barras oscuras poco notorias, cola negra. La hembra es café, con el pecho más pálido y con rayas poco notables. Los juveniles se parecen a las hembras, aunque los machos juveniles pueden mostrar moteado azul. Habita frecuentemente en vegetación secundaria. Se alimenta en parvadas. En el XBT es la especie del género *Passerina* más observada.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Colorín sietecolores, mariposo

Chéel yi'ijil

Painted Bunting

Passerina ciris

IUCN: LC

NOM-059: Pr

13cm

Alimentación:



Arriba: hembra; abajo: macho

El macho es muy vistoso por su colorido plumaje. La cabeza es azul con anillo ocular rojo, el dorso es verde limón, y la rabadilla, garganta y partes inferiores son rojas. Alas y cola oscura con algunos bordes rojos y verdes. La hembra es verde limón con garganta y partes inferiores amarillentas, oliva en pecho y flancos con un anillo ocular delgado y pálido. Se ve cerca del suelo, solo o en parvadas pequeñas. En el XBT se puede ver en las orillas del camino, generalmente en áreas abiertas.

¿Cuándo puedo encontrarla?

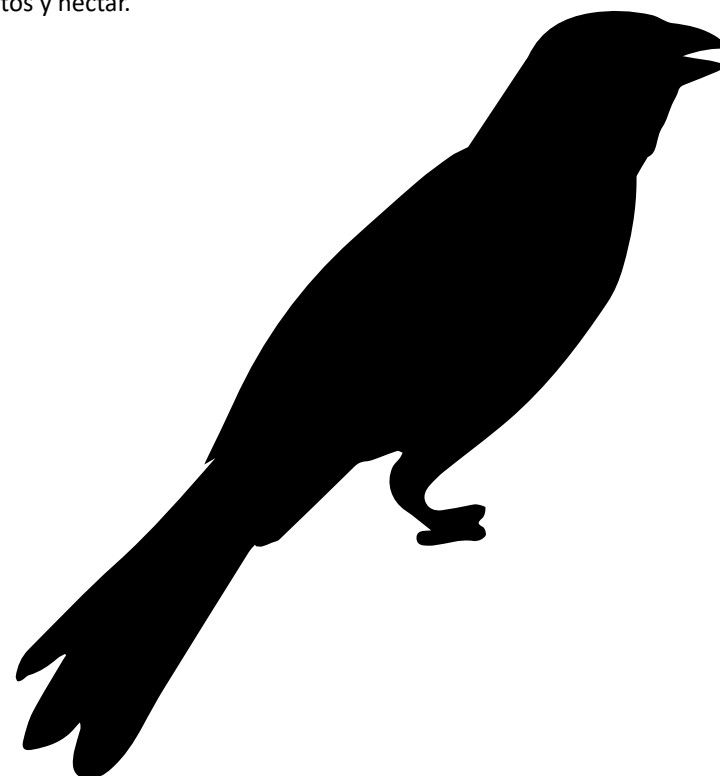
Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

THRAUPIDAE

Tangaras, mieleros, semilleros

Tanagers

Familia diversa en la que las aves lucen como gorriones con colores brillantes. Son de hábitos arborícolas y suelen ser parte de parvadas mixtas. Pueden tener variaciones en el canto y presentar desde algunos muy elaborados hasta otros más débiles o simples, como llamados. Tienen los picos de diversas formas, como esbeltos, curvos, gruesos o ganchudos. Las piernas son esbeltas y largas. Pueden presentar variaciones entre edades y sexo. Anidan en copas de vegetación en arbustos o árboles. Son mayormente frugívoros, aunque pueden comer semillas, insectos y néctar.



Tangara azulgris

Ta'anil jaanal ich che'il

Blue-gray Tanager

Thraupis episcopus

IUCN: LC

18 cm

Alimentación:



Fácil de identificar, el plumaje del cuerpo color gris azulado, la cola y alas azul brillante con las puntas azul turquesa, ojos oscuros, pico robusto con culmen negruzco y grisáceo abajo con la punta oscura. Sexos similares, pero los inmaduros tienen plumaje más pálido. Juvenil con el mismo patrón pero más opaco. En el XBT se ve generalmente al inicio del camino, pero también es común verle en el poblado de Xocén.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Tangara alas amarillas

K'an xiik'

Yellow-winged Tanager

Thraupis abbas

IUCN: LC

19 cm

Alimentación:



No hay diferencias entre sexos. La cabeza es lila a azul con loras negras y pico negruzco. Las partes inferiores son oliva con tintes lila en garganta y pecho, las piernas son gris. Las partes superiores son azul pardo con la espalda moteada en negro y la rabadilla con tintes oliva. Alas negruzcas con un parche amarillo y cola negra. Los juveniles tienen la cabeza y partes superiores oliva, motas oscuras en el dorso y no muestra lila en la garganta y pecho. En el XBT se ha registrado al inicio del camino, aunque también se puede ver en el poblado de Xocén.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Semillero brincador

Ts'íiw, Wixó

Blue-black Grassquit

Volatinia jacarina

IUCN: LC

11 cm

Alimentación:



Fotografías: Claudia de Bou
Arriba: hembra; abajo: macho

Tienen pico grisáceo y puntiagudo con culmen recto. En verano, el macho es negro azulado y brillante, con mechones blancos pequeños en el hombro. La hembra es café a beige con rayas café oscuro en el pecho. Los machos jóvenes son café como las hembras, pero muestra motas negras en el rostro, garganta y pechos, así como alas con borde negro azulado. Se encuentran en parvada donde hay pastos, los machos brincan en lo alto de las ramas. En el XBT se observa generalmente en las áreas de milpa y los bebederos de aves.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Tángara cabeza gris

Gray-headed Tanager

Eucometis penicillata

NOM-059: Pr

IUCN: LC

18 cm

Alimentación:



La cabeza y garganta son gris, el pico es negro y tiene una cresta en la corona, aunque esta no siempre es visible. Las partes superiores y la cola son en tono oliva a verde; las partes inferiores son amarillo brillante. Cuando son jóvenes, la cabeza y garganta son oliva, las partes superiores oliva pálido y las inferiores amarillas. Anda solo o en pareja, en partes bajas del sotobosque y cerca de hormigueros. En el XBT se ve al inicio del camino, área de milpas y vegetación secundaria, bancas de descanso y bebedero de aves y en los remanentes de selva mediana conservadas.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Mielero patas rojas

Ts'u'uts' kaab

Red-legged Honeycreeper

Cyanerpes cyaneus

IUCN: LC

12 cm

Alimentación:



Arriba: macho; abajo: hembra

El pico es negro y curvo. La hembra es verde limón en todo el cuerpo, intenso de la parte superior y pálido en la inferior, con barras más claras en el pecho y garganta. Tiene loras oscuras con blanco en el borde superior y patas rojizas a rosas. El macho es azul brillante de la cabeza y partes inferiores. Las partes superiores y alas son negras con franja escapular azul; tiene loras negras, corona turquesa y patas rojo brillante. Puede verse en parejas o grupos pequeños, especialmente en árboles con floración. En el XBT se concentran en grupos numerosos para alimentarse de los frutos de las ciruelas.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Semillero oliváceo

Silil

Yellow-faced Grassquit

Tiaris olivaceus

IUCN: LC

11 cm

Alimentación:



Arriba: hembra; abajo: macho

El macho es oliva de la mayor parte del cuerpo, más claro de las partes inferiores. En el rostro presenta lagrimales, líneas superciliares gruesas y garganta en amarillo intenso que se bordean por las plumas negras de la frente, las malares y el pecho, hasta la mitad del vientre. Las hembras son oliva claro completamente, con superciliares y garganta en amarillo limón, y pocas motas negras indistintas en los bordes de la garganta. Andan en parvadas mixtas con otros semilleros. En el XBT es frecuente de observar al inicio del camino y en las áreas de milpa y vegetación secundaria.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Semillero de collar

Léechkaal siilil

Morelet's Seedeater

Sporophila moreletii

IUCN: LC

11 cm

Alimentación:



En primavera y verano los machos tienen el pico, la cabeza y las partes superiores negras, con blancuzco en la rabadilla y barras alares blancas. El vientre y el collar, que incluye la garganta, es blanco. Debajo del collar tiene una banda negra en el pecho. Las hembras, juveniles y machos en otoño e invierno, con cabeza y partes superiores oliva a café y partes inferiores beige. También, muestran dos barras alares blancas a amarillentas. Se ven en grupos grandes, en áreas abiertas o pastizales, con otros semilleros. En el XBT es frecuente de observar en las áreas de milpa y vegetación secundaria.



Fotografía: Claudia de Bou



Arriba: hembra; abajo: macho

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Saltador cabeza negra

Ts'áapiim, Boxpool ts'áapiim

Black-headed Saltator

Saltator atriceps

IUCN: LC

28 cm

Alimentación:



Partes superiores y cola en verde olivo brillante. Partes inferiores y patas gris oscuro, con coberteras inferiores de la cola canela. El pico es negro, al igual que la corona y la nuca. Tiene malares negras que se juntan con el collar del pecho, así como una línea superciliar corta en blanco y garganta blanca. En los juveniles, la garganta es blanco percutida e indefinida entre las malares y collares, que lucen negro cenizo. Anda en parvadas ruidosas brincando entre las ramas del dosel o arbustos. Se observa en los diferentes hábitats del XBT.



¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Saltador gris mesoamericano

Ts'áapiim, Ta'anil ts'áapiim

Cinnamon-bellied Saltator

Saltator grandis

IUCN: LC

24 cm

Alimentación:



El supercilium blanco y su vocalización facilita su identificación. Plumaje de la cabeza y partes superiores oliva grisáceo oscuro, garganta blanca con líneas negras a los lados, la parte inferior es grisáceo pálido a café deslavado volviéndose canela en las coberteras inferiores de la cola. Sexos similares; los juveniles, oliva negruzco en general con supercilium amarillo pálido. En el XBT se observa en los diferentes hábitats como las áreas de milpa y los remanentes de selva en recuperación.

¿Cuándo puedo encontrarla?

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			



ESPECIES POCO FRECUENTES

PHASIANIDAE

Guajolote ocelado

Kuuts

Ocellated Turkey

Meleagris ocellata

NOM-059: A

IUCN: NT

Residente



Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

CUCULIDAE

Cuculillo pico amarillo

Saktseen, Kipchoj, Sak tseem xéej nook'ol

Yellow-billed Cuckoo

Coccyzus americanus

IUCN: LC

Migratoria de verano

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Cuculillo manglero

K'antseen, Kip choj, K'an tseem xéej nook'ol

Mangrove Cuckoo

Coccyzus minor

IUCN: LC

Residente

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

CAPRIMULGIDAE

Chotacabras menor

Pu'ujuy, Chan pu'ujuy

Lesser Nighthawk

Chordeiles acutipennis

IUCN: LC

Residente

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Tapacaminos huil

Pu'ujuy, Ju'il Pu'ujuy

Yucatan Poorwill

Nyctiphrynus yucatanicus

IUCN: LC

Endémico

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

CHARADRIIDAE

Chorlo tildío

Léechkaal ja'ilil

Killdeer

Charadrius vociferus

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

ARDEIDAE

Garza ganadera

Bok, Chuk peech

Cattle Egret

Bubulcus ibis

IUCN: LC

Residente

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

PANDIONIDAE

Águila pescadora

Ch'úuy kayil

Osprey

Pandion haliaetus

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

TYTONIDAE

Lechuza de campanario

Xooch'

Barn Owl

Tyto alba

IUCN: LC

Residente



Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

TROGONIDAE

Coa de collar

Tuux ch'íich'

Collared Trogon

Trogon collaris

NOM-059: PR

IUCN: LC

Residente

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

RAMPHASTIDAE

Tucancillo collarejo

Páanch'eel

Collared Aracari

Pteroglossus torquatus

NOM-059: PR

IUCN: LC

Residente

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

FALCONIDAE

Caracara quebrantahuesos

P'éela'an k'ewel Koos

Crested Caracara

Caracara plancus

IUCN: LC

Residente

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Cernícalo americano

I'koos

American Kestrel

Falco sparverius

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

PSITTACIDAE

Loro yucateco

Éek'xikin

Yellow-lored (Yucatan) Parrot

Amazona xantholora

NOM-059: A

IUCN: LC

Residente

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

FURNARIIDAE

Trepatroncos barrado

Tatak'che'il

Northern Barred-Woodcreeper

Dendrocolaptes sanctithomae

NOM-059: PR

IUCN: LC

Residente

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

VIREONIDAE

Vireo de Filadelfia

Ya'axk'an ch'uyim

Philadelphia Vireo

Vireo philadelphicus

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

BOMBYCILLIDAE

Chinito

Lu'ulumkib

Cedar Waxwing

Bombycilla cedrorum

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

TURDIDAE

Zorzal canelo

K'áak' k'ool

Veery

Catharus fuscescens

IUCN: LC

Transeúnte

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Zorzal cola canela

K'áak' neej k'ool

Hermit Thrush

Catharus guttatus

IUCN: LC

Ocasional

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

ICTERIIDAE

Chipe grande

K'antseen

Yellow-breasted Chat

Icteria virens

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

ICTERIDAE

Calandria de Baltimore

Yúuya, Yúuyum, Baltimore yúuyum

Baltimore Oriole

Icterus galbula

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

PARULIDAE

Chipe gusanero

Chuchuy neej, Luk' nook'ol t'unt'unche'

Worm-eating Warbler

Helminthos vermivorum

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe patilludo

Box xikin t'unt'unche'

Kentucky Warbler

Geothlypis formosa

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe playero

Jáal ja'il t'unt'unche'

Palm Warbler

Setophaga palmarum

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

Chipe rabadilla amarilla

K'an neejil t'unt'unche'

Yellow-rumped Warbler

Setophaga coronata

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

CARDINALIDAE

Piranga capucha roja

Chak p'óok xjeret'

Western Tanager

Piranga ludoviciana

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			

THRAUPIDAE

Reinita Mielera

Ts'u'uts' kaab

Bananaquit

Coereba flaveola

IUCN: LC

Migratoria de invierno

Primavera				Verano				Otoño				Invierno			
MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC	ENE	FEB	MAR			





“ME LO DIJO UN PAJARITO”: HISTORIAS Y LEYENDAS



Chachalaca oriental/Baach/*Ortalis vetula*

Onomatopeya del canto

Volcalización onomatopéyica

1.- Su canto, en la mayoría de veces, es a manera de dueto donde participan tanto el macho como la hembra. La forma en como vocaliza se puede traducir onomatopéyicamente de la siguiente manera: *Ko'ox ichkool, ko'ox ichkool* —Vamos a la milpa, vamos a la milpa—, a lo que el segundo le responde: *Joykepen, joykepen* —Soy flojo, soy flojo.

2.- Otra forma de interpretar su canto es: *its'o'ok u sáastal! its'o'ok u sáastal! ¡Ja'tsu taal k'iin! ¡Ja'tsu taal k'iin! ¡Ja'tsu taal k'iin!* —Ya amaneció, ya amaneció, bonito viene el día, bonito viene el día!

Creencia

3.- Cuando se le escucha cantar por las mañanas se le atribuye que tienen calor y claman lluvias para refrescarse. Si se escucha por la noche, anuncian sequía.



Codorniz yucateca/Beech'/*Colinus nigrogularis*

Creencia

1.- Durante la época reproductiva de esta ave, los campesinos en sus labores de la milpa suelen encontrar nidos con huevos, mismos que pueden ser consumidos; sin embargo, se evita comer el *xtup' je'*, es decir, el “huevo más pequeño” porque existe la creencia que de este huevo brota la *beech' kaan*, una serpiente venenosa con apariencia similar a la codorniz. Por eso al recoger los huevos de la *beech'*, es importante primero revisarlo con algún objeto —como una rama— porque es posible que la serpiente se encuentre dentro.

Leyenda maya popular

2.- La *beech'* estaba dotada de un bello plumaje y hacía su nido en la copa de los árboles. La leyenda de la codorniz invoca a ciertas condiciones humanas, como la avaricia y el egoísmo. En tiempos lejanos, esta ave de gran belleza que se distinguía por su copete emplumado en la cabeza simulando una corona, poseía privilegios otorgados por los dioses, el Gran Espíritu y el Príncipe del Sol, quienes le permitían vivir en la copa de árboles. Sin embargo, su lealtad fue puesta a prueba para proteger al Gran Espíritu que visitaba la tierra; pero, con gran soberbia, la codorniz se rehusó, delatándolo ante sus adversarios, pues ella y su prole volaron haciendo un gran sonido y dejando al descubierto a los visitantes. El Gran Espíritu se desilusionó tanto que, en castigo, la codorniz y su descendencia quedarían a merced de las fieras y cazadores viviendo cerca de la tierra entre los pastos, por siempre. Admirando su humildad y honestidad, le dio como obsequio, poder usar el vestido nupcial por el resto de su vida.



Codorniz silbadora/Chibilub, chilub/*Dactylortyx thoracicus*

Vocalización onomatopéyica

1.- Su canto, es muy característico al amanecer y al ocultarse el sol, el cual se usa como referencia entre la gente que trabaja en las milpas o que va de cacería. Cuando se escucha su canto se mencionan las siguientes frases: *Ko'onex ich kool paalale'ex, liik'saba'ex, bin k u sáastal, tun k'aay chilub* —Vamos a la milpa niños, levántense, está por amanecer, el chilub está cantando—. *Jach tun k'aay chilub lekéen in ts'oon le kéejo'* —El canto del chilub estaba en el grado intenso cuando le disparé al venado—.

Creencia

2.- Existe la creencia de que su canto provoca que las orquídeas crezcan.



Guajolote ocelado/Kuuts/*Meleagris ocellata*

Creencia

1.- El *kuuts* o pavo de monte, tiene una deidad que cuida a todos los de su especie de quien los quieren cazar: el *ts'uul* (hombre blanco). Se cree que *Siipkuutz*, la deidad, tiene un canto que viene directamente de la voz de *Chaac*, el dios de la lluvia.

2.- El *kuuts* fue el ave que salvó la semilla del camote el Día del Gran Incendio.



Paloma morada/Kukutkib/*Patagioenas flavirostris*

Leyenda maya popular

1.- La *kukutkib* estaba en su nido cuando una ardilla se acercó a contarle sobre un gran diluvio que se acercaba y le explicaba que venían tiempos muy difíciles. Le dijo que debía preocuparse como ella, quien se había comido a sus crías para poder sobrevivir. Entonces, le dijo a *kukutkib* que ella debería hacer lo mismo. Preocupada la *kukutkib* se comió uno de sus dos huevos que estaba incubando, estaba apunto de comerse el segundo cuando prefirió esperar a que el diluvio llegue, pero esto no ocurrió. La *kukutkib*, desde su nido e incubando su único huevo, vio de lejos que la ardilla paseaba con sus crías y que todo había sido una mentira. Desde ese momento se puso a cantar: ¡*Ku'uk tusen!*, ¡*ku'uk tusen!* —La ardilla me engañó, la ardilla me engañó— y hasta el día hoy lamenta la mentira de la ardilla en su canto.



Tortolitas/Mukuy/*Columbina* spp.

Leyenda maya popular

1.- Las aves de las tierras mayas se levantan muy temprano debido al lamento del *mukuy*, la torcaza. Lamento que obedece a ver en su reflejo gastado, en mal estado y culpando al Gran Espíritu de su fealdad. El Gran Dios le explicó: “La apariencia de tus alas puede no ser tu mejor cualidad, pero recuerda que eres experta en volar”. Una creencia popular es que la torcaza es una de las aves que cuidan la milpa. Cuando el campesino visita su milpa, no silbará por el temor de que piense que se burla de ella y traiga mala suerte al cultivo.



**Chotacabras pauraque/Pu'ujuy, Sakneej pu'ujuy/
*Nyctidromus albicollis***

Leyenda maya popular

1.- Esta ave tenía un plumaje hermoso y colorido. Un día, el rey convocó a una fiesta invitando a todos los pájaros y pidiéndoles que se presentarán de la forma más elegante posible. Mientras paseaba por el monte, se encontró con el *kuuts*, un pájaro de plumaje opaco. Este al ver al *pu'ujuy* le pidió prestado su bello plumaje, de manera que el *pu'ujuy* ante la tristeza del *kuuts* por no tener un traje bonito, cedió y entregó su ropa con la única condición de que se lo devolviera antes de que la fiesta terminara para poder acudir. En la fiesta, todas las aves quedaron asombradas cuando vieron al *kuuts* llegar. Mientras tanto, el *pu'ujuy* se quedó esperando su traje por varios días y el *kuuts* no se lo regresó. Desde entonces, el *pu'ujuy* busca al *kuuts* para recuperar su plumaje y por eso se le puede ver sobre los caminos y veredas por las noches reclamando en su canto: ¡*Taas in nook'o' caballeroo!* ¡*Taas in nook'o' caballeroo!* —tráeme mi ropa caballero, tráeme mi ropa caballero—, con la esperanza de que el *kuuts* le regrese su traje.



Colibrí canelo/Ts'unu'um, ts'unu'um k'áak' /*Amazilia rutila*

Leyenda maya popular

1.- La leyenda del colibrí es el símbolo de la naturaleza generosa. Siendo esta ave pequeña, delicada y con una extraordinaria habilidad para el vuelo, incluso para volar hacia adelante y atrás con gran destreza, tenía una preocupación que le aquejaba: su boda se acercaba y no poseía ningún vestido ni collar, para la gran fecha. Todas las aves, sus amigas, decidieron regalarle parte de sus coloridas plumas para el atuendo de fiesta. La araña, llevó un frágil velo de telaraña para completar el ajuar. La abeja dispuesta a ayudar, llamó a sus amigas y ofrecieron miel y néctar para la recepción. El árbol tiró hermosas flores en el lugar de la boda. Las frutas maduras se ofrecieron para beneplácito de los invitados. El colibrí se sintió muy agradecido por la generosidad de sus amistades.

Servicios ambientales

2.- Los colibríes, cuando sumergen sus picos en las flores para beber néctar, se les pega polen en las plumas de la cabeza; así, cuando visitan otra flor, depositan los granos de polen. A este proceso se le llama polinización. Miles de plantas son polinizadas por estas aves.



Zopilote común/Boxpool ch'oom/*Coragyps atratus*

Creencia

1.- Costumbre practicada principalmente por niños: “Si los zopilotes pasan volando por encima de ti, tu pelo debes sacudir”. Esto es porque mientras los zopilotes van volando se les va desprendiendo piojos de su plumaje.

Bioindicador

2.- El zopilote sirve como indicador para el tiempo de quemas. Cuando se observa que el zopilote sube y se lanza hacia abajo, es la señal para que se pueda realizar la quema. Esta acción se repite entre los meses de marzo-abril: “Le kéen juulnak ch'oome' kin tóok” —cuando el zopilote se lance desde arriba, quemaré la milpa—.



Búho cornudo/Tunk'uluchu', tunk'uruchuj/*Bubo virginianus*

Leyenda maya popular

1.- Es considerado como pájaro de simbolismo espiritual asociado a la inteligencia y, por ello, se considera consejero de otras especies. Sin embargo, fue puesto en vergüenza por el quetzal, considerado el rey de las aves, por lo que planeó una sutil venganza que se revirtió en su contra, dejándolo ciego de día y apto a ver de noche.

Servicios ambientales

La verdad que se desprende de esta leyenda son los hábitos nocturnos del tunk'uruchu', que lo convierten en un excelente organismo para el control biológico en la naturaleza.



Lechuza de campanario/Xooch'/*Tyto alba*

Leyenda maya popular

1.- Es considerado como pájaro de augurio. Su nombre está relacionado al sonido de su canto, que incluso se ha comparado con el llanto de los bebés, lo que ha generado una serie de rituales de protección al hogar y sus habitantes. Asimismo, la peculiar forma en que se describe el vuelo de esta ave ha generado muchas leyendas y mitos.

Servicios ambientales

2.- Esta ave nocturna es esencial para el control de plagas y se alimenta principalmente de roedores presentes en los campos de cultivo como la milpa. Esta ave, por lo general, es considerada de mal presagio por su apariencia y forma en como vocalizan; sin embargo, no representan ningún peligro, son totalmente inofensivas. Más que peligrosas, son aliadas de los humanos. Su valor ambiental supera los mitos y leyendas.



Coa violácea norteña/K'úux/*Trogon caligatus*

Creencia

1.- Se dice que su plumaje era totalmente negro, que le hacía ser un pájaro menos vistoso ante los ojos de sus depredadores. El cambio de su plumaje fue por un castigo del Dios del Maíz, por haber derramado el nixtamal cuando se le encomendó ir a moler.



Momoto cejas azules/Tooj/*Eumomota superciliosa*

Leyenda maya popular

1.- Cierta día, el dios *Cháak* convocó a todas las aves para anunciar que quemaría la milpa. Les pidió estar atentos para salvar la variedad de semillas en la mañana siguiente. El arrogante pájaro *tooj*, a pesar de ser flojo, prometió ser de las primeras en acudir al llamado. Una noche antes, decidió dormir a la orilla del camino, pero atravesando su cola con la intención de que pudiera despertar cuando la pisaran los otros animales al cruzar. El momento llegó y la milpa comenzó a quemarse, todas las aves acudieron al llamado, pero el pájaro *tooj* no despertó. Fue el último en llegar, logrando salvar solo la semilla del tomate. También se dio cuenta que había perdido parte de su cola porque las otras aves le habían pasado encima. Como castigo, el dios *Cháak* le dijo que se quedaría así y que sus ojos tendrían el color del fruto de la semilla que salvó. El *tooj* avergonzado, fue a esconderse en una cueva, donde ahora sigue habitando.



Halcón selvático de collar/Koos, léechkal koos/ *Micrastur semitorquatus*

Creencia

1.- Se dice que no debes imitar su canto porque te sale *xayak*⁹ en tu boca.

Volcalización onomatopéyica

2.- Su canto es similar al sonido que emiten los campesinos cuando se comunican entre sí a largas distancias en el monte o en la milpa, lo que provoca que a veces sea el halcón quien conteste a estos llamados y confunda a las personas.

Servicios ambientales

3.- En comunidades del oriente de Yucatán se realiza una ceremonia nombrada "*Jo'osaj sakab ti' koos*", ofrenda de *Sakab* (bebida ceremonial hecha a base maíz) para el *koos* o halcón y otras aves como aguilillas. La intención es pedir y agradecer la protección que estas aves proporcionan a los plantíos que crecen en la milpa. Ellas devoran y ahuyentan a otras aves, lagartijas y ratones que se alimentan de brotes tiernos de plantas, granos de maíz, calabaza y frijol, los productos más comunes de la milpa. Además, garantizan la seguridad del campesino pues también atacan a serpientes venenosas.

⁹ También conocida como boquera, es una herida en la abertura en las comisuras de la boca



Papamoscas triste/Yaaj/Myiarchus tuberculifer

Creencia

1.- A través de su canto anuncia peligro. Si un campesino se encuentra realizando alguna labor en el monte, como afilando su coa, desmontando, sembrando u otra actividad, al escuchar el ave se detiene a esperar a que el pájaro deje de cantar para continuar con sus labores. Por ello cuando lo escuches, debes estar atento a cualquier situación. En maya su canto es: ¡Yaaj, yaaj!, que significa “dolor”.



Luis bienteveo/Xtakay, Tuskepech/Pitangus sulphuratus

Creencia

1.- Existe la idea de que, si una persona está platicando sobre sus planes o haciendo promesas y en ese momento esta ave canta: “tuuskepech-tuuskepech”, significa que los planes no se realizarán y, en caso de que sean promesas, estas son solo mentiras.

2.- En algunos lugares se cree que cuando el bienteveo grita al mediodía junto a una casa, avisa la llegada de gente, ya sean estos parientes, amigos o personas extrañas; aunque también su grito cerca de una casa, anuncia un nacimiento.

3.- La *xtakay* fue el ave que salvó la semilla del chile el Día del Gran Incendio.



Luisito común/Xtakay, chan xtakay/Myiozetetes similis

Leyenda maya popular

1.- Se cuenta que la *xtakay* fue retada a una competencia por el zopilote para saber quién resistía más tiempo sin comer. Ante la presencia de los animales del monte, las dos aves volaron para posarse hasta lo más alto de los árboles. El zopilote estaba acostumbrado a pasar días sin comer, por lo que creía que ganaría. En la competencia las aves permanecían en sus perchas y por ratos se alcanzaba observar a la *xtakay* dar ligeros vuelos circulares y, posteriormente, regresar a su sitio original. Pasaron semanas hasta que un día, se escuchó un fuerte sonido y los animales del monte vieron como el zopilote se caía al piso. Esto fue una señal que la *xtakay* había ganado. Se anunció al ganador de la contienda, todos los animales se acercaron a la *xtakay* para preguntar cómo había logrado semejante hazaña. La *xtakay* comentó: “No pase hambre. Cuando el zopilote se descuidaba, volaba para atrapar insectos, mi comida favorita”.



Papamoscas del este/Wi'ij/Contopus virens

Creencia

1.- Pájaro que anuncia la llegada de los *pixanes* o almas. En los últimos días de octubre y siendo vísperas de los “finados” o día de los fieles difuntos en el Mayab, es frecuente ver a estas aves y escuchar su llamado que dice “wiii”, que en maya se entiende como una expresión que parece decir “wi'ij o wi'ijen” —¡Tengo hambre!— Lo que hace recordar que los *pixano'ob* —almas de los difuntos— como cada año vienen a recibir las ofrendas que se presentan en los altares de los hogares que los familiares entregan. En la península, esta es una especie de ave de paso o transeúnte; se le puede ver en dos temporadas del año: de marzo a junio emigran a América del Norte para nidificar, y de septiembre a noviembre emigran a América del Sur, donde pasan el invierno.



Golondrinas/Kusam, kosom/Hirundinidae

Leyenda maya popular

1.- La golondrina era un ave considerada floja porque usaba el nido de otras para poner sus huevos, acto que hacía enojar a las demás aves. Ante esta situación los dioses le piden a las aves enojadas que enseñen a la golondrina a hacer su nido, pero esta no se deja ayudar diciendo que lo sabe todo. Los dioses se dan cuenta de que ella sigue robando el nido de otras aves y le piden nuevamente hacerse responsable de su propio nido. Es entonces cuando la golondrina empieza a pedir ayuda, pero ahora las otras aves se negaron. La golondrina sedienta entró a una cueva para beber agua, cuando escuchó un llamado de auxilio, era una avispa que se estaba ahogando. Antes de ayudarla, le puso la condición que si la salvaba, le ayudaría a construir su nido. De esta manera, la avispa desde su experiencia, le pide a la golondrina que recoja barro y zacate para pegarlo en la pared de la caverna hasta terminar su nido. Aunque la golondrina no estaba contenta del resultado, tampoco tenía opciones y por eso ahora construye su nido de esa manera.

Volcalización onomatopéyica

2.- El nombre de Cozumel refiere a la “Isla de la golondrinas”, puesto que su nombre proviene del vocablo maya “*kusamil*”, que significa “lugar de las golondrinas”, probablemente por que la impresión de los españoles a la llegada a la isla fue la observación de las aves, la cual solicitaron el nombre a los nativos. Casos muy comunes de asignación de nombres por error de comprensión por el choque de idiomas.

Servicios ambientales

3.- Las golondrinas comen una gran cantidad de insectos perjudiciales para la milpa, así también son controladores de plagas como los mosquitos. Por las tardes, en días nublados o después de la lluvia, se les puede ver sobrevolando mientras cazan.



Cenzontle tropical/Chiika, chi ka/Mimus gilvus

Leyenda maya popular

El cenzontle, el mejor cantante del mundo. La leyenda relata la historia entre un cardenal y el cenzontle. Este último se esconde para cantar y hacer creer que la voz armoniosa era del cardenal, sin embargo el truco fue descubierto y reconocen al ave de canto celestial y le piden que siga cantando. A partir de ese momento, el cenzontle y su descendencia son reconocidos por su melodioso canto y el cardenal por la belleza de su plumaje rojo.



Mirlo Café/K'ook, Xk'ok', K'ool/Turdus grayi

Creencia

- 1.- Este pájaro canta para pedir lluvia.
- 2.- Se dice que su canto arrulla a las plantas de maíz durante su crecimiento. Cuando hay tormentas o huracanes, su canto apacigua la tristeza que ocasionan los azotes por el viento en las plantas.
- 3.- Se dice que después del paso de un *chak iik'al* —huracán—, no se debe ir a la milpa, se debe esperar al menos tres días para que la *xk'ook'*, con su canto, logró levantar a las plantas de maíz.



**Calandria dorso negro mayor/
Yuuya, yúuyum, nojoch yúuyum/Icterus gularis**

Creencia

1.- Ave que anuncia la llegada de visitas, si en tu patio escuchas cantar.

Bioindicador

2.- Existe la creencia de que, cuando el yúuyum construye un nido largo, con apariencia transparente y en una rama expuesta, significa que habrá ausencia de lluvias. Por lo contrario, cuando los nidos los construyen cortos, tupidos y usando las hojas verdes de los árboles, significa que las lluvias continuarán y que existe la amenaza de huracán. Esta manera de construir los nidos los hace resistentes durante los ventarrones.



Tordo ojos rojos/Ts'iiw/Molothrus aeneus

Leyenda maya popular

1.-El pájaro *ts'iiw* tenía plumas de varios colores y ojos castaños, sin embargo en su hazaña por salvar las semillas durante el incendio, su plumaje fue quemado por el fuego. Un día el dios *Cháak* convocó a los pájaros para decirles que iba a quemar las milpas para fertilizar la tierra, de manera que ellos tendrían que recoger las diferentes clases de semillas para la siguiente siembra. La quemazón inició y los pájaros empezaron a salvar las semillas, pero entonces, el dios *Cháak* se dio cuenta de que el fuego iba avanzando hacia el sembradío de maíz, y aún no lo habían salvado. El *ts'iiw* fue el único que se arriesgó a entrar al fuego y salvar la semilla más importante, que era el maíz. Pero después cayó al suelo exhausto con los ojos inflamados, las plumas completamente quemadas y el cuerpo cubierto de ampollas. Como recompensa el dios *Cháak* anunció que “a partir de ahora para procrear no tendrás que hacer nido y mucho menos te harás cargo de tus polluelos, otras aves lo harán por ti”. Por eso este pájaro no construye su nido, solo los deposita en nidos para que otros empollen.



Zanate mayor/K'a'aw,K'awis/Quiscalus mexicanus

Creencia

1.- Los *kaus* son sin duda un buen presagio. No hay nada de negativo en ver uno. El *kau* representa muchas cosas positivas: la valentía, la inteligencia, la fertilidad, entre otras. Hay una leyenda que cuenta que el *x-kau* robó siete canciones de una tortuga marina. Las canciones representaban siete pasiones: el amor, el odio, la alegría, la tristeza, el miedo, el coraje y la ira. ¿Será por eso que se dice que es tan parecido a nosotros?



Semillero brincador/Ts'íiw, wixo/Volatinia jacarina

Creencia

1.- En las milpas es frecuente observar que tiene el comportamiento de posarse en una percha expuesta y hacer un ciclo de saltos mientras canta. Se le atribuye que conforme realiza sus saltos, va estirando las plantas de maíz para que alcancen su máximo desarrollo: *ku saats'iik nal* —estira el maíz.

2.- Su serie de saltos se relaciona con el procedimiento para enfriar el atole, que consiste en repetir el ciclo de vaciar una jícara que contiene atole a otra vacía a una altura considerable. Los milperos, al ver a este pájaro efectuando los saltos, mencionan: *"táan u siiskunsa'al sa"* —esta enfriando el atole—; que también puede interpretarse como el tiempo de cosechar elotes y preparar el *ák' sa'* —atole nuevo.



Saltador cabeza negra/Ts'áapiim/Saltator atriceps

Creencia

Su nombre se traduce literalmente como: *ts'áaj* - dar - y *piim* - grueso que metafóricamente se traduce; "el que da abundancia". Se cree que ver esta ave en la milpa es buen augurio de que se logre una buena y abundante cosecha o variedad de cultivos en las milpas y solares. Otra de las funciones del ave es anunciar tiempos difíciles en la milpa. Esto sucede cuando se le ve comiendo los sembrados cuando todavía no han madurado o están listos, lo que augura malas cosechas.

Fuentes

De Rosado (1992); Evia Cervantes (2018); Evia Cervantes y Ciau Yah (1984); Sánchez Chan (2012).

Recopiladores: Fátima del Rosario Tec Pool, Ángel Fernando Castillo Cimé, Margarita Clarisa Jiménez, Lilia Emma Carrillo Sánchez.

Revisor: José Alfredo Hau Caamal.

ANEXO 1.

NOMENCLATURA MAYA

Para los nombres de las aves en lengua maya, se ha reconocido el uso de las normas de escritura del alfabeto de 1984, la cual fue fortalecida en el documento *Normas para la Escritura de la Lengua Maya* realizado en el año 2014. En la escritura maya se utilizan 25 vocales y 20 consonantes que hacen la representación de los fonemas usados en el habla (Cuadro 1).

Vocales					
Vocal simple	a	e	i	o	u
Vocal larga	aa	ee	ii	oo	uu
Vocal alta	áa	ée	íi	óo	úu
Vocal rearticulada	a'a	e'e	i'i	o'o	u'u
Vocal glotalizada	a'	e'	i'	o'	u'
Consonantes					
Básicas	b	ch	j	k	i
	m	n	p	r	s
	t	ts	w	x	y
Modificadas	ch'	k'	p'	t'	ts'

Cuadro 1. Fonemas usados en la lengua maya.

Para las especies con nombres existentes y/o registrados en otros documentos con caracteres coloniales, se aplicaron las reglas propuestas en la *Norma para la Escritura de la Lengua Maya*, se modificó el uso de la /dz/ como en *dzunu'um*, por la /ts'/ representado como *ts'unu'um*, la /c/ como en *sacpacal*, por la /k/ como en *sakpakal*, por dar algunos ejemplos. Otra característica en relación a la estructura del nombre es la reduplicación, como en el caso de *t'unt'unche'*, ya que *t'unt'un* es un verbo que proviene de la raíz "brincar" y *che'* significa "árbol", por lo que en español se traduce como "dar brincos en espacios pequeños sobre árboles o troncos".

Para aquellas especies que no tienen nombres conocidos o registrados, se proponen nombre en maya tomando en consideración las características con más representatividad del ave, como son los colores del plumaje, comportamientos, vocalizaciones (onomatopeya), preferencias de hábitat, etc. Cabe señalar que dichas cualidades han sido en general la mejor manera de representarla, describirla y registrarla, puesto que se desprenden del pensamiento maya ya que adoptan la estructura de otros nombres ya registrados con términos que lo hacen fácil de reconocer desde la perspectiva de las comunidades.

LITERATURA CONSULTADA

- Avian Report. (2022). *Diccionario. Glosario ornitológico*. Consultado el 12 de octubre del 2022. <https://es.avianreport.com/diccionario-glosario-ornitologico>
- Barrowclough, G. F., Cracraft, J., Klicka, J., y Zink, R. M. (2016). How many kinds of birds are there and why does it matter? *Plos One*, 11(11). <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0166307>
- Berlanga, H., Gómez de Silva, H., Vargas-Canales, V. M., Rodríguez-Contreras, V., Sánchez-González, L. A., Ortega-Álvarez, R., y Calderón-Parra, R. (2020). Aves de México: Lista actualizada de especies y nombres comunes. CONABIO.
- Callaghan, C. T., Nakagawa, S., y Cornwell, W. K. (2021). Global abundance estimates for 9700 bird species. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 118(21). <https://doi.org/10.1073/pnas.2023170118>
- Centro de Investigación Científica de Yucatán. (s.f.). *Fauna del Jardín Botánico Regional*. <https://webapp.cicy.mx/FaunaJBR/Aves.aspx> (consultado el 4 de julio de 2022).
- Chaves, J. C., Hidalgo, J. R., y Klicka, J. (2013). Biogeography and evolutionary history of the Neotropical genus *Saltator* (Aves: Thraupini). *Journal of Biogeography*, 40(11), 2180-2190. <https://doi.org/10.1111/jbi.12150>
- Chesser, R. T., Billerman, S. M., Burns, K. J., Cicero, C., Dunn, J. L., Hernández-Baños, B. E., Jiménez, R. A., Kratter, A. W., Mason, N. A., Rasmussen, P. C., Remsen Jr., J. V., Stotz, D. F., y Winker, K. (2022). Check-list of North American Birds (online). *American Ornithological Society*. <https://checklist.americanornithology.org/taxa/>
- Cox, D. T., Shanahan, D. F., Hudson, H. L., Plummer, K. E., Siriwardena, G. M., Fuller, R. A., Anderson, K., Hancock, S., y Gaston, K. J. (2017). Doses of neighborhood nature: the benefits for mental health of living with nature. *BioScience*, 67(2), 147-155 <https://doi.org/10.1093/biosci/biw173>
- Cuevas, J. C., Tello-López, I., González-Pelayo, J. A., y Palomera-García, C. (2018). ¡Sal a pajarear! Una mirada a la observación de aves en México. *Orama Revista Iberoamericana de Divulgación y Cultura Científica*, 2, 29-33. https://www.researchgate.net/publication/326817332_Sal_a_pajarear_Una_mirada_a_la_observacion_de_aves_en_Mexico
- De Rosado, E. (1992). *Los pájaros eran diferentes entonces (Leyendas Mayas)*. Maldonado Editores.
- EBird. (2010). Descubre una nueva forma de pajarear. *aVerAves*. <https://ebird.org/averaves/home> (consultado 3 de julio de 2022).
- Evia Cervantes, C. A. (2018). *Mitos y Cavernas de Yucatán*. Imprenta Novedades.
- Evia Cervantes, C. A., y Ciau Yah, H. F. (1984). *Los mitos sobre las aves en el estado de Yucatán*. Secretaría de Educación Pública, Subsecretaría de Cultura, Dirección General de Culturas populares. <https://carloseviacervantes.com/libros/1984-Los-mitos-sobre-las-aves-en-el-estado-de-Yucatan.pdf>
- Flores Guido, J. S., y Espejel Carbajal, M. I. (1994). *Tipos de vegetación de la península de Yucatán*. Universidad Autónoma de Yucatán.
- Howell, S. N. G., y Webb, S. (1995). *A guide to the birds of México and northern Central America*. Oxford University Press.
- Kaufman, K. (2005). *Guía de campo a las aves de Norteamérica*. Houghton Mifflin Harcourt.
- Linares, G., Dorantes, A., y Feldman, R. (2018). La urbanización y su impacto en la variación estacional de las aves de la Ciudad de Mérida. *Desde el Herbario CICY*, 10, 233-240. https://www.cicy.mx/Documentos/CICY/Desde_Herbario/2018/2018-10-18-GLinares-La-urbanizacion-y-su-impacto.pdf
- Llamosa Neumann, E. (2008). *Aves comunes de la península de Yucatán*. Editorial Dante.
- Mackinnon, B. (2013). Sal a pajarear Yucatán, una guía de aves (Primera edición). *La vaca independiente*.
- Mackinnon, B. (2017). Sal a pajarear Yucatán, una guía de aves (Segunda edición). *La vaca independiente*.
- Naturalista. (2022). *Página principal*. <http://www.naturalista.mx> (consultado el 4 de julio de 2022).
- Orejuela, J. E. (1977). Comparative biology of Turquoise-browed and Blue-crowned motmots in the Yucatan Peninsula, Mexico. *Living Bird*, 16, 193-208.
- Perrins, C. (2011). *Enciclopedia completa de las aves*. Editorial LIBSA.

Peterson, R. T., y Chalif, E. L. (2008). *Aves de México, Guía de Campo*. Editorial Diana.

Ralph, C. J. (1997). *Manual de métodos de campo para el monitoreo de aves terrestres* (Vol. 159). US Department of Agriculture, Forest Service, Pacific Southwest Research Station. https://www.avesdecostarica.org/uploads/7/0/1/0/70104897/manual_de_metodos.pdf

Sánchez Chan, F. (2012). *Ba'alche'ob yéetel Ch'iich'o'ob (Animales y pájaros)*. Compañía Editorial de la Peninsular.

Sibley, D. A. (2010). *The Sibley guide to birds*. National Audubon Society. Editorial Alfred A. Knopf.

Secretaría del Medio Ambiente y Recursos Naturales. (2010). Norma Oficial Mexicana NOM-059-SEMARNAT-2010. Protección ambiental-Especies nativas de México de flora y fauna silvestres-Categorías de riesgo y especificaciones para su inclusión, exclusión o cambio-Lista de especies en riesgo. *Diario Oficial de la Federación*. http://www.profepa.gob.mx/innovaportal/file/435/1/NOM_059_SEMARNAT_2010.pdf

The Cornell Lab. (2014). *Identify the birds you see or hear with Merlin Bird ID*. <https://merlin.allaboutbirds.org> (consultado el 4 de julio de 2022).

Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza. (Consultado en octubre de 2022). *The IUCN Red List of Threatened Species*. <https://www.iucnredlist.org>

GLOSARIO TÉCNICO

Acicalar: limpiar y ordenar las plumas para que se encuentren en condiciones óptimas y libres de parásitos.

Aerodinámico: que tiene la forma adecuada para disminuir la resistencia al aire.

Arbóreo: perteneciente al árbol.

Arborícola: que vive en los árboles.

Artrópodo: invertebrado de cuerpo con simetría bilateral cubierto por una cutícula, formado por una serie de segmentos y de piezas articuladas: insectos, arañas, crustáceos.

Aserrados: característica de los picos de las aves, en la que los bordes tienen un contorno dentado, asemejando a una sierra de cortar.

Asteráceas: Asteraceae es la familia más grande entre las plantas Angiospermas. Principalmente son hierbas, muchas consideradas malezas; también hay arbustos, árboles y lianas. Se caracterizan por tener flores agrupadas en capítulos.

Bifurcado: en forma de horquilla o dividido en dos en forma de V; forma de la cola en la que las timoneras se alargan abruptamente hacia afuera.

Cantos: sonidos melódicos y estructurados que emiten las aves. Generalmente tienen un patrón y timbre particular para cada especie.

Carroña: carne corrompida o podrida.

Castaño: color café, semejante a la cáscara de la castaña.

Cavidad: espacio hueco dentro de un cuerpo cualquiera.

Cere: banda de piel coriácea que cubre la base del pico; presumiblemente protege las fosas nasales. Presente en aves como halcones, palomas y algunos loros.

Cincelado: característica de los picos alargados, puntiagudos y fuertes que pueden labrar la madera, como lo hacen los pájaros carpinteros (Familia: Picidae).

Conspicuo(a): visible, sobresaliente.

Cosmopolita: que habita o puede habitar en la mayor parte de los climas y lugares.

Cresta (o copete): mechón de plumas en la punta de la cabeza que sobresalen o se pueden levantar.

Críptico: que se camufla en su entorno mediante su color o su aspecto (plumaje críptico).

Dimorfismo: situación en la que machos y hembras de la misma especie, difieren entre sí en tamaño o forma.

Discos oculares: forma de platos alrededor de los ojos que se forma en algunas especies pertenecientes a las familias de búhos y lechuzas.

Dosel: también se conoce como “techo” y constituye el hábitat formado por las copas de los árboles más altos de la selva.

Erguido (erguir): levantar, poner derecho o vertical algo.

Extinción: acción y efecto de extinguir o extinguirse.

Filopluma: plumas parecidas a pelos, pero relativamente rígidas que tienen un raquis, pero pocas o ninguna barba. En la piel junto a sus folículos tienen receptores sensoriales que les permiten monitorear el movimiento dentro del pelaje de las plumas.

Forrajear: buscar alimento.

Carraspear: emitir una tosecilla repetidas veces a fin de aclarar la garganta.

Gorgoreo (gorgoteo): tipo de canto que se asemeja al ruido que produce un líquido al moverse.

Gorguera: ornamento particular de los colibríes que consiste en un parche de plumas iridiscentes en el área de la barbilla y garganta.

Graduadas (cola): tipo de cola que luce escalonada, siendo más corta de las orillas y, gradualmente, más larga del centro.

Gregario: se dice de un animal que vive en grupos, p. ej. parvadas.

Hábitat: entorno físico en el que vive un organismo. Se compone de factores físicos, como la luz, la temperatura y la humedad, así como de organismos vivos, como plantas y animales. Los hábitats a menudo se caracterizan por un tipo de planta dominante o una característica física, como un hábitat de pastizales o un hábitat de arroyo.

Horquetada (cola): ver bifurcado

Horquilla (cola): ver bifurcado.

Hurtador: que roba.

Interdigital (membrana): tejido lamínoso que mantiene unidos los dedos anteriores de la pata de una ave.

Invertebrado: dicho de un animal que carece de columna vertebral, insectos, arañas, moluscos, crustáceos, miriápodos (milpies, cienpies, etc.).

Iridiscente: característica de las plumas en la que muestran diferentes colores de acuerdo con el ángulo que recibe la luz. Los colores reflejados suelen ser brillantes o metálicos.

Llamados: sonidos que emiten las aves, que suelen ser cortos y poco melodiosos. Suenan en frases cortas y pueden ser muy parecidos entre especies.

Monocromático: (de monocromo), de un solo color o en blanco y negro.

Negruzco: dicho de un color que tira a negro.

Nostrilo: aberturas de la cavidad nasal; se ubican en la parte superior del pico, generalmente cerca de su base. Es lo equivalente a la nariz en los humanos.

Nuevo Mundo: Continente Americano.

Ondulatorio: característica del vuelo, que es en forma de ondas.

Ornamento: cualquier rasgo físico que ha sido exagerado para exhibición social por selección sexual; generalmente se refiere a rasgos conspicuos involucrados en la atracción de pareja.

Pálido: dicho de un color que luce poco intenso o que tiene mucha proporción de blanco.

Paredón (es): pared que queda en pie cuando se desliza un cerro o cúmulo de rocas.

Parvada: grupo numeroso de aves que puede estar formado por una o más especies.

Perchado, perchar: dicho de un ave posada en una rama o en una percha

Plumaje escamado: diseño de plumas que aparentan escamas.

Postocular (línea): trazo detrás del ojo, generalmente resaltado por un color distinto al resto del plumaje del rostro.

Prénsil: se refiere a cualquier parte del cuerpo que tiene la propiedad de agarrarse alrededor de cualquier objeto (pico, pata).

Retráctil: dicho de una parte del cuerpo animal que puede retraerse, quedando oculta; p. ej., las uñas de los felinos.

Somero: ligero, superficial, hecho con poca profundidad.

Sotobosque: vegetación formada por arbustos que se encuentra debajo del dosel de la selva.

Tamborilear (tamborileo): acción de golpear los troncos y ramas de los árboles que tienen los pícidos.

Termitario: nido de termitas.

Vegetación secundaria: Es la vegetación que se desarrolla después de una perturbación natural como los huracanes, o bien antropogénica como la ganadería y agricultura.

Zigodáctil (patas): disposición de los pies donde dos dedos (interno y medio) están dispuestos hacia delante y otros dos (externo y pulgar) hacia atrás. Se encuentra en pájaros carpinteros, cucos, tucanes, búhos, la mayoría de los loros y otras aves.

GLOSARIO DE PLANTAS

Abal - *Spondias purpurea*

Anil kab - *Macfadayena unguis-cati*

Bojk'anche' - *Quadrella incana*

Boobtúum - *Anthurium schlechtendalii*
ssp. *schlechtendalii*

Bonete - *Jacaratia mexicana*

Caoba - *Swietenia macrophylla*

Cedro - *Cedrela odorata*

Chakaj - *Bursera simaruba*

Chak sik'iin - *Caesalpinia pulcherrima*

Cheechem - *Metopium brownei*

Chicozapote - *Manilkara zapota*

Chit - *Thrinax radiata*

Chile maax - *Capsicum annuum*

Copal - *Protium copal*

Corozo - *Attalea cohune*

Guayabillo - *Psidium* spp.

Ja'abin - *Piscidia piscipula*

K'anchak che' - *Chiococca alba*

K'oopte' - *Cordia dodecandra*

Kitam che' - *Cenostigma gaumeri*

Maculis - *Tabebuia rosea*

Mango - *Mangifera indica*

Nej ku'uk - *Aechmea bracteata*

Piin - *Ceiba schottii*

Pochote - *Ceiba aesculifolia*

Pimienta - *Pimenta dioica*

Roble - *Ehretia tinifolia*

Si nan'che' - *Zanthoxylum caribaeum*

Taman ch' iich' - *Malvaviscus arboreus*

Ts'iits'ilche' - *Gymnopodium floribundum*

Tzalam - *Lysiloma latisiliquum*

Ya axnik - *Vitex gaumeri*

REGISTRO DE AVES OBSERVADAS - CHECKLIST

Especies		Notas
TINAMIDAE		
Tinamú canelo/ <i>Crypturellus cinnamomeus</i>		
CRACIDAE		
Chachalaca oriental/ <i>Ortalis vetula</i>		
ODONTOPHORIDAE		
Codorniz yucateca/ <i>Colinus nigrogularis</i>		
Codorniz silbadora/ <i>Dactylortyx thoracicus</i>		
PHASIANIDAE		
Guajolote ocelado/ <i>Meleagris ocellata</i>		
COLUMBIDAE		
Paloma doméstica/ <i>Columba livia</i>		
Paloma morada/ <i>Patagioenas flavirostris</i>		
Paloma de collar turca/ <i>Streptopelia decaocto</i>		
Tortolita pico rojo/ <i>Columbina passerina</i>		
Tortolita canela/ <i>Columbina talpacoti</i>		
Tortola azul/ <i>Claravis pretiosa</i>		
Paloma arroyera/ <i>Leptotila verreauxi</i>		
Paloma caribeña/ <i>Leptotila jamaicensis</i>		
Paloma alas blancas/ <i>Zenaida asiatica</i>		
CUCULIDAE		
Garrapatero pijuy/ <i>Crotophaga sulcirostris</i>		
Cuclillo faisán/ <i>Dromococcyx phasianellus</i>		
Cuclillo canela/ <i>Piaya cayana</i>		
Cuclillo pico amarillo/ <i>Coccyzus americanus</i>		
Cuclillo manglero/ <i>Coccyzus minor</i>		

Especies		Notas
CAPRIMULGIDAE		
Chotacabras menor/ <i>Chordeiles acutipennis</i>		
Chotacabras zumbón/ <i>Chordeiles minor</i>		
Chotacabras pauraque/ <i>Nyctidromus albigollis</i>		
Tapacaminos huil/ <i>Nyctiphrynus yucatanicus</i>		
Tapacaminos yucateco/ <i>Anrostomus badius</i>		
NYCTIBIIDAE		
Pájaro estaca norteño/ <i>Nyctibius jamaicensis</i>		
APODIDAE		
Vencejo de Vaux/ <i>Chaetura vauxi</i>		
TROCHILIDAE		
Colibrí garganta negra/ <i>Anthracothorax prevostii</i>		
Colibrí garganta rubí/ <i>Archilochus colubris</i>		
Esmeralda maya/ <i>Cynanthus canivetii</i>		
Fadanguero mexicano/ <i>Pampa curvipennis</i>		
Colibrí canelo/ <i>Amazilia rutila</i>		
Colibrí yucateco/ <i>Amazilia yucatanensis</i>		
Colibrí cándido/ <i>Chlorestes candida</i>		
CHARADRIIDAE		
Chorlo tildío/ <i>Charadrius vociferus</i>		
ARDEIDAE		
Garza ganadera/ <i>Bubulcus ibis</i>		
CATHARTIDAE		
Zopilote común/ <i>Coragyps atratus</i>		
Zopilote aura/ <i>Cathartes aura</i>		
PANDIONIDAE		
Águila pescadora/ <i>Pandion haliaetus</i>		

Especies	Notas
ACCIPITRIDAE	
Gavilán pico de gancho/ <i>Chondrohierax uncinatus</i>	
Gavilán cabeza gris/ <i>Leptodon cayanensis</i>	
Milano tijereta/ <i>Elanoides forficatus</i>	
Milano de Mississippi/ <i>Ictinia mississippiensis</i>	
Gavilán zancón/ <i>Geranospiza caerulescens</i>	
Aguililla negra mayor/ <i>Buteogallus urubitinga</i>	
Aguililla caminera/ <i>Rupornis magnirostris</i>	
Aguililla gris/ <i>Buteo plagiatus</i>	
Aguililla cola corta/ <i>Buteo brachyurus</i>	
Aguililla aura/ <i>Buteo albonotatus</i>	
TYTONIDAE	
Lechuza de campanario/ <i>Tyto alba</i>	
STRIGIDAE	
Tecolote sapo/ <i>Megascops guatemalae</i>	
Buho cornudo/ <i>Bubo virginianus</i>	
Tecolote bajeño/ <i>Glaucidium brasilianum</i>	
Búho café/ <i>Ciccaba virgata</i>	
TROGONIDAE	
Coa cabeza negra/ <i>Trogon melanocephalus</i>	
Coa violácea norteña/ <i>Trogon caligatus</i>	
Coa de collar/ <i>Trogon collaris</i>	
MOMOTIDAE	
Momoto corona negra/ <i>Momotus lessonii</i>	
Momoto cejas azules/ <i>Eumomota superciliosa</i>	
RAMPHASTIDAE	
Tucancillo collarejo/ <i>Pteroglossus torquatus</i>	

Especies	Notas
PICIDAE	
Carpintero yucateco/ <i>Melanerpes pygmaeus</i>	
Carpintero cheje/ <i>Melanerpes aurifrons</i>	
Carpintero moteado/ <i>Sphyrapicus varius</i>	
Carpintero mexicano/ <i>Dryobates scalaris</i>	
Carpintero café/ <i>Dryobates fumigatus</i>	
Carpintero olivo/ <i>Colaptes rubiginosus</i>	
Carpintero lineado/ <i>Dryocopus lineatus</i>	
Carpintero pico plateado/ <i>Campephilus guatemalensis</i>	
FALCONIDAE	
Halcón guaco/ <i>Herpetotheres cachinnans</i>	
Halcón selvático de collar/ <i>Micrastur semitorquatus</i>	
Caracara quebrantahuesos/ <i>Caracara plancus</i>	
Cernícalo americano/ <i>Falco sparverius</i>	
Halcón murcielaguero/ <i>Falco rufigularis</i>	
PSITTACIDAE	
Perico pecho sucio/ <i>Eupsittula nana</i>	
Loro frente blanca/ <i>Amazona albifrons</i>	
Loro yucateco/ <i>Amazona xantholora</i>	
TITYRIDAE	
Titira puerquito/ <i>Tityra semifasciata</i>	
Titira pico negro/ <i>Tityra inquisitor</i>	
Cabezón mexicano/ <i>Pachyramphus major</i>	
Cabazon degollado/ <i>Pachyramphus aglaiae</i>	
TYRANNIDAE	
Mosquero pico chato/ <i>Platyrrhynchus cancrominus</i>	
Mosquero pico curvo/ <i>Oncostoma cinereigulare</i>	
Mosquero pico plano/ <i>Rhynchocyclus brevirostris</i>	

Especies	Notas
Mosquerito ojos blancos/ <i>Tolmomyias sulphureus</i>	
Mosquerito chillón/ <i>Camptostoma imberbe</i>	
Mosquerito verdoso/ <i>Myiopagis viridicata</i>	
Mosquero elenia copetón/ <i>Elaenia flavogaster</i>	
Mosquero Atila/ <i>Attila spadiceus</i>	
Papamoscas yucateco/ <i>Myiarchus yucatanensis</i>	
Papamoscas triste/ <i>Myiarchus tuberculifer</i>	
Papamoscas viajero/ <i>Myiarchus crinitus</i>	
Papamoscas gritón/ <i>Myiarchus tyrannulus</i>	
Luis bienteveo/ <i>Pitangus sulphuratus</i>	
Luis pico grueso/ <i>Megarynchus pitangua</i>	
Luisito común/ <i>Myiozetetes similis</i>	
Papamoscas rayado cheje/ <i>Myiodynastes maculatus</i>	
Papamoscas rayado común/ <i>Myiodynastes luteiventris</i>	
Papamoscas rayado chico/ <i>Legatus leucophaeus</i>	
Tirano pirirí/ <i>Tyrannus melancholicus</i>	
Tirano cuir/ <i>Tyrannus couchii</i>	
Tirano dorso negro/ <i>Tyrannus tyrannus</i>	
Papamoscas del este/ <i>Contopus virens</i>	
Papamoscas tropical/ <i>Contopus cinereus</i>	
Papamoscas vientre amarillo/ <i>Empidonax flaviventris</i>	
Papamoscas chico/ <i>Empidonax minimus</i>	
THAMNOPHILIDAE	
Batará barrado/ <i>Thamnophilus doliatus</i>	
FORMICARIIDAE	
Hormiguero cholino cara negra/ <i>Formicarius moniliger</i>	

Especies	Notas
FURNARIIDAE	
Trepatroncos cabeza gris/ <i>Sittasomus griseicapillus</i>	
Trepatroncos canelo/ <i>Dendrocincla homochroa</i>	
Trepatroncos sepia/ <i>Dendrocincla anabatina</i>	
Trepatroncos barrado/ <i>Dendrocolaptes sanctithomae</i>	
Trepatroncos bigotudo/ <i>Xiphorhynchus flavigaster</i>	
VIREONIDAE	
Vireón cejas canelas/ <i>Cyclarhis gujanensis</i>	
Vireocillo cabeza gris/ <i>Pachysylvia decurtata</i>	
Vireo ojos blancos/ <i>Vireo griseus</i>	
Vireo manglero/ <i>Vireo pallens</i>	
Vireo garganta amarilla/ <i>Vireo flavifrons</i>	
Vireo de Filadelfia/ <i>Vireo philadelphicus</i>	
Vireo ojos rojos/ <i>Vireo olivaceus</i>	
Vireo verdeamarillo/ <i>Vireo flavoviridis</i>	
CORVIDAE	
Chara pea/ <i>Psilorhinus morio</i>	
Chara verde/ <i>Cyanocorax yncas</i>	
Chara yucateca/ <i>Cyanocorax yucatanicus</i>	
HIRUNDINIDAE	
Golondrina alas aserradas/ <i>Stelgidopteryx serripennis</i>	
Golondrina yucateca/ <i>Stelgidopteryx serripennis ridgwayi/stuarti</i>	
Golondrina tijereta/ <i>Hirundo rustica</i>	
Golondrina pueblera/ <i>Petrochelidon fulva</i>	
BOMBYCILLIDAE	
Chinito/ <i>Bombycilla cedrorum</i>	

Especies		Notas
POLIOPTILIDAE		
Saltón picudo/ <i>Ramphocaenus melanurus</i>		
Perlita tropical/ <i>Poliophtila bilineata</i>		
Perlita azulgris/ <i>Poliophtila caerulea</i>		
TROGLODYTIDAE		
Saltapared común/ <i>Troglodytes aedon</i> [musculus]		
Saltapared de Carolina/ <i>Thryothorus ludovicianus</i>		
Saltapared moteado/ <i>Pheugopedius maculipectus</i>		
Saltapared vientre blanco/ <i>Uropsila leucogastra</i>		
MIMIDAE		
Mauillador negro/ <i>Melanoptila glabrirostris</i>		
Mauillador gris/ <i>Dumetella carolinensis</i>		
Cenzontle tropical/ <i>Mimus gilvus</i>		
TURDIDAE		
Zorzal canelo/ <i>Catharus fuscescens</i>		
Zorzal cara gris/ <i>Catharus minimus</i>		
Zorzal de anteojos/ <i>Catharus ustulatus</i>		
Zorzal cola canela/ <i>Catharus guttatus</i>		
Zorzal moteado/ <i>Hylocichla mustelina</i>		
Mirlo café/ <i>Turdus grayi</i>		
FRINGILLIDAE		
Eufonia garganta negra/ <i>Euphonia affinis</i>		
Eufonia garganta amarilla/ <i>Euphonia hirundinacea</i>		
Jilguerito dominico/ <i>Spinus psaltria</i>		

Especies		Notas
PASSERELLIDAE		
Rascador oliváceo/ <i>Arremonops rufivirgatus</i>		
Rascador dorso verde/ <i>Arremonops chloronotus</i>		
ICTERIIDAE		
Chipe grande/ <i>Icteria virens</i>		
ICTERIDAE		
Cacique pico claro/ <i>Amblycercus holoser</i>		
Calandria caperuza negra/ <i>Icterus prothemelas</i>		
Calandria castaña/ <i>Icterus spurius</i>		
Calandria dorso negro menor/ <i>Icterus cucullatus</i>		
Calandria dorso amarillo/ <i>Icterus chrysater</i>		
Calandria cola amarilla/ <i>Icterus mesomelas</i>		
Calandria dorso naranja/ <i>Icterus auratus</i>		
Calandria dorso negro mayor/ <i>Icterus gularis</i>		
Calandria de Baltimore/ <i>Icterus galbula</i>		
Tordo ojos rojos/ <i>Molothrus aeneus</i>		
Tordo cantor/ <i>Dives dives</i>		
Zanate mayor/ <i>Quiscalus mexicanus</i>		
PARULIDAE		
Chipe suelero/ <i>Seiurus aurocapilla</i>		
Chipe gusanero/ <i>Helmitheros vermivorum</i>		
Chipe arroyero/ <i>Parkesia motacilla</i>		
Chipe charquero/ <i>Parkesia noveboracensis</i>		
Chipe alas azules/ <i>Vermivora cyanoptera</i>		

Especies		Notas
Chipe trepador/ <i>Mniotilta varia</i>		
Chipe dorado/ <i>Protonotaria citrea</i>		
Chipe peregrino/ <i>Leiothlypis peregrina</i>		
Mascarita pico grueso/ <i>Geothlypis poliocephala</i>		
Chipe patilludo/ <i>Geothlypis formosa</i>		
Mascarita común/ <i>Geothlypis trichas</i>		
Chipe encapuchado/ <i>Setophaga citrina</i>		
Pavito migratorio/ <i>Setophaga ruticilla</i>		
Chipe celeste/ <i>Setophaga cerulea</i>		
Chipe pecho manchado/ <i>Setophaga americana</i>		
Chipe de magnolias/ <i>Setophaga magnolia</i>		
Chipe castaño/ <i>Setophaga castanea</i>		
Chipe garganta naranja/ <i>Setophaga fusca</i>		
Chipe amarillo/ <i>Setophaga petechia</i>		
Chipe flancos castaños/ <i>Setophaga pensylvanica</i>		
Chipe cabeza negra/ <i>Setophaga striata</i>		
Chipe playero/ <i>Setophaga palmarum</i>		
Chipe rabadilla amarilla/ <i>Setophaga coronata</i>		
Chipe garganta amarilla/ <i>Setophaga dominica</i>		
Chipe dorso verde/ <i>Setophaga virens</i>		

Especies		Notas
CARDINALIDAE		
Piranga yucateca/ <i>Piranga roseogularis</i>		
Piranga roja/ <i>Piranga rubra</i>		
Piranga escarlata/ <i>Piranga olivacea</i>		
Piranga capucha roja/ <i>Piranga ludoviciana</i>		
Piranga hormiguera garganta roja/ <i>Habia fuscicauda</i>		
Cardenal rojo/ <i>Cardinalis cardinalis</i>		
Picogordo degollado/ <i>Pheucticus ludovicianus</i>		
Granatelo yucateco/ <i>Granatellus sallaei</i>		
Colorín azulnegro/ <i>Cyanocompsa parellina</i>		
Picogordo azul/ <i>Passerina caerulea</i>		
Colorín azul/ <i>Passerina cyanea</i>		
Colorín sietecolores/ <i>Passerina ciris</i>		
THRAUPIDAE		
Tangara azulgris/ <i>Thraupis episcopus</i>		
Tangara alas amarillas/ <i>Thraupis abbas</i>		
Semillero brincador/ <i>Volatinia jacarina</i>		
Tangara cabeza gris/ <i>Eucometis penicillata</i>		
Mielero patas rojas/ <i>Cyanerpes cyaneus</i>		
Reinita mielera/ <i>Coereba flaveola</i>		
Semillero oliváceo/ <i>Tiaris olivaceus</i>		
Semillero de collar/ <i>Sporophila moreletii</i>		
Saltador cabeza negra/ <i>Saltator atriceps</i>		
Saltador gris mesoamericano/ <i>Saltator grandis</i>		



LOS AUTORES

Ingrid A. Tello López

Angel F. Castillo Cimé

Alfredo Dorantes Euan



GUÍA DE AVES
XOCÉN: EL CENTRO DEL MUNDO

se terminó de imprimir
en el mes de noviembre de 2022 en:
Grupo Impresor Unicornio, S.A. de C.V.

Calle 17 #104 C por 24 y 28, Col. Itzimná
C. P. 97100, Mérida, Yucatán, México.
Tel. (999) 923-0389 y 928-6852

La edición constó de 200 ejemplares
impresos en offset sobre papel couché mate de 135 g
y forros en cartulina sulfatada de 16 pts.